



A. 631.

22. XII. P. -515



S

D

P

f w u

do t

Ad a

102

Sesbjerane sbotne Kruschki  
krahneho Bozeho Dara,

aby

Wschidawf

Wobom Dzebacz

Nowych riannyh

Duchownnyh Khrlishow,

a niekotryh

krotkich Shtuczkw,

ki su

f Bozej Czeszi,

a

f wuzitku tym lubym Sberham,

tam a hem sesbjerane,

do tu tych Knihow swjeru sromadzene,

a schitkim Kscheszijanam f duchownemu

Wuzowanju hohriestajene,

wot

Adama Gottlob Schiracha,

Duchowneho w Budyschinku.

w Budyschini, satozene wot Davida Dychtarja.

1756

K

38

Maabrytsche Serbska  
Bibelyenja

Knihow  
Bibely Serbskele

2/821308



Hif  
wot  
schit  
hom

Mad

**D**

djafo  
te st

9. 11



### Predn Reč.

Historia; aby krotke Rozwuczenje  
wot Wschetozjenja a Czischczenja w-  
schitkich Sserbskich kyrlichownych Kni-  
how wot Spoczatka hacz njetk: tyn  
Sserbam Edzakomnemu Wo-  
pomnenu hohriestajene.

### Lubi Sserbjo!

Nada bydz swami, a Njer wot Boha  
Wotza, a teho Knesa IEsom Krysta,  
w swjatem Duchu. Amen!

### S. I.

**T**ako ton luby Sboznik, IEsus Krystus,  
tamny wulki Lud snjekotrymi Pokrotami  
dzjemnje a bohacze nakpezil bjesche;  
dzjasche won kbroojim Wuczenikam: Sbjerajcze  
te sbotne Kruschki, so so niczo nestasny

pola Jana na 6. Staw. 12. st. Kojzdy kiz ma  
 wotterworenej duchomnej Woczi, widzi sjecho: so  
 ma wutrobne Spodobanie na tem slutem Sjecho-  
 wanju tych sbotnych Darow a Dobrotow Bo-  
 zich, a so ze nas wschitkich sa dobrych Sa-  
 stojnikow sbelekeje Nady Bozeje mjecz.  
 1 Pjett. 4. Won sjebi to jada niz jeno pschi  
 czjelnych, ale tejsch pschi duchomnych Darach.  
 Haj, czim krasnisch ton Dar je; czim srojerni-  
 scheho Wobkhowanja ze won mjecz.

§. 2.

Tych duchomnych Dobrotow Bozich je ne-  
 wureknenje welje. Tolla pak je jeho sroslate  
 Sstowo jena wot tych najkrasnischich. Dawit  
 wajesche sjebi je jara wokoko; a dzjasche: Tvoje  
 Sstowo je mojim Dzaknam srotse, dnyli  
 Mjed me Grezi. Ps. 119, 103. To kamo je  
 jena wot tych krasnych Gnychtow teje Wee, erje  
 Bozeje, na kotruj nas jeho Wotrocizy stajnje pro-  
 scha, a praja: Pjete sem, mysze to dobre, da  
 budze wascha Du cha sroschtom nakorinena.  
 Zes 55, 7. Schizy smy proscheni, a kojzdy mo-  
 ze je wuziwacz, kajs ze. Won moze je na Prje-  
 dowanju slyschecz, lasowacz aby spjewacz. Wo-  
 no je schudjom jena srotka Schpajsa teje Duschie.  
 Wono ma schudjom tu Moz sboznych czinicz,  
 kotsiz na to wierja. 1 Rom. 1, 16. To Modle-  
 nje



nie a Svjetoanje je mojej Duschje wešelje; Twój  
 hrojaty Duch sam wobhrojeti, so to je Spocjatek  
 i Sbožnosći.

S. 3.

Esuli da teisch Kyrlische, kiž hu po Na-  
 pišmi tych stromych Słowom cziniene, jedyni  
 Dar Boži, kiž hmy njete smolom hlyscheli. Da  
 je nasche Saleženje pschi tem: So bychmy ion  
 prawje a sdobnje wuziwaly. Teisch, dnj wo-  
 dzimy, so chze ho njeschto wot teho sameho skaspezi,  
 wobarali, tak derje hačž možemy.  
 Dosz neje, so my te prednische stare Kyrlische swje-  
 wamy, a we Czjeszi mamy; teisch te nowe, kiž hu  
 sDucha cziniene, dyrba ho swjetoacz. Wchetož  
 ton dobry Duch, kiž je tamne cziniež pomhał, je  
 teisch tudy pomozny byl. Te nowe Kyrlische, kiž  
 pať tam a hem steja, sdađža ho mi kiž te Bože  
 Ssrotki, kiž tam a hem ležža, a ho sbieracz dyro-  
 bja, so bychy ho nestasyle. Do bychy ho te do-  
 bre Kyrlische predy neshjerate, dze da bychy ho te  
 Kyrlischowe Knihy hem wsake? tak pať hu naschi  
 Stari to Słowo Jesukowe hrojeru wobarnowali:  
 Sbierajcže te sbotne Kruški, so by ho ni-  
 cžo nestasyle; Nu njete widžimy teisch saho  
 tam a hem rjane nowe Kyrlische; kiž ho hewať  
 skaja, to je, neshajomne, žuse a wpotajnym wosta-  
 nu, jeli so sich neshjeramy, a do Czisczenja ne-  
 podamy. Za pschikasnja Jesukowa placži hjesch-  
 cže njete; tehodla nedajmy sebi dolho kasacž.

X 3

S. 4.

S. 4.

Czi krocž je ton wulki Knes a Krat teje We-  
 ejerje tym swojim Wotrocžkam kasak sbjeraci,  
 swoje Dare romadžicž, a tym lodnym Duscham  
 bes tymi Serbami na Blido sestajecž, a prajicž:  
 Inšze to dobre, so by wascha Duscha Losch-  
 tom nakormena byta. Ton prjeni mohł  
 so sta we Ljeszi 1710. jako won nasche Knest-  
 wo tu teho Marggraffstwa hohrnych Euzi-  
 zow na Kraju a Mjestach sbudži, kiž slyšom  
 swojnym Dželaczerjam Božim pschikasa:  
 Sbjerajeze te Dare Bože! Czi kami, menuj-  
 zy neb. Kn. M. Pawol Pratorius, Duchow-  
 ny Mjeszi w Hohrnej Zyrkwi, neb. Zuri Matthej,  
 Duch. w Kolmi, neb. Hans Aft, Duch. w Del-  
 ne Zyrkwi, a neb. Jan Bauer, Duch. w Bu-  
 lezy, sbjerachu je teisch szyteho Kraja romadžje.  
 Woni 10. Ljet sbjerachu, a naromadžichu jich  
 kraju Romadku menujzy 199. a tak buchu te prje-  
 nje berške Kyrlišchowe Knihy, snjeskim podla, po  
 wulkej Prozy, hottowe, cžisze pschekozene, a cžisch-  
 cžane. A nasche nadne Knestwo wobdari kozdu  
 beršku Zyrkej s jomi tajkimi Kyrlišchowymi Knihami.  
 O tak stadowachu so schizy, o tak lubosnje kwala-  
 chu woni to Meno teho Knesa, so nebje zylje sa  
 byl ton swoj berški Lud, ale bje s Radu nanich  
 pomni! O tak wuziwachu woni te same duchom-  
 ne Dare Bože k jeho Cžeszi, a k Swojnoszi tych  
 Duschow!

S. 5.

Za  
 w M  
 27 bu  
 bje tre  
 so sta  
 chom  
 men  
 cžisch  
 k Zem  
 Thel  
 1740  
 dije  
 madi  
 pschif  
 pschek  
 wych  
 nenie  
 pak s  
 a mi,  
 na im  
 jene.  
 du ipo  
 Mene  
 wjajo  
 Böh  
 sche, k  
 neb. S

S. 5.

Ton drubi mol sbjerasche je neb. Knes  
 Jan Gotthelf Böhmer, spohledy Duchomny  
 w Mjeszi hohrnej Zyrkwi. Boh bjesche tych wja-  
 zy sbudzil, kiz bjechu rjane Kyrlicke pschetožili duž  
 bje treba je romadzicj, a kczisceženju podacj. To  
 so sta we Ljeczi 1733. Won te Knibi, Du-  
 chomny Wopor wjernych Kscheszijanow,  
 menowasche. Wone buchu schtyri mohli snowho  
 cziscejane, a njechachu tolla nidžen dokahacj.  
 K temu tejsch bjescheje ton drubi Dziel aby  
 Thel teho duchomneho Wopora we Ljeczi  
 1740. pschindje. My tych kamoch schitkich roma-  
 dje 466. rachnujemy, kiz bjejom tedom naros-  
 madzene bjechu, 267. bjesche da sich wjazy ktemu  
 pschischto. Won tejsch te Mena tych, kotsij je  
 pschetožili bjechu, nebye sabyl; pschetož tych pra-  
 woch, kiz su k Bozej Czeszi djetali, Wopom-  
 njenje, dyrbi we Czeszi mostacj, Besbožnych  
 pak sabinycj, Hiob 18, 17. Pschif. Gal. 10, 7.  
 a mi, a druhim, je to jara dzjerwje, so su te sich Me-  
 na iw tym pogljenem Bohndacju wohnkach mosta-  
 jene. So bychu da zylje sabylte nebyte, chzu sich tu-  
 dy spomnicj. Pola tych nowych steja da tehodla te  
 Mena tych Pschetožerow tejsch. Tedom je sich naj-  
 wjazy Bojeje Pomozj wudjetak, neb. Knes Jan  
 Böhmer, Duchomny w Budestezj, a jeho Kyrli-  
 sche, kiz je snaje, so bjescheje schitkim wutrobnje lubja,  
 neb. Knes K. Fr. Faber Duch. w Klufschu, neb. Kn.

K 4

Jan

Jan Pech, Duch. w Mjelszi. Kn. Handri Herzog,  
 Duchow. w Lubiju, Knes Jan Gottfried Kühna,  
 Duch. w Kluschu, neb. Knes Kaschper Gott-  
 fried Mucka, Duch. w Wochofach, neb. Knes  
 Krystian Fridrich Rychar, Duch. w Rodzisch-  
 zu, neb. Knes Jan Krystoph Koch, Duch.  
 w Wochofach, neb. Knes Pierr Kern, Kapitan  
 w Zybellsch, neb. Knes August Schaff, Duch.  
 Weleczeni, neb. Knes Jan Schowta, Duch.  
 w Borschezi, neb. Knes Juri Kubasch, Duch.  
 w Eslepej, Knes Mertyn Fridrich Zimmer-  
 mann, a neb. Knes Juri Pech, to su tedom  
 czi pshelozerjo byli. D kaska je to krasna Ssyn-  
 la tych, ki su swoje Trune nadvivali, a nejbu  
 swoje Harffe prosne na Wierbach, kaji tamni  
 Ibraelszy, wikajo mjeli, k Ezezi temu Najwosche-  
 mu. A sbozni su czi, ki su so psches to nawa-  
 bicz dali, te Dare Boze duchomnje wuziwacz, a  
 prajiej: **IN**, o Duscha, Manna, spjewaj  
 Hosianna! Ssynnej Davita!

S. 6.

Zon czezi mohl sbjerachu te sbotne Kruschki  
 w Ejeczi 1741. Knes J. G. Kühna, Duchow-  
 ny w Kluschu, Knes Jan Hobjan, Duch w  
 Lubiju, a neb. Knes J. Pech, Duchomny w del-  
 nej Zyrkwi. Za Predn Kecj bje wot neb. Knes  
 Jana Bohmerja, Duch. w Budestezy, czinjena.

2

A ja bym namakal, so bjechu jich snowho 164. nasb erali: Tak, so njett w schitkich Kyrlichow romadnje 530. bjesche. D tak sweselichu so njetto saho naschi Sserbjo, dokelj jim te same Knihy jara tunjo do Kufow dachu; Pshitem tejsch stym srjanym grobnym Pismom tym Starym Ludjom dzin skujomnische sczinichu. Njett mozachu sczrodami a sweselenej Wutrobu hebi na pschecziwo wolacz: Schitkon Wodych (tejsch bes Tymi Sserbami, njech su ludzi, aby bohaczi, stari aby mlodji) njech kwali teho Knesa. Halleluja. Ps. 150, 5. D jene Bohastwo teje Nady Bozeje, kotrej so nadnami wot teho czaka sjewilo je! Schtu by hebi teho psched 40. Ejetami nadzjal? Ton Kraj, kiz predy na tym ludy a prosny bje, ton je, dyz jeno po Sdacju rachnujemy, sdwanacze tawent Kyr. Knihemi wobohaczemy. D tak wulka je twoja Dqbrotu, moj Bozo! byta!

S. 7.

To budze da njetto ton Schtworty mohl teho Sbjerania Bozeho Dara. Tehodla menujemy tu te Knihischki: Sestjerane sbotne Kruschki. 14. Ejet budza njett nimo, so zady nowny Kyrlich pschiczijschczany neje; a mjenicze da, so je ton Duch teje Nady a Wudroszje ton zyty dolhi Czaj prosny byl? Mjenicze da, so je njedze tu kwilu w tych pobožnych Wutrobach smjerom lezjal, a spal? D nje! Ton Duch, kiz tu Wutrobu Dawitowu sahoru temu

) ( 5

Kne

Knefej Měšlabej jedyn nowy Kyrlich po druhim  
 saspiewacž; ton je tejšch njek pschezo džekaty.  
 Hacz je runje teho swjetneho Dopot a Haru da-  
 lie wjazn, da ma hiescheje tolla Boh pschezo tych  
 swojich, kiz radzi Kyrliche cžinja, a tejšch spwje-  
 waja. Kiz so we swojej Komorn melezjo sbychua-  
 ja a praja: Swjecze, twoje Waschnje, to je  
 kamopaschne, ja snim nerodzu: Sa to  
 myšli kebi moja Butroba na dobry Kyr-  
 lich, ja chzu spiewacž wot Krala, moj Jas-  
 nyk je Pero dobreho Piskaria, ty by ton  
 najrenišchi bes cžlowstimi Džecžimi, ja chzu  
 twoje Měno wopomnicž wot Naroda k Na-  
 rodu. Ps. 45. 1. 18. Tych kamych Kyrlichow,  
 kiz su ton Cžab wotowo cžinjene, je wokom dže-  
 kaci, a su tu tych nowych Kyrlichowych Knihach  
 knamakaniu. Tak so moze kebi je kojdy wofedje  
 kupiez, a kstarym pschirwajacž dacž. Džetko budže  
 ych, džak bydž Bohu, na 610. dnž predy tych prsenich  
 Knihach jeno 199. bjesche. Ja so nadžiju, so budja so  
 schitke wjerjaje Butrobe tejšch sa to nabne Schen-  
 kowanje Boje Bohu džakowacž, a wofelje rez:  
 Džak TEBJ, kiz scho plodzisch, a twa-  
 ju Zyrkej wodžisch, schtož ma, schtož ma,  
 schtož ma, je twoja Dobrota!

9. 8.

Schtož me nastupa, kiz hym te Kruschki swje-  
 rat, da je bes Powołanja cžinik nejšym, so bych  
 wot

wot  
 nje p  
 wof  
 doš  
 czer n  
 wopo  
 nicž  
 nyh  
 wotr  
 jim  
 nem  
 pschir  
 nicht  
 smol  
 wjad  
 Cžab  
 Ktem  
 Kup  
 bjech  
 a 17  
 Heme  
 te he  
 stych  
 chu  
 nošje  
 storč  
 bi ps  
 lich

wot nikoho tehodla Poruka nemjet. Hacz by ru-  
 nje pschi Pshisporenju Bozeho Kralestwa žaneho  
 wožebneho Powołanja netrebalo; ale mono by  
 dosz bylo, dyž jedyn Wotroczt Boži a Džjela-  
 czer wjeho Winizn te Słowa Jesukowe hwojeru  
 wopomni: Sbjeraj te swotne Krusčki, so ho  
 niczo nestasy; a po nich čini. Ale tych From-  
 nych a pobožnych Wutrobow, kiž rad spjewaju,  
 wutrobne Žadanje, je moja Poddjera pschi mo-  
 jim Protřwacju byla; so je nejšym mol w pot-  
 nem Kubicšku ležo wostajicž, ale na Sswjetko  
 pschinesz. Woni mi reczachu: Tehodla netreba  
 nichto hwoje stare Knihy prečz čisłacž, a hebi  
 smolom nowe kupiež. Stare moja ho w Dyrk-  
 wjach, nowe pał w Domach spjewacž, hačž jich po  
 Čjaku wjazw te nowe Kyrlichowe Knihy smjeja.  
 Ktemu tejšch pschindze to Wabenje teho Knihow-  
 Kupca, kiž bje mi je tejšch njetk porucžit; runje kajž  
 bjech te stare dwaj mohlje, jako we Čjeczi 1748.  
 a 1750. wot čisłacžerškich smolkow wuredžit.  
 Hewał hym schicko hwojeru romadu pyttat, a jeno  
 te ljepsche wuswolit. Ze hym potom do wje-  
 stych Starow stajit, schtož by ho mi jeno tro-  
 chu pschecžiwu temu Wustajensju nascheje Sbož-  
 noszje šdato poredžit, a do tych Pokasowarjow  
 štorcžit.

S. 9.

Schtuha wje, hačž to tolla jedyn abn dru-  
 hi pschitem nepraji: Wy mjeiachmy tych hew-  
 lich Kyrlichow predy dosz. Pšches to ho je-

no Ludzjo sawercza. Na to ja wotmolwu: Tych  
 Wyhlach nebje natch neb. D. Luther; ale  
 kon dzesehe junu we swojej Predy Reczi krowo-  
 jim Kyrlicham: „Ja bych chyt, so bych  
 „Naschi welje dobrnych Kyrlichow mjeli.  
 „To, schtož bym tu ja činił, mjech je k do-  
 „brenu Sapocžatkei činiene. A neb. D.  
 Löfcher, Woschi Duchowny w Drazdjanach, mjech  
 je tym tajkim Zwamlerjam dopowje, dyž wische:  
 „Či recza to sčuposžu, a newusteja so  
 „na dobre a sčucha činiene Kyrliche.  
 „Ja hjesčije žaneho Nemža dobrnych Kyr-  
 „lichow dla nejšym sawercženeho widit,  
 „ki; maju welje tausent duchomnych Kyrli-  
 „sow; a to nicjo newadži, dy by tych do-  
 „brnych wot čistnych Waczerjow činiennych  
 „Kyrlichow hiesčezje wiazy bylo. \*)  
 „Jenei łodnei Duschi štodži to, druhej  
 „mješto druhe a tak moža so schitke Rosch-  
 „tom nakormičž a napowičž sčohatym  
 „Kubłami swojeho Doma. Ps. 36, 9.

s. 10.

Dalje namako so hiesčezjen jena druha  
 Sslabost; pola nas Člowekow, so mjekotši to  
 stare, mjekotši to nowe tak rad lubuja. Po  
 prau-

\*) Lasi Löfcherowe Zyrkwine Klucze do serbskeje Reczie wšech-  
 tojene, pag. 20.

prau-  
 se h-  
 wa  
 lich n-  
 we je  
 toj w-  
 rjom  
 Gako  
 Mi  
 nu  
 Lub  
 jom  
 be  
 to  
 lich  
 a to  
 Lon  
 ho  
 Fell  
 ny  
 Pe  
 ab  
 je j



praudji dnyrbimy bydź tajny Hospodario, kiž se hwojeho Schaza nowe a stare wohnda-  
wacj moja. Matt. 13. Ale to pak polla schit-  
lich neje. Nemolcje da so njedzen, kiž wy to no-  
we jeno tehodla saczišujecje, dokelž nowe je; psche-  
tož tu su sweczo stare, wot kralobnych Wucze-  
rjom cjinjene a hwojeru pschetožene Kyrliche.  
Jako: Bydź troschtna moja Wutroba 2c.  
Mi duchomna je Zyrkwiczka 2c. Cjin som-  
nu R. po Nadii 2c. Na Kschiju le moja  
Lubosz 2c.

§. II.

Tejšch nimaju te nowe Kyrliche nesna-  
jomny a cjeschli Łoß: ale sweczo su tu stare Ło-  
ße pschistajene. Schkoda, so na to predy nich-  
to jara ladať neje, da by tu njekotry stare Kyr-  
lich nebył. Łutki jedyn ma nesnajomny Łoß;  
a to je ton: O tej wulkei Styßknošzje 2c.  
Ton hamy pokutny Kyrlich je hewať wot jene-  
ho dobreho Wuczerja w Lipsku neb. L. Joachim  
Fellerja \* 1718. cjinjeny; a je tak rjany a kraš-  
ny, so renschi bydź nemože.

§. 12.

A dyž kolo wokolo pschindje, dže masch tu  
Pschikasnju, so so nednyrbja nowe Kyrliche cjinicž,  
aby pichelozicž? Medžakuje da so Davit Bohu, so  
je jemu nowy Kyrlich do hwojeho Erta dať?  
M.

\*) Siehe dessen andächtigen Studenten p. 12. wo auch die Me-  
lodie in Noten befindlich ist.

Ps. 40, 4. Nepraji da: Spietwajcie temu  
Knesej nowy Kyrlich, rajcie renje s'okom?

Ps. 33, 3. Neje psches to ton jeho Bozhi tych  
Spjewarjow, Assaph, psches swjateho Ducha  
namabeny teho runja, kaj Davit, rjane Kyrliche  
czinit? Neje Hiskias tejsch najpredy febi Kyrli-  
sche czinit, a potom spjewachu je tejsch pschi Bo-  
zej Sluzbi. Jes. 38, 20. Wopraudzje welje

krasných Kyrlichow mjez, je jedyn nesposnaty  
Dar Bozi, kiz je wofebje temu nowemu Testa-  
mentej s'radu flubeny. Joel 2, 10. Potom

chzu ja wot mojeho Ducha nawsko Czjeke  
wuleci, waschi Ssynojo a wasche Djowki  
budza wjeschecze zc. Wopraudzje, nowe Do-  
brote safluzja nowy Dzak; Neje da to pjeknje,  
dyz so kojda snowym Lokom a Kyrlichom kwali  
a poschjehuje? Ezi, kiz te nowe Kyrliche hidza,  
s'adza so mi pscheczimo Parwolej Pshikasni czje-  
niej: Teho Ducha nesduschcze! 1 Thess. 5, 19.

§. 13.

Dwoje nowej djačomnej Modlitwi, jena po  
dostatym plodnem Dejschczju, druha, po dosta-  
tym plodnem Bedri, budjecze tejsch tych starých  
Knihach namakacz. So bychmy teho Džaka nesabyli,  
dyz fmy tu Dobrotu dostali. Wonej stej stych  
krasných Pjesukej s'Dochowanjow wsatej. Ktes-  
mu fu tu tejsch njekotre rjane Spruchi, kiz fu tam  
a kem Zyrkwjach spjewane, f'dobremu Wopom-  
nenju pschidate. So bychu te stare a tejsch

te

te non  
czisch  
to jad  
Dof  
Sserb  
  
2  
tjenio.  
nowe.  
Schp  
do w  
was je  
fluzja,  
Rute  
Wob  
lisch  
Ert  
Rute  
tejsch  
Gast  
macj.  
Wob  
plinci  
prosa  
me  
schto  
Eyer  
mi f  
czija

te nowe Kyrlicke stymi Modlitwami zylje bes  
 czišchczerškich smolkow bydž dyrbeli; To hebi nich-  
 to jadacž nemože, pschetož my smy Czlowekojo.  
 Dosz je, so je ho schitko kwojeru k Bozej Czeszi a  
 Sserbam k Wuzitku cžinilo.

§. 14.

Wuziwajcže da te Dare Bože, lubi Kšches-  
 zijenjo. Spjewajcže te stare, a woptajcže tejšch te  
 nowe. Boh dajl so bych u wam schitke jena  
 Schpajsa byle, niz kiž hinje, ale kiž wostanje  
 do wjecineho žiwjenja. Jan. 6, 27. Alle ja  
 was jeno sdrubimi Wortoczkami, kiž kremu Blidu  
 kluza, wutrobnje proschu: Nehydajcže ho bes  
 Nuternosže knim, so by Boh skorzičž netrebat  
 Wobrocž wottemnje to Bezjenje twojich Kyr-  
 lichow. Amos 5, 23. Alle sdychujcže ho kobjdy mohl:  
 Ert wottewr k twojemu Kwalenju, a k  
 Nuternoszi Wutrobu! 2c. Nesabydajcže  
 tejšch we Meni nascheho jenicžleho Ssrjednika a  
 Gastuperja pola Wotza, Jesom Krysta, spje-  
 wacž. Pschetož jeno teho Spjewanje budže ho  
 Bohu lubiež, a teho Kyrlicke budža jemu renje  
 Plincžeež, kiž može s Wutrobu rez: Ja krobje  
 proschu Krysta Meni, kiž k twojej Prawizny  
 me sastupi; a budu wustyšchann renje,  
 schtož proschu w Duchu a we Wjernoszi.  
 Chzemy da to Meno teho Knesa s Kyrlicke  
 mi kwalicž; chzemy jeho s Džakom wošozny  
 cžesziz; pschetož to budže ho jemu liepje lu-  
 bicž,

Frenzel. G. D.

biez, dnili Wot kiz Rohi a Spare ma.  
 Ps. 69, 32. 33. Haj tak dolho chzemy tu na Se-  
 mi romadze spjewacz, hacz my tam horkach  
 ton nowy Kyrlisch temu Jehneciu i Harffa-  
 mi a sandzelskim Eozom spjewacz budzemy:  
 Kwalba, a Ciesz, a Krasnosz a Mroz, bydz  
 temu, kiz na Stoli kedji, wot wiecznoszje  
 hacz do Wjecinoszje. Halleluia. Sjew.  
 3. 5. Hamen!

Da smi, moj Boio, to a schitko dru-  
 he, kotrej je samolutzy ktwojei wulkei Cieszi  
 recku a pischu, sNadu hohrie! Nesaczis,  
 teisch moje Sdychowanje a Spjewanje, ko-  
 trez ja sdruhimi, stych Knihow cjinici bu-  
 du, nietsk a teisch tej w mojej postlenej Ru-  
 sy, sEsom Krysta, mojeho Sboznika dla!  
 Haj smi nietsk tu budu Kwalbu sNadu moj  
 luby Boio, wottemnje; we Nebju wjem  
 bei liepschu Radu, tam budu, kasz czi Jan-  
 dielio, dny Eoz mi budiesch renschi dacz, to  
 Halleluja renscho saspjewacz. Hamen!

Pisane w Budyschinku we Ljeczi 1755.

wot

Adama Gottlob Schiracha,  
 Duchown. w Budyschinku.

Bericht an die Buchbinder:

Dieser Anhang zum wendisch. Gesangbuche wird hinter dem Register  
 gebunden; ohngeacht die Pagina mit dem Bogen E. fortgehen.

we JEsuſowem. Meni.

**Pſchidawſk nowych Kyrlifchow.**

**I.**

**Kwalobne a dżakomne Kyrlifche ktej  
zyltej ſwjatej Trojizy.**

**A. Wot krasneho Towarſtwa teje Duſchje  
ſ Bohom.**

529. 530.

Mir iſt ein geiſtlich Kirchelein.  
Kob: D JEsu ſwietko Zimwenia.

**S**aj duchomna je Zyr-  
kwičkta, mi do Wu-  
troby ſtwarena, kiž ſchu-  
djom je wobarbena,  
ſkroju Kryſta, Božho Je-  
njatka.

2. We taikej malej  
Zyrkwičkzy, ma ſwoje  
krafne Bydlenje, ta zyla  
ſwjata Trojiza, boh

Wotk, Eſyn, Duch, a  
jič Nada.

3. To je zwar mylčje-  
ke Bydlenčko, dyž pak  
nej bydlja tajny Ežo; doſca  
wulke, a doſz krafne je, haſ  
Bože Eſydo kralowſke.

4. Tu Kejžku, a tu Zyr-  
kwičkku, ja Božo tebi po-  
rucžu, ju ſwarnuj pſched  
ſchem Neſbožom a mjeſ  
ju wječnje ſa ſwoj Dom.  
Joh. Böhmer.

**I t**

**B. Wot**

## B. Wot Božeho Wobstaranja, a nadneho Žonowanja.

531.

Jch sŕnge dir mit Herk und M.  
 Kop: Džens kwalcje Bola kše-  
 sŕtenjo.

1. A ho teži, Božo, dža-  
 kaju, sawschitku Do-  
 brotu, a twoje Skutki ro-  
 snjeku, džejš bym, a džejš  
 ja du. :/:

2. Za wjem, so ty ta  
 Studžen by, kiz wele  
 Nady ma, a šotrej czer-  
 pacž možemy, scho dobre  
 bes Konža. :/:

3. Sšto mamy tudn  
 na swjeczi, hacž jeno ka-  
 me to, sštož nam nasch  
 Wotzez wudžjeli, kiz sna-  
 je kójždeho? :/:

4. Sшту natwari te  
 Nebeka? A sшту je wu-  
 puschy? sшту Pola s Ko-  
 šu momacja, a Dejšch-  
 cziš wobradži? :/:

5. Sшту we Sym-  
 mi nas worjewa? sшту  
 Wjerry woczichne? sшту  
 je won, kiz nam Wino da,  
 a Wiody schelake? :/:

6. Sшту nasche Eže-  
 ko wozim? sшту swulkej  
 Luboscju mjer krajny da-  
 wa bohacze, nam schit-  
 kim kljepschemu? :/:

7. Ach! Kneje Božo,  
 wot tebe, nam pschindje  
 schitko to, ty by ton kiz nas  
 swarnuje, a nasche Ku-  
 blecžko. :/:

8. Ty wobradžisch  
 džen wottednja, nam na-  
 schu Sprobu, a wutor-  
 njesch nas s Njesboja,  
 sawschitkej swjernosju. :/:

9. Nas wšwosjim Nje-  
 wi njeschwikasch, hacž  
 runje srjeschimy, a by ton,  
 kiz nam pschitowasch:  
 wam je Kiech wodaty. :/:

10. Dyz Splacjjom  
 nascha Wutroba, ho  
 drudy rostudži, da twoja  
 Boža Dobrota, ju saho  
 swefeli. :/:

11. Ty njepschesta-  
 njesch Zalosyje tych Wjer-  
 nych

nych ra-  
 bujesch  
 fej kójž

12.

Kublon  
 cjakny  
 sawschin  
 kšewi  
 Wschel

13.

do woli  
 troba!  
 schitko  
 scho po

14.

Schaf  
 kiz teze  
 Džel  
 njek, a  
 czi. :/:

15.

a cžoh  
 cžwilon  
 Storn  
 mojesch

16.

lom wo  
 jej W  
 pschod  
 schroj

nych

nych rachnowacz, ty ledj. bujesch tejsch na Esylse, hej kojzdo napiskacz. ::

12. Nas swjecznym Kublom nabyczisch po czaknym Tradanju, a seroschim Dobrem wo- pschemisch we tamnym Wehelju. ::

13. Nu scaduj da ho do wolie, ty moja Wu- troba! twoj Boh kiz schitko stworil je, tezi tejsch scho podawa. ::

14. Won je twoj Schaz a Dobycze; ton, kiz teze rokrojetli; twoj Dijel a twoje Zimense, njerk, a tejsch po Esmer- czi. ::

15. Schto rudzisch ho? a czohodla zesch ho tak czwilowacz? czis schitku Starosej na Boha, da mojesch smjerom spacj. ::

16. Won je teze smolom wobstaral, wot wo- jej Mlodoszje, a tebe pschedschjem swarnowal, schtoz schkodu pschinjeke,

17. Won schitko derje sapocznie, we swosim Kralestwi, tejsch schitko renje wurwedze, po swos- jej Mudroszji. ::

18. Ey nu da njech scho ponim dze, melczczi- chej Wutrobu, tak by tu berwoschej Starosczje, tam wjecznym Wehelu. ::

M. S. Zimmermann.

532.

Alles ist an Gottes Seegen.

**N**a Boha ho spuscho- ckiez mamy, na nje- ho dyz poladamy, da nas pschewoscho jonuje; Schtuž ho Bohu kroje- ru poda, temu nje stanje ho schkoda, a je berwoschej Starosczje.

2. Kiz me seziwit je sMadu, dobre Sbojje dat a Madu, ton moj wjecznje wostanje; Kiz je dotak samnu rodzil, a me jara dzironje wodzil, wo- puschezic me njebudze.

3. Njekotrym ho krojer-  
E t z ne

ne lubi, hacz ho runje borsy  
subi a jim Starosc naczini;  
Ja pak zu to besbi zadacz,  
schtoz mi moze Trosehta nadacz,  
a me wedze k Sboznoſczi.

4. Nadzija je Duschi strowa,  
sa czojz moj Duch k Bohu  
wola, to je Boh tejsch  
wobradzicz; Bozej Nadzi  
zu ho podacz, Duschu  
Sczjetom jemu dodacz,  
schitko Bohu poruczicz.

5. Boh po swojej nad-

nej Wohli, sahojicz wje  
schtoz me boli, na Swjeczi  
scho swoj Konz ma; Wot  
Boha mam schitko dostacz,  
kaj Boh je, tak dyrbi  
wostacz, dyz Boh je,  
da zu tessch ja.

6. Dyrbuli bydz dlje je  
zimy, jeno ho swm Bohom  
czimy, o! da nochzu  
morkotacz! schak ho  
po czaku scho minje,  
niczo njerraje, scho  
shinje, schitko budie  
swoj Konz wosacz. M. S. Zimern.

### C. Dzakomny a kwalobny Kyrlicch wot Bojeje Smjelnoszi.

533.

Nun preiset alle Gottes B.

Njetk kwal, o Duscha,  
kwal Boze Dobrotu,  
kwal, kaj ho kluscha,  
kojzdy, kiz kschesczijan sy,  
Boh lubosnje teze k bebi  
zada, wesel a dzimaj ho:  
To je Nada! ::

2. Won moznje wodzi,  
schtoz Swjeczi je, schitko  
schtoz kodzi, psched nim

ho podczijnje, laj schak,  
pak Zandzeljo, wjich  
Wojsku, czesczia a kwal  
tu Smjelnosz Wojsku. ::

3. Njetk wjazny trudni,  
Pohanso, nebydzcie, sczeli  
wy lodny, Jezus was  
napake. Won swoje  
Sstowo sjaune czini,  
wodawa lubosnje, dyz  
smy wini. ::

4. Won wzylym  
Swjecz



Swojeczi, nas schitlich  
 seziwi, kajz Nan te Dije-  
 czi, bohacze nakyczi,  
 Desschcz wprawy Eja-  
 ku koby dzjeli, jonuje na  
 Duschi a teisch Ejjeli. ::  
 5. Daj Ejesz a spjewaj,

tej Bojskej Ssmjelnoszi,  
 jej Kwalbi dzjewaj, kojz-  
 dy we Kschesczianstwi,  
 neboj ko zanho schkodnho  
 Wada, wekel a dzjwas  
 ko: to je Wada! ::  
 Jan Hortschczanski.

D. Kwalobny Kyrlicch wot Bozeje  
 Schudjomnosze.

534.

Mein Gott du bist an allen En.  
 Kop: Schuz Bohu werschnemu  
 wo poda.

**M**oi Bozo, ty by wlozj-  
 dym Mjestczi, by  
 tehodla teisch vola me;  
 Ja wjem to sawjernje  
 a wjeszczje, so schtoz hym,  
 to hym wot tebe, ty sna-  
 jesch moju Wutrobu, a  
 widzisch scho schtoz sa-  
 moju.

2. Daj mi to derje  
 Kwopomneju, so na  
 rjeschny Pucz nesajndu,  
 a ko po kwojim Samo-  
 zenju we Skutkach sprau-  
 ny sadzerju, ach! czjer a  
 nawab stajnje me, so  
 kwojeru spomnju na tebe.

3. Dyj me Czert Dje-  
 chi wobendz wuczi, a  
 Swojet me kStemu na-  
 reczi, Da daj, so ko tcze  
 djerzu krucze, a pschispor  
 Wjeru Wutrobi, so  
 nawschim ljesnem wa-  
 benju, psches twoju Po-  
 moz dobudu.

4. Ach! Bozo, daj, so  
 doposnuju, kak wulke  
 moje Brachi hu; njech  
 psched tobu ko Djecha  
 kasu, a pokorny hym  
 s Wutrobu; Ja hym  
 Proch, ty pak, Kneze, by  
 ton najbylnischi na Mozg.

5. Czjer da me kBo-  
 habojasnosezi, a daj mi  
 kodzicz psched tobu; Da  
 moju

moju pschibracj na| moj Boh a Wotzež by  
 Swojatosczi, a ja mam| a so ja neiskym subeny.  
 wjestu Nadziju: So ty| M. F. Zimmermann.

## II. Kyrlisch Bohu Wotzewi wobebje, wo nadny Dejschczi pschi wulkej Ssuchoczi.

535.

Water wo ist denn dein Regen.

Łob: Zion iara styklnje prosy 1c.

**W**otze! by ty sdejschczi  
 nej Wodu, sabyl  
 Semju wobkrepicj? ne  
 widzisch da ty tu Schlo-  
 du, kiž nas moje potre-  
 bicj? Dny nam twoje  
 Nebekakrepki Dejschczi  
 njedadza: Dze je twój  
 klub? Dze ta Nada? neje  
 Dejschczej jana Nada.

2. Schitko steji wu-  
 pražene, na Hobrachawe  
 Kjekach schudjom je scho  
 wuhorene, na Bulach  
 a na Polach; D! tej wul-  
 kej Srudnosje! Stysk-  
 nosj Ludzi nadwanje, a  
 ton Skot ze nawschich

Stronach' sawutlicj na  
 huchich Hohrach.

3. My so zwar teji  
 podacj mamy, a tejsch  
 posnacj dyrbinny, so, dnj  
 na so poladamy, tajkich  
 Schrafforo hodni smy;  
 naschawobendžena Slosj  
 pschicženje nam Njeplodo-  
 nosj, a dnj Ssuchota so  
 scžini, da so nasche Nje-  
 chi wini.

4. Ty paž, kaj so do-  
 wjerimny, budjesch so  
 djicj po Nadzi; daj  
 Desschczi, so so wolšche-  
 winny, po tej wulkej Ssu-  
 choczi; twoja Boža  
 Dobrota, kiž so ssewi bes-  
 Konza, žyła nadnamy so  
 smjelicj, cžichi Dejschczi  
 nam sobu djelij!

5. Smiel

5. Smjel so nam: schem snadnej Wolu, schtož so ktebi sdychuje, schaf ton Slot kam na tem Polu, twoju smjelnosz swolacz ze; ktebi Semja zalosci, dyž so s Hjezu rosdrebi, a tych Ludzi Poplakanje, sjewi tezi jich pojadanje.

6. Na to žyl ty Ma- du ladacz, kiz by sche- howjedomny; njedaj schaf nam dljeje tradacz; wo- pomn, so nasch Wotzez by; njesastorcž nas do

Smmercije, ale sdyerž, schtož žiwe je; njech so žylje njestafemy, ani Eo- dy njewumrjemy.

7. Nu da dalje nje- wobaraj Dejščezej s Njebes na nas hicz! staraj schaf so Wotze, staraj kuchu Semju po- krepicz! Duž wot twojej Dobroty schudjom ry- czež budžemy, a so nidy newostajicz: Tebi Czescz a Kwalbu prajicz.

M. F. Zimmermann.

### III. Kyrlische k Bohu Ssynnej, ktej druhej Parschoni w Bojstwi.

#### 1. Wot jeho Bojstwa.

536.

Kož: Džesu swietko žiwjenja. Ach! Kneže, luby Sbož- niko! ty by ton Boh, kiz scžini scho; ty by tejšch stworit wopraudži, me- we macjernym žiwoczi.

wottaj Jes. 44, 24. Jan 1, 12.

2. Zehodla schitko bluscha tezi, Duch, Cjes- to s Duschu romadže, wot Naroda hym hježom twoj, ty luby Stworicze- lo moj.

3. Dyž wopomnju pal ja tejšch to, so by ty moje

Et 4

moje Zehnjacko, kiz me  
psches krej a Niany tu,  
ky dobylo hej k Hegen-  
strwu.

pruju, moj Kneze, szylej  
Wutrobu, a panu tebi  
do Boka, o! Bojo mo-  
ja khowanka.

4. Da so ja tebi wo-

Psalm 119. v. 114.

2. Wot jeho trojakeho Hampta, a zwar  
kprjenjemu wot jeho pastyrškeje  
Luboszje a Sswjernoszje.

\*) Dyz je Kristus wot tych Prophetow jedyn Pastyr me-  
nowane Ezech. 34, 23. Ezech. 37, 24. Ps. 23, 1. Es. 40, 11.  
a dyz so sam tajki wopische Jana 10, 12. da je styn  
Sslowom a Menom ton trojaki Hampt Kristusowy tak  
jako sienem a smadnje wopichimnjeny. Wschetoz jedyn  
dobry Pastyr wostaji swoje Ziwenie sa te Wozny Jan. 10.  
to je Iesus czinit jako Woschimjeschnik, dyz je so sam  
na Kschizu woprowat; a nas s Bohom wuwiednat; Jedyn  
dobry Pastyr pokaze tym Wozjam ton prawy Pucz;  
To je won czinit jako Propheta Ps. 23, 3. Dobri Pas-  
tyris wobarnuja swoje Wozny psched welkom a drubim  
Mesbojom; To czini Iesus jako nasch Kral, swojim  
Wozjam teisch. Ps. 23.

\*\*) Tehodla kym te Serbische wot tej pastyrškeje Luboszje pre-  
do stajez chyt.

537.

Jesus, ton dobry Pastyr

Ps. 23.

Der Herr der aller Enden.

Kob: Stain Wutroba a swiemaj.

Z on Knes, kiz Sswje-

ta Ludzi, s Mudro-

siju wedze schudzje, ton,

ton je moja Zadosz, moj

Pastyr, Wajhtar, Dia-

dosz!

2. Tak dolho hacz  
mam Jeho, da njefalnje  
mi teho, schtoz trebam  
wkoizdym Ljeczi; Jydz,  
Pjezje a teisch Krczje.

3. Won na selenej  
Wuzy, me pafe, potom  
duzy, me wedze kczerst-  
woj, Wodzi, wje schto so  
samnje hodzi.

4. Dyz

4. Dyz moja Duscha  
budzi, we Starosziach ho  
rudzi: Wje sanju Wot-  
schewenje, a s Rusy Wu-  
mojenje.

5. Won me tejsch  
kwojeru wuczji, kaſ mam  
ho wroczič rucyje; Dyz  
njedže mojej Drohsy, stai  
na njeprawej Drohsy.

6. Esym njedže wul-  
kei Hohli, a kodžu wozim-  
nym Doli, da njeboju ho  
Stracha, schal je won  
moja Wacha.

7. Dyz Welki samnu  
steja, sli Ludzjo namnje  
džeja: da won schjeh  
Kijewej Stroni, se kwo-  
jim Kijom honi.

8. Won tejsch me  
k Blidu kadzi, a mojej  
Duschi radzi; Dyz Nje-  
pscheczjel me kudzi, a we  
Wutrobi rudzi.

9. Ton Duch, ton  
Wolij kwojaty, je mi wot  
njeho daty, ton zabuje  
me renje, so czuju Swoe  
belenje.

10. Dyz wopomnju  
tu Nadu, tu Smilnosz,  
Pomoz, Nadu: Da scho  
ho wemni rjeje, mi Wu-  
troba ho kwojeje.

11. Ja tvoja Wom-  
ja budu, tu Pastwu  
kwoalicz Ludu, haj na njej  
zu ja wostacz, ja ljepschej  
njemzu dostacz.

12. Dyz kym stej Past-  
wy wostachot, a knjebeske-  
je dostachot: da haklej zu  
teje kwoalicz, tezi djalny  
Wopor walicz.

A. G. Schirach.

538.

Guter Hirte wilt du nicht.

Kop: Jesuſa ja nepuschaju.

Jesu, dobry Pastyrje,  
njechachli ho namni  
kwojelicz? a dla twojej  
Luboszi wjecynu Sboz-  
nosz somnu dzejelicz? nje-  
chachli me se kwojeta, hoh-  
rje dowescz do Njebja?

2. Haj, ja kym ho sabje-  
zak, jako Wozza ros-  
proschena; Czjin, so by  
me donamkal, kiz kym

Et s

Duscha

Duscha sabudžena; njech je samnje Woroczernja, dzejž bu krosate Zehnjata.

3. Za teže žadam wo ladač, stymi, kiž bu wo Božim Naju, kiž bo moja sradowač, dokelež skutku Pastwu maju; kiž bo dalje neboja, bo tešsch nido nesubja.

4. Pšchetoj ja mam na Swojeczi Stracha doš; a malo Wjera, do-

kelež bo cji Besbožni poro wo Welkam samnu cjerja, so bo wjanym Kuczi, secher skowacž ne možu.

5. Luby Jesu, nepschidaj, so me Welki spopadaju; jim tu klamu satekaj, dyž me pošrecž pšchikwataju; Wedž me k Nebju do Wjera, kiž hym moja Worozicika.  
M. F. Zimmermann.

**Kdruhenu: Wot jeho prophetiskeho Hamta.**

539.

O Jesu Ebriste! wahres Lebens Loh: teže Božo! schizy kwalimy.

**D** Kryscheje Swojetko wot Wotza, ro- krosjecž tych, kiž teže nje- snaja jich pšchimedž ktwo- jem Stadkerwi, so woni pšchindu k Sbožnoszi.

2. Tych kotstj sawedženi bu, tych naweln stwo- jej Žaknosceju, tejšch kot- siž bu we wutrobi, pšches Salschne Myšlje sjebani.

3. Kiž wot tebe, bo

sabjenu, tych pyttaj, Kne- je! s Luboszu, a sahoj tejšch jich Swojedomnje, so maja Džjel tej Sbož- nosze.

4. Tym Wuchim pomhaj k Slyschenju, wucž rycjecž tych, kiž njemi bu, a kotsiž pošnacž nochjedža, kač bo jich Duschow Wjera ma.

5. Tych roštrojecž, kot- siž njewidža, wedž hero tych, kiž bo wotdžela, tych kromadž, kiž bo ro- sbjenu,

sbjenu, kiž bu 6. roma k Czec Do Dusa Eob: Zehn J. va Thoma podal Wurr 2. mam, dam, susko! 3. Mailu podan do Thoma Eob: D. S. ter

sbjenu, tych wobtwerdź  
kiz hu w S. wufylu.

6. Tak budja snami  
romadzi, we Njebeſach,

kaž na Semi, tu cžaknje  
a tam wjecnje teži, sa

tajku Nadu džakomni.  
Jan Hortſchanſki.

**Čezjemu wot Jeſuſoweho Woſchi-  
mjefchniſteho Hanita.**

540.

Do Zehnjo Jeſus, teje  
Duſchje Jene a ſchitko.

Łob: Jeſu moja Wutroba.

Zehnjo, Jeſu, Jeho-  
wah! Božo, moja  
chowanka, kiž ho ſamnje  
podał hu, luby mojej  
Wutrobi! Ps. 119, 114.

Knih. 2 Sam. 22, 23.

2. Dyž ja jeno Tebe  
mam, nicjo wjazy neža-  
dam, ty hu o! moj Je-  
uſko! moje jene, moje ſcho.

3. Tu maſch me moj  
Naſlubſchi, ja ho žylje  
podał teži; ja teži panu  
do Boka, Božo moja  
chowanka. **Herſen.**

541.

Łob: O Jeſu Swietno Žiwjenja.  
Rdm. 5. v. 8; 10.

Stem Boža Luboſž  
kwali ho, kaži Piſ-

mo nam wobſwojeſi to,  
ſo Krystus wumrje ſa tych  
Stoch, ſa Njeſchnikow  
a Pſchejjeronych.

2. Do pſchinekhu te  
Njecht nam, ſo Krystus  
dyrbi wumrecž ſam a  
wustacž tajki twerdy  
Spſchawo, ſo hu nam  
ſNjecha wupomhał.

3. Wy ſteho ſjaunje  
widžimy, kaž jara ſkaženi  
my ſmny, ſo Boh ſam  
dyrbi cžerpicz tu, a wu-  
mož nas ſe ſwojej Krowju.

4. Njetk je nam ta  
Krej Zehnjatka, ſa Nje-  
chi Studžen bohjenja,  
kiž wucžišzi, a ſweczi nas,  
ſo my ſmny ſbožni Łožiwy  
Čžak **Herſen.**

542.

542.

Kob: O Jesu swietko Ziwenia.

Za jenička Moz na  
Semi, kiz wedze  
Kwjecznej Sbožnoszi, je  
Krej a Smercz thó Zeh-  
njatka, sa kóždho kudho  
Kjeschnika.

2. Dyj jehó Szenje  
Klyschimy a sWutrobu  
jo rojerimy: da sacjuje  
ta Wutroba, schtož pre-  
dy Nosom njesposna.

3. Za Duscha hor-  
zy \* Wohen ma, dyj  
sJesukom ho wokoscha,  
pšchi nim je schellich Ku-  
blow doš, tejšch Mjer  
a Troscht a Wefelofz.

\* wohen teie Luboszie, w Wo-  
bok. Kyrlic. 8, 6. Luc. 24, 32.

4. Ty wumrzesch, a ta  
droha Krej, to Morjo  
bojškej Nady schej, ta  
sBoka, sKukow, sMo-  
horw die, hacj zntu Se-  
mju polije.

5. Za je ta Krasna  
Studnicika, sSaboje-  
nju, sa Kjeschnika, kiz

Sbožnosz hinač njecha  
tu, hacj pšhes tu Krej  
Jesukowu. Hersen.

543.

Kob: Luby Jesu, my smy tu.

Božo, moja Khowan-  
ka! njech teje moja  
Duscha Kwali; njech  
teži moja Wutroba,  
wjecznje džakny Wopor  
pali; bydž ty stajnje  
Jesu, rjany! w mojej  
Duschi wobkhowany.

2. Ty nas, kazi Klieb,  
sežiwisch, napowisch kazi  
Studjen Krasna, schtož  
je Kore sabojisch, Sste-  
pym by ty Sswjeteja jaf-  
na; Wotpoczint tym  
sprogny m dawasch, na  
tych Kudnych stajnje la-  
dasch.

3. Ty by Wopor sa  
nasch Dot, scheho  
Sswjeteja Wujednanje;  
Ty by studnych Kjesch-  
nikow, Krasny Mjer a  
Wokshewenje; ty by  
polny Sswefelenja,  
sprau-

praunyo  
wojenja

4.

sWes

Kwas

Kschtr

low

d

Jesu m

Kob: Mch

Jesu

czi

Jesuk

wostan

je wost

2.

Boha

blo sa

frojatu

prjost

5.

czeljo,

pšch.čj

fo w

Kjesh,

moje,



praunye, Duschoro Na-  
wojenja.

4. D! da njech ko  
Wefelom, stobu na  
Kwas hottujemy; stym

najwoschim Kyrlickom,  
tebi napscheczimo dzemy:

Jesus wedze krowojem  
Kaju, Dusche kotrej Je-  
ho snaju. Hersen.

Kschwortemu, wot Kyrstusoweho Kra-  
lowsteho Hamta; tejsch moze ko pschi-  
chodny prjeni Kyrlicch na nowe  
Ljeto spjewacz.

544.

Jesus meiner Seelen Ruh.  
Kob: Pschindz toch Ludzi Sboz-  
niko.

Jesus! moj Wotpo-  
czinko, o moj Kralo  
Jesuso! ty my schitko  
wostanjesch, a tejsch da-  
lje wostacz zjesch.

2. Na schtu krowjetne  
Bohastwo, Czjesz a Ku-  
blo sa lubo, Jesusowu  
krowjatu Krej, ezanu ja  
prjotk Bohastwej.

5. Stupaju Njepsche-  
czeljo, sjaunje mi na  
pscheczimo, Jesus Muz-  
so wutornje, Czerta,  
Njech, Smercz psche-  
moje.

4. Dyž me Korosz  
nadpanje, nicta pom-  
hacz njemoze, da me Je-  
sus wuhoji, ieho Sstrojer-  
nosz pomha mi.

5. Esym ja w wut-  
lej Kudobi, nahi a we-  
Hubenstwi, JESUS  
w prawym czasu me,  
sewschej Muzy watornje.

6. Esym ja njedze  
sanaty, smojho Kreja do  
zuby, Jesus me tam  
wobstara, a me wosnje  
do Schuza.

7. Dyrbu czerpicz  
Hanibu, bozim Kasnjam  
pscheczjowu, da me Je-  
sus pokylni, so me to scho-  
njerudzi.

8. Njech

8. Njech ton Mied  
ejim blotki je, njech je So-  
for kajki je; da ta Lu-  
bosz Jesuka, welje we-  
cju Estotkosi ma.

9. Duš ja Lubosz  
wobstajnu, teji, moj Je-  
su! pschilubiu, ty, moj  
Jesu! jeno ty, mojej  
Duschi schitko by.

10. Jesus je, schtož  
sabluschu, Jesus, schtož  
ja dje pytau, schtož ta  
Kuka sapschimnje, schtož  
mi blodži, Jesus je.

11. Schtož bei Kij-  
dži požadam, komuž Eje-  
si sapsjewam; scho,  
schtož je mi wešete, schit-  
ko mi moj Jesus je.

12. Na požijetku po-  
pschei mi, Jesuko! so  
w twojej Krowi, w twojich  
Knanach wotwoejnu, dyž  
me wotsal ponjesu.

545.

Wer Jesum bey sich hat hat feste.  
Ps. 73. v. 25. 26.

Schtuz Krysta sakho-  
wa, stej wobtruder-

dženy, a budže s Niesboža  
hobu wutornjeny;  
Schtuz Krysta sakhowa,  
schto temu žkodži? won  
Troshta wuzima, kiž  
Duschi klodži.

2. Schtuz Krysta  
sakhowa, ton Njebja la-  
da, a steho Sswjeta  
bicž bei brjeru žada;  
schtuz Krysta sakhowa ho  
sŁoschtom žiwi, a stym  
schtož mu Boh ton Knes  
tu hobu dželi.

3. Schtuz Krysta  
sakhowa scho, šwietne  
hidži, a sa tym njeskeji,  
schtož kražne widži;  
schtuz Krysta sakhowa,  
ton njeje kudy, won ma  
schječ Kublow tam a  
tejšch tudy.

4. Schtuz Krysta sa-  
khowa jow secher wojno-  
dže, a sa nim wešete tam  
E Njebju pojndže, schtuz  
Krysta sakhowa, dyž  
nahlje štori, ho teho  
njeboji, schtož Ejeło  
mori.

5. Schtuz

5.  
sakhowa  
khowa  
Nima  
staje,  
sakhowa  
chosje,  
ži tyč  
tje.

Kyrlis

Dže  
koj: W

D

Wjern

jim pon

gowasč

tyčko

nammje

by, a

Esme

2.

Wesel

Schaž

djež ty

šči, ta

Wieri

schich

5. Schtuž Krysta sakhowa ma Psche, khowanje, dyž mozne Rimanje a Blosk bo stanje, schtuž Krysta sakhowa je bes stra- hofije, dyž jeho nastro- ži tych Djechow Glos- ze.

9. Schtuž Krysta sakhowa je troschtny Wjeri, a teho Ejeri; teisch precj wotko ejeri; schtuž Krysta, sakhowa ma wjecznie wostaci, schtuž Krysta sakhowa ma sboinosz dostaci.

M. F. Zimmermann.

Kyrlisch wot Jesukowych krašnich Menow.

546.

**D** Jesu! du mein höchstes. Hof: Wotje nasch, kiž sy to Ne- bešach.

**D** Jesu, Kralo naj- woschi, kiž twojich Wjernych Pomoz sy, jim pomhasch, a jich schu- zowasch, jim khowanku tych Kianach dasch, spomn namnje, dyž we Rusy ku, a dyž bo bjedžu se Esmercju.

2. **D** Jesu! moje Wešelje, tam se ton Schaz tej Sbožnoszje, djež ty sy, Jesu najlub- schi, tam žiwj kmy, a we Wjeri, Spomn naw- schich kiž we Rusy ku, a

dyž bo bjedža se Esmercju.

3. **D** Jesu! Studjen Žiwjenja, ty nadny Thro- nu wot Wotja, dyž two- je Meno saktyšchu, da spjewam sytej Wutro- bu: spomn ž.

4. Schtuž tebe, Jesu wopytta, ton w Wutro- bi Troscht namyka, Wjed Hubi klotšjo nie- štodži, hacž twoje Meno Wutrobi, spomn ž.

5. **D** Jesu! moja Nadžija, a Ejesz a Kwal- ba najwoscha, dyž jeno, Jesu! tebe mam, da fej- schje Kubla nežadam, spomn ž.

6.

6. Ty JESU! moja  
Lubosz by, schtož wjem,  
schtož možu, to by ty, ja  
jeno tebe lubuju, a tebi  
podam **Wutrobu,**  
spomn zc.

7. Dokelž teže, JESU!  
lubo mam, da by ja wo  
Sswjet niestaram, ja  
škorju gor psched Luboszu,  
a pyttam tebe s **Wutrobu**  
spomn zc.

8. Moj JESU! dječ  
ko namašam, tam moje  
Myšlje ktebi mam, a  
dyž ja tebe namkaš by,  
da mam ja troschtnu  
**Wutrobu,** spomn zc.

9. O JESU Sswjeta!

Sbožniko! ty schitkich  
šrudnych Troštarjo, ja  
ktebi mam schu Nadžiju,  
a dyž teže mam, by wo  
šelju, spomn zc.

10. Moj JESU! tebe  
šwali scho, tejšch spjewa-  
ju czi Zandželjo, ty JESU  
šchon Sswjet šwekelisch,  
tych Tvojich tejšch nje-  
wopuschčizich, spomn zc.

11. Mi JESU! pom-  
haj k Njebekam, so teže  
tam wječnje wobkho-  
wam, klysch, JESU! mo-  
je Žadanje, smi me do  
twojej **Sbožnosczje,**  
spomn zc.

J. Hortschanški.

Kyrlisch w schjednje pschi našim powoła-  
nju k spjewanju.

547.

Mit JESU fang ich an, mit JESU.  
Kof: O Božo lubošny.

**S**JESUKOM šapocznu,  
ja moje čašne  
Dijelo, a prošču, so by  
šnim, tejšch schitko šwoj  
Kong mjelo; moj JESU.

šus dyrbi mi šam psched  
Woczomaj štač, tejšch  
twojej **Wutrobi,** šam  
lutki pschednywacz.

2. Dyž mam ja JESU  
šuka, šewto se Sswjeta  
kej činju? moj JESUS  
wotwali tych Njechow  
eješchku

ezeschku Winu, dla jeho  
Lubosczeje mi schon Kschicz  
loschli je, njetk da moj  
najlubshi kam JEsus  
wostanje.

3. Ja stawam s JE  
sufom, snim spacj du, dyz  
hym sprozny, won daroa  
Duschi Mier, won je ton  
Schehomozny, ja pojn-  
du s JEsufom, schon  
troschtny do Nowa; mi  
nicjo njeschłodzi, dyz  
mam ja JEsufa.

4. Wedz me, moj  
JEsuko, tak dolho hacj  
hym žiw; niech ho kam  
njerwedu, so budu wjecz-  
nje czimy; dyz ho ja we-  
du kam, ho lochzy sawe-  
du; dyz pal ty wedjesch  
me, da Steho nje-  
czinju.

5. Ach! dokonaj twój  
Stutk, a plodz scho Do-  
bre wemni, tak, kajz by  
sapoczal, stup dalje s Na-  
du kemni; ja na tebi,  
kajz Czylz na Drastezi,  
wostanu, duz byl me jo-

nowacz, teze predy nje-  
puschcju.

6. Ja ho tezi wopruc-  
ju; tezi Duschu s Eje-  
tom podam; ja tebi  
Myklic, Necz a schitke  
Stutki dodam. Ach!  
daj bei spodobacz ton  
Wopor wottemnje; ja  
swolu dowseheho, schtoz  
twoja Wohla chze.

7. Ja zu ho prozo-  
wacz a stajnje sa tym la-  
dacz, so ho tak sadzerzu,  
kajz bei ty mozesch za-  
dacz; ja zu bydz pob-  
luschny, hacj junu do  
Smereczie niech ho mi na  
Sswjeczi slje aby derje  
dze.

8. Na to, moj JE-  
suko, dyz ho teisch lubi  
tebi, so me psches czak-  
nu Smerecz, zeisch do  
Niebes saczkkebi, da zu  
teze s Lubosczyu teisch te-  
dy posluchacz; pschindz  
jeno JEsu, pschindz, me  
skoro wotwjafacz.

M. S. Zimmermann.

U u

548.

## Jesus naš Kral tych hubenych Duschow wokšerwenje.

548.

Jesus ist mein Leben, dem ich  
Lob: Jesu moja Krašnosť.

Jesus žiwych čžini, kiž  
ku wrjeschnej Wini,  
tešsch me wožiwu, won  
ma samnje Nadu,  
Troscht a sbožnu Nadu,  
dže so mi šje na Swoje-  
czi, da schak, dyž ja  
Njebju dojndu, sero-  
schej Nusy wojndu.

2. S Jesukom so  
rudžicž, a so snim dacz  
budžicž Njebju dopom-  
ha, wottemrecž snim  
Stoszczam a schjem Be-  
sbožnoszczam, Sbožnosť  
podawa; Krašnu Sdu  
a Wobradu, schizy  
šwjerni dostacž maju,  
we tym Božim Kraju.

3. Kiž tu jara placja,  
a so w Ssylsach macja  
Pšheszehanjow dla,  
šmjeju wšwojim Czaku  
pšchi njebestim Kwaku  
wulke Wepelja; po Du-

šy a po Prozy, budža  
schizy wobčeženi wječž-  
nje wokšerweni.

4. O! wy prawje  
Wjerni, kiž scže Bohu  
šwjerni, Ssmjech pak  
Sswjeterwi, kiž tu popla-  
kacže, a hej požadajcže  
Boha P Troschtewi,  
špomncže schak pod Kšchi-  
žom tak, so so, dyž so  
Kšchija wojndže, Krona  
na was dojndže.

5. Dyž šmy wrjesch-  
nej Wini, kotraž Sstř-  
nosť čžini, a nas ros-  
rudži, da hej wjemy Kra-  
dy, dokelž naš Kral  
šNady naš Dól sa-  
placzi; pojndžemy snim  
do bitwy, o! da budže je-  
ha Ssmjelnoscz, tedom  
našcha Ssylnoscz.

6. Budžcže pšchi  
Boloszczach, a schječ  
Wobčežnoszczach šwjer-  
ni do Konja, schak wam  
Jesus lubi, dyž so wasch  
Kšchij

Kšchij  
Njebju  
a žak  
šmjeju  
šyceni.

7.  
šNadu  
nem P

3. W

A) K

Wotš

Jesus ist  
Lob: Wo

D

šcho do  
Nadu  
našch

šy, by  
nadny  
wjazy

2. S  
narodž

Kſchiž ſubi ſ Troſchtom  
 Djebeſa; po Grudžbi  
 a Žalofzi, budjeće wy  
 weſeleni ſ Troſchtom na  
 žyczeni.

7. Nu da pokynl  
 Nadu, kiž ho Krjeſch  
 nem Padu ſaweſcz nje

dadja; kiž ho Czerta pa  
 ku, a ho w prawynz  
 Czaju kſebi wobrocja;  
 pomhaj ſcho, moj JE  
 ſužo, dołonjeć jim ſchu  
 dzom brójeru, hacj tanz  
 pſchindu k Mjeru.

M. S. Zimmermann.

3. Wot teju dweju Shtandow, menujzy  
 wot

A) Krystuſoweho Shtanda teho Poni  
 ženja, jeha Naroda, Czerpjenja,  
 a Smerczje.

549.

Wot Krystuſoweho Na  
 roda.

Jesus ist gar ein süßer Mann.  
 Wotje naſch, kiž by w De  
 beſach zc.

**O** JEſu! Meno naj  
 klotſe, wot kotrehoj  
 icho dobre je, we kotrymž  
 Nadu namkamy, kiž ſa  
 naſch Njech ty czerpjel  
 by, bydž, Kneže JEſu,  
 nadny mi, a njeſpomn  
 wjazy na Njechi.

2. Ty by ho Człomek  
 narodził, Boh ſam je te

be wuſwolil, ty ſ Njebes  
 delje pſchichoł by, nje  
 my pſched Czertom ſe  
 cher ſmy; duž bydž Dzał  
 JEſom Krystuſej, temu  
 lubemu Džjecjatkej.

3. My tebe Kneže  
 namkamy, dyž Božim  
 Słowi fleižig ſmy, ty  
 wobdarisch tych Sbož  
 noſczju, kiž wtwojeſ  
 Słuzbi bróterni ku  
 ſchtuž troſchrue ho JE  
 ſuſa, ton budze ſbožny  
 pſches Krysta.

U u z

4. Dzał

4. Džak bydz teži lu-  
bem JEsu, bydz Džak  
teži lubem. Džecjatkei,  
bydi cjeszene, a kralene,  
moj JEsu! schuzuj, swat-  
nuj me, sdžerž me, moj  
Kneze, we Wjeri, so možu  
wostacž we tebi.

J. Hortzschanski.

550.

Wot Krystufoweho czer-  
penja na Kschizu.

Koš: O JEsu swietko Žimena.

**D**! cžiche Žehnjo JE-  
suho! o nasch naj-  
lubshi Sbožniko, ty by  
ton Sswjet tak lubowak,  
so by so kam do Smer-  
cžje dak!

2. Poj, Czlowcže, poj!  
lai schtu je tu? nasch JE-  
sus wišy na Kschizu, won  
sawschych ludych Kriesch-  
nikow je do tej helškej  
Martry schoł.

3. Won krowju Lowu  
pokila, ach! njech jeho  
kojzdy wokoscha, won  
nasche dla schon woblje-  
dnje, Nohsy a Nuzy  
wupschistrje.

551.

Wot duchowneho Kschiz-  
jowanja JEsuhom.

Luc. 23, 21.

Creuzige, so ruft die Stimme zc.  
Koš: JEsu tvoje krawane Kany.

**K**schizuj! wolajo scho  
praji, Nazarenško  
JEsuka! kojzdy jeho we-  
dzo daji, na tu Hohru  
Golgatha; chžemy jeho  
Kschizowacž. Nochžemy  
jeho hohrjewfacž! wola  
jich mordarška klama,  
połna helskich Hadow  
Zama.

2. Kschizuj! praja,  
nasche Njechi, kotre  
wšchjednje cžinimy. Wo-  
praudžje to nejku krmje-  
chi, dyž teže snowho mo-  
rimy. Ach! Ert tebe le-  
struje, Wutroba teže saz-  
pije. Nasche Koshty te-  
be franja, tvoju wjecžnu  
Sswjatosž hanja.

3. Kschizuj! tejšch cži  
druhsy reknu, kiž by sty-  
mi psches jene: Blische-  
mu sle Sswcžje leku, so  
won do nich sapanje.  
Nje

Nje  
macj,  
Kschizom  
Kom  
wo jho  
4.  
dnebi  
bydz su  
Wstawa  
Kaci, w  
wefelny.  
bdže den  
lu twoj  
bij na  
toy, d  
wišy  
5.  
Wusch  
sa Kry  
jich kre  
šcha, do  
kau.  
Wola  
JEsus  
bo san  
pschibi  
snim  
6. K  
žowan  
ja bym



Njegmemy jeho sponzo-  
wacj, chzemy, praja,  
schizowacj, jeho s Zasy-  
om a schłodź'cź, nicjo  
wo jeho Ljepšche rodźicź.

4. Rschizuj! stajnje  
dyrbi rjekacź, njechascyli  
dydź subenny, hwojetnym  
Bratram spjeschnje cze-  
lacź, w Njehach njebydź  
wekely. Rschizuj, da  
bdže derje tcy, nedaj woh-  
lu twojej Krowi. Pschi-  
bij na Rschiz twoje Sta-  
my, dzejź twój Sbožnik  
wiky Krawy.

5. Rschizuj! schudjom  
Wuschi klyšcha, tych kly-  
sa Krystusom du. Dyz  
sich hwojetne Džicezi ty-  
šcha, da ho woni wotmel-  
enu. Rschizuj! rjane  
Wolanje! Dyz moj  
Jesus somnu je. Schtuž  
ho snim da na Rschiz  
pšhibicź, budže tejšch  
snim Krafnoscz widźicź

6. Rschizuj me! o Rschiz  
zowany, serwšchem schtož  
ja bym a mam; so ja bu-

du namakany, w twojich  
Nanach tu a tam. Rchi-  
zuj schaf moj cžjelny  
Łoscht, sežin mi horki  
Swjeta Łoscht, psche-  
tož, schtuž ho snim da ko-  
stacź, budže tejšch snim  
Krony dostacź.

J. G. Schumann.

552.

Łos: Jesu moja Wutroba.

Jesus Krystus je mi  
šcho, Wutroba mi  
praji to. Won je moj  
Boh a moj Knes, kiž je  
Luboscz Lemni neš.

2. Dost mam na tym  
Sbožniku, dyž ho jemu  
dowjerju; jeho Kany  
troschtuja, te me Nebju  
pikaja.

3. Pschi tej Wjeri  
wostanu, hacj tu Kronu  
dostanu; wutroba mi  
praji to: Jesus Kry-  
stus je mi šcho.

I Cor. 1, 2. Cap. 1, 30. Phil. 3, 8.  
Giew. 5, 12. I Jan. 1, 5. 20.  
Col. 1, 15; 21. Jes. 45, 21; 25.

Uu 3

553.

553.

Der am Creutz ist meine Liebe.

Kof: Wefel ho o moja Duscha.

Moj je schon ton Kschizowany; moja Lubos; Iesus je; dzi schak Ejerceze satamany! dzi cze Swjeta Zadoscze: wascha Luboscz schkodna je, wascha Luboscz I Smerczi dze, moj je schon ton Kschizowany, a ja koschu jeho Nany.

2. Moj je schon ton Kschizowany, schto teze stara, Stofniko, so ja psches Krystuka Nany wjerju dostacj dobre scho? Iesus je ho samnje dat a mi I Mjerej dopomhal, duz je moj ton Kschizowany, a ja koschu jeho Nany.

3. Moj je schon ton Kschizowany, Kjechi, wam ho wotrefnu, wasche dla je Sarjesany, Iesus Krystus na Kschizu. Ton liž dalje rjeschicj je Krysta snoroho

Kschizuje; Moj pak je ton Kschizowany a ja koschu jeho Nany.

4. Moj je schon ton Kschizowany! spokojom by dz Swjedomnje! Njehoro Dot je satykanj (Bozej wulkej smjelnoszi; Iesus samnje ruuje, jeho Krej Njeh wuhafnje; duz moj je ton Kschizowany, a ja koschu jeho Nany.

5. Moj je schon ton Kschizowany, czikeze da me do Zastwa! ja zu rad by dz pschesezehany, jeno so mam I Esuka; wot njeho me na Swjeczi, ni do nicjo njedzjeli. Moj je schon ton Kschizowany, a ja koschu jeho Nany.

6. Moj je schon ton Kschizowany! pschindj, o Smercz, me wofschewicz; sewsches Prozy wupschahany, I Esukej hej zadam hicj, tam, tam smeje Duscha Kwas, wjeczny Mjer a sbozny Eja!

Eja!  
Kschiz  
schu jeh  
2.

an SE  
Kof: W

Za m  
I Kr  
njeho S  
ham  
Kschem  
mi wo  
pschi  
horju  
tej blu

2.  
schak n  
won je  
cini,  
ja wof  
Ejim  
tu dje  
ra wo  
hacj ja  
3. S  
schon  
njon

Ejaj! Moj je schon ton  
Kschizowany, a ja ko-  
schu jeho Nany.

M. F. Zimmermann.

554.

An Jesu hängt mein Herz.

Zob: Njetk webeleže ko Kschefz-  
jenio.

Ja wissam twerdzje na  
Kryschjezi, mam podla  
njeho Radu. Won jeno  
kam me swěbeli, wje  
Kschemu tajku Radu, ki  
mi we mojim Žiwenu,  
pschi Styšknošzi, a pschi  
horju, tu moznje Krosch-  
tej služzi.

2. Won somnu sje  
ščať njemjeni, duž schto  
won je, kej žadam; won  
czini, so po Grudnošzi,  
ja webelje wohn ladam.  
Ejim džiwniško ko mi  
ru dže, čim ljepje wobsta-  
ra won me, haj ljepje  
hacj ja žadam.

3. Njeh zyly Swojet  
šchon Stoty je, ja na  
njon njepoladam, teho,

kiž Kschizowany jens je, ja  
Wutrobu kej žadam;  
won je Kroscht studnym  
Wutrobam, dyž jeho  
mam, dosz Ejeszje mam,  
mi wjazy neje treba.

4. Kať renje budže  
haklje tam, džež budu  
pschi nim wostacj, a ru-  
ny hwojatym Žandželam,  
tu cžefnu Kronu dostacj,  
a mjecz ju bewscho skon-  
czenja, dyž njetk je schtun-  
da pošlenja, da wumrju  
sbožnje. Hamen.

Jan Hortschanstki.

555.

Zob: Kwalmy Boha wefelie.  
Matth. 27, zyly stam.

Zon kiž nascha sbožnosť  
je, Krysus zolje  
hwojaty, ton bu, kaj je  
pišane, jako Paduch jaty.

2. Koschwikany ža-  
rožnje, K Smjechej wo-  
bleczene, kronowany  
Kžernjemi, sbity, wuř-  
mjescheny.

3. Dyž won K Smere-  
czi podaty, jako Stofz-

U u 4

niť

nik bjese, da bes Winy dni Hojenja, fori wzy-  
poklaty na Golgatha tym Swjeczi.  
Djese.

4. Tam bu na Kschiz  
pshibity sawschje nasche  
Njechi, a kaj Mordar  
moreny, wusta nasche  
Swmjechi.

5. Dyj bo jemu zysche  
picz, Zoldz mu podawa-  
chu, tak bo dyrbi tebi hicz,  
pomhaj bebi! dzjachu.

6. Njetk je dokonjane  
scho, schtoz wam Njechi  
woda. Tak nasch JE-  
sus wolajo, Duschu  
Wotzej poda.

7. Skoty bo rospuk-  
nychu, a ta Semja zre-  
sche, Rowy bo wotterwre-  
chu, dyz Knes mordwy  
bjese.

8. Potom woni sla-  
machu Schacharomas  
Kofzje. Krysta Bol pak  
Wojak tu rostlo wkur-  
rowoszi.

9. Krej a Woda wu-  
djeja: Jow! wy kude  
Djjeczi, jow! Krej Stu-

tym Swjeczi.

556.

Koß: Njetk wopociuie Hohla.

**D** Jesu! troje Niany,  
bu stajnie namaka-  
ne, to Morjo Nady schej:  
Schtuž s Pokotu knim  
lada, na teho Nada pa-  
da, snim dowjecznoskje  
derje stej.

2. To lubosnje Klineje-  
sche, dyz Boh na Kschizu  
djese: Scho dokonja-  
ne je! Njech je nam  
Sboznosz wjesta, psches  
Krej a Martru Krysta,  
duz kwehyl bo, schtuž  
wjericz ze.

3. Moj Jesu, twoju  
Rowu, s Ciernemi rostka-  
wanu, tejsch Kuzy s No-  
hami a Kribet roschwi-  
kany, hacz na Krej kru-  
dowany, njetk kojzdy  
czjeszi pokornje.

4. Pschi tebi sawosta-  
nu, tezi wokto Schise  
panu, te Liza wokosham,

Eiz

kiž bjechu saptuwane, te  
 fu mi jara rjane; we  
 twojich Kanach Pokoj  
 mam.

5. O! Zehnjo sarjesa-  
 ne, ja mam teže wob-  
 khowane we mojej Wu-  
 trobi, duž stobu wosfal  
 pojndu, da wieszje k Nje-  
 bju dojndu krej wjecznej  
 krasnej Sbožnoszi.

557.

**Zob:** Nailubski Jesu, sekto ie.  
 Duž nasch Knes Jesu  
 swoj skutk wurwedt  
 bjesche, kiž na to Wumozje-  
 nje dzjesche, duž da Won  
 swoju sproznu Duschu  
 hohrje, kaj smertnie Kori.

Jana 19, 30. a we 17. staw. v. 4.

2. Njetk bjescheže jedyn  
 rotny Wojak stanu, da  
 jemu bjescheže jenu wotru  
 Kanu; s Jesuka Stro-  
 ny, kiž won pschekwol  
 bjesche, Krej s Wodu  
 dzjesche.

vola Jana 19, 34.  
 a we 1. listi 5. Jana 5, v. 6.

3. To je ta Krej, to je  
 ta brojata Woda, ko-  
 trejž je saptacjena nascha

Schoda; tu je ta  
 Ehezja a to Wotka-  
 sanje, kiž nam so stanje.

4. Ach! daj, so, duž mi  
 teho wužiwamy, my two-  
 ju hirku Martru w Wyš-  
 lach mamy, ty by doš  
 wustal, so my schizy re-  
 nje, bymy wumozeni.

J. S.

558.

Na Czichi Pjatk.

Auf, mein Herz, geh mit zu Grabe.

**Zob:** Kneze ja bym steho ladat.

**K**watari Duscha,  
 k Pšchewodzenju,  
 twoj Nailubski mordky  
 je, pschistup kjebo Sa-  
 moženju, a beš, schtož teži  
 potrebnje; njetk masch  
 zyle Njebjo dostacž, a ty  
 mozesch sbožna wostacž.

2. Kneze, ja bym spro-  
 cha saty, Proch tejšch bu-  
 du po Smerczi; wumozž  
 schak me, kiž bym jaty;  
 sewschej Nusy pomhaj  
 mi, a daj, so bych ktebi  
 dojšchol, schewschej brojeta-  
 nej Hary woišchol!

U u 5

13. Haj

3. Haj, dži, dži, moj  
 Jezus Nowa, a czejn dom-  
 nje s Luboscju; njech teče  
 moja Duscha skhowa,  
 kiz teče žada psches Mje-  
 ru; poj, a pschibližuj ho  
 temni, wotpocz njetk a  
 pschetko wemni!

4. Zeschli ty pak  
 k Mordkym czanycz, ach!  
 da me tejsch hobu kmi!  
 do wjedomnych Njehom-  
 panycz, Boha k Njewej  
 nawabi; njespomn schaf  
 na moje Skoscje, sare-  
 baj schje besbožnosze.

5. Wobal moje Wo-  
 bolenje, skwojho Czjela  
 Kudami; sawal do nich  
 žaloscjenje, a to, schtož

me rostrudzi; twoja Krej-  
 me žyła s hosič, so ho  
 njesmjem Boha bojecz.

6. Po Czahu, dż  
 wumrecz budu, a ho  
 k Nowu hottowacz, dzejz  
 ho mi a schemu Ludu  
 Sahinenje budze stacz,  
 da njech to kej djerzu  
 k Lowi, so tejsch ty by lejo  
 žak w Nowi.

7. Wajhtarjow mi  
 pschidaj prawych, so mi  
 moj Now smjerom je;  
 skhowaj wulkich, skhowaj  
 malych, jako krasne Ka-  
 menje, a daj, so by mo-  
 je Czjelo, junu wjecznu  
 Krasnosz mjelo.

M. F. Zimmermann.

B) Wot Shtanda teho Powoschenja, wo-  
 šebje wot jehe Hohrjestacza.

559.

Zutrowny Kyrlisch.

Kob: Nietk samjeszje je na Czahu.

Na przesnim Dnju po  
 Soboczi, dż drusy  
 Ludjo spachu, da Marja

ja jej Towarschski ho  
 k Nowu na Pucz dachu,  
 so hjeschcze junu Jezusa,  
 nascheho lubho Sbožni-  
 ka, by s dobnje wopla-  
 kate.

2. Maria

2. Marja do Krowa  
polada, tam Knesa nje-  
namaka; ji Zandjel taj-  
tu Poweſz da, dyž wo-  
na ſrudnje plaka: Ton  
Knes je ſtanył woprau-  
dije, wjer jo we trojeje  
Wutrobi, a woſtaſ Za-  
rowanje

3. A dyž ho Marja  
ſawroczi, a bjeſche naſtro-  
žana: da JEſus ſam  
knej pſchiſtupi: ſchto by  
tał wobojana? wona ho  
ſnim do Kycije da, ſa  
Sarodnika jeho ma', a  
laſ! to bjeſche' JEſus.

4. Won djeſche knej:  
o Marija! Kajke to Po-  
ſtrowenje! duž poſna wo-  
na Sbožnika, o! to bje  
jara renje. Wona ho  
dotknyčz zyuſche ho, Knes  
JEſus djeſche: neczin  
to, dži, praj to mojim  
Bratram.

5. Wona dže, a je  
poſkluſchna, tejšch Sſwe-  
kełoſzu kwata: wy ro-  
ſproſchene Kurjatka, wje-  
ſze, dže je ta Pata? Za  
wjem, ja wjem dže wona  
je, ju Galilejške; pyttaj-  
cze, pojmy a džimy woſſal.  
Herſen.

#### 4. Kyrlische wot Wutrobneho Požadanja po JEſusu a Luboſzi knjemu.

560.

Mein Herr JEſus mich erhdre.  
Kob: JEſus moja Nadžija.  
**M**e moj JEſus ſweke-  
li, tiž mi troſchtnje  
Njechi Woda. Won  
ſcho Horjo wobroczi, dyž  
ho ſamnje Eſmerczi  
poda. Schitko ſajndje we  
Eſwjeczi. JEſus, pał  
me ſwekebi, ;;

2. Ja wo Kubla nje-  
rodžu, niž wo Salomona  
Schajy, wo Ejez, wo  
Mož wokoſu, wo kwjet  
a wo nicžo jazy. Schitko  
ſajndje we Eſwjeczi.  
**JESUS** pał me  
ſwekebi. ;;

3. JEſus moja Sbož-  
noſez je, Troſcht, Ejeſez,  
Kubla

Kublo, Żonowanje, jeho  
 Luboscz ho mi ze, tu je  
 moje Požadanie. Dusza  
 je tu we Ssmjeczi, JE-  
 sus pak me swebel. ::  
 4. Preicz njest swami  
 Njeschnizy, wy do Helje

lawescz zecze. Kubla  
 preicz, preicz Penesy,  
 wy te Dusche lawedze-  
 cze. Wascha Kragnoscz  
 bmerdzi mi, JEsus pak  
 me swebeli. ::

Jan Hortschancki.

Kyrlisch teisch pschi Wuziwanju Bezeho  
 wotkasanja k spiewaniu.

Wos. Kyrl. 3, 4. Jako ja maty kusk nimo nich  
 pschindzech, da namakach ja teho, kotreho moja  
 Duscha lubuje. Ja dzerzu jeho a nochju jeho  
 puszczicz, hacz jeho pschivedu do mojeje Ma-  
 czerje Komory.

561.

Jesus meiner Seelen Wonne.  
 Kob: Schin Ludzio wotsal cianu.

Jesus, Duschie woksche-  
 wenje, Jesus, moja  
 woszebnosz; Jesus, moje  
 Swebeljenje, Jesus, ty  
 wjesch derje dosz, kajku  
 Luboscz ktebi noschu, kak  
 teze jadam, kak teze ko-  
 schu; nu da daj ho teho-  
 dla, Jesusko, mi bes  
 Konza.

2. Jesus, moja Mroz a  
 Esylnoscz, Jesus, moja

Madzija; JEsu, Boza  
 wulka Ssmjelnoscz, JE-  
 su Sswjetlo Żiwjenja;  
 ach! kak jara ho mi  
 styszczje, po tebi, moj  
 JEsom Kryszczje! Ja  
 teze ladam czakajo, poj  
 schak poj, moi Jesusko.

3. Dzeschli? Haj ty  
 dzesch, a kapasch, Jesus,  
 schitkon sluboszu; wo  
 Durje ho kemni klapasch,  
 a bej jadash Hospodu;  
 nestej wohnkach; dzi  
 nuż kemni; hospoduj, moi  
 Luby,



lubny, wemni; ja tezi po-  
dam Wutrobu, a teze  
wot ho nepuschcju.

4. Ejohodla teze dyrbjat  
ako, lubny Jesu, wot ho  
pacz; Nesbozje bych  
pshinešt na ho, nechalli  
cje sakhowacj; czen ty  
eno domnje s Nradu, a  
daj kichemu dobru Ra-  
du, dzejz ty bydlisch, JE-  
suka, tam je welje Do-  
preho.

5. Ach! kač kym ja  
kwekelenn, so kym teho  
namakak, kiž je na Kschiz  
powoschenu, kam ho sam-  
aje woprowak! teho zu ja  
krowjeru skhowacj, twer-  
dije pshimnycz, wobar-  
nowacj, a tejsch predy  
nepuschczicz, hacj me neb-  
dže wustrowicz.

6. Derje mi, haj, wjecz-  
nje derje, so mam kwojho  
JEsuka! wottemnje won  
na ho berje scheje Nu-  
sy Bremeja; stem mi  
kwoju Luboscj sjerwi, so  
je wumrjet na tem Dre-

wi, nu da schak tejsch te-  
hodla nepuschcju ja JE-  
suka.

7. Njech ho kwojetne  
Kublo sube, njech tu pom-  
ni wostanje; JEsus ho  
mi ljepe lubi, dylki Ku-  
blo sachodne; na nim  
mam ja wjecznu Kra-  
noscz, Schaza doscz a  
Bojtku Jasnoscz, jemu  
ho schon dowjerju, JE-  
suka ja nepuschcju.

8. JEsuka njech drub-  
sy hidza, ja jho nidy ne-  
puschcju; sbozni jeho  
Krafnoscj widza, a ja  
žadam s Wutrobu, so  
by JEsus pshimni wo-  
stat, hacj bych junu  
Sboznoscj dostak, so by  
moj byl we Kschizu, moj  
tejsch dyl ho kwekelu.

9. Ja bjech k Heli  
wotkudzenu, tam bydž  
možach bes konga, ktemu  
Ezertej saczišnjeny, do  
wjeczneho Plomenja, so  
by Eswojedomnje mi  
sbudzil, a me pshroschu  
Nje-

Mjeru rudzil, Jezus pak  
me wutornje shelskej  
wjecznej Zalosczeje.

10. Jezusowe Kany  
moza, moje Kany sabo-  
jicz, won je me Doli ta  
Kozja, kiz me budze wof-  
schewicz, na to spomnju  
Dzen a w Mozju, jeho  
Krej da welje Mozju, a so  
won ju pschelak je, to mi  
Sboznost pschinjeke.

Wof. Kyril. 2, 16.

11. O! da tehodla ko  
tebi podam, luby Jezus  
ko; dokelz me ko czanut  
khebi se Skazensa wjecz-  
neho; njech mi czakne  
Sbozje chcije, aby pak  
njech Kschiz me sbije, da  
schak jenaak lubuju, Je-  
su tebe s Wutrobu.

12. Dyż Sswjet schu-  
djom samnu stesi, a mi  
renje sapiska, da njech  
druhny po tej reji Sswjet-  
nych Loschtow postacja;  
ja zu sa Jezusom la-  
dacz, jeho pschimnycz, a  
kej zadacz hacz me wof-

me do Njebja s Ha-  
brahami do Klina.

13. Njech tejsch nje-  
kotrymz ko lubja, teho  
Ezjela zadoscze; tajzy  
kwoju Sboznost subja,  
schitko snimi Konzej dze.  
Ja chzu s Jezusom bydž  
schudjom, kiz mi a schjem  
druhim Ludzjom, wjecz-  
nu Sboznost sakluzi, a  
ju s Nady wudzjeli.

14. Mi wo niczo dru-  
he neje, jeno so mam Je-  
susa, won sa moju Du-  
schu smeje Troschta dosz  
a Wehelja, dyż ko Zi-  
wenje mi minje, a scha  
czakna Pomoz shinje,  
dyż ko Woczi sandzela,  
nepuschczu ja Jezusa.

\*) Eych pschichodnych schtuž-  
kach ko ta Duscha teho dos-  
pomni, schtoz je predy spjes-  
wata; tehodla moza nutorni  
spjewario jow pschestacj, jeli  
so chzedza; a tejsch dalje spjes-  
wacz.

\* 15. Jezus budze pschi-  
mni s Nady, dyż mam  
smertnu Drohu hicz,  
won mi budze s dobrej  
Nady,

Nadu,  
bluzic;  
Duscha  
Ezjela  
pschi  
czenju;  
puschci  
\* 16.  
Swoje  
lubuju;  
ke Di  
Zimen  
je Ezje  
tejsch  
mori,  
strozi,  
nesch  
\* 17.  
Grado  
schu sw  
dyz na  
nadnje  
Wocj  
a tej  
Wutro  
stym  
Wof  
Hast du  
Soy  
19

Kadu, tedym renje po-  
lužic, dyž Czert sa tej  
Duschu ruje, a schiech  
Czertow namnje schcjuje,  
schiech poklennym (Kon-  
ženju; Jesuša ja ne-  
puschcju.

\* 16. Jesuša ja na tym  
Sstojeczi, wosche schieho-  
ubuju; jehodla ku czlowo-  
ke Dziejzi, Wustwoleni  
Žiwenu; njech da mo-  
e Czjeto sfori, njech je-  
e jisch Ssmercz czakna-  
nori, Duscha ko nena-  
trozi, ji Ssmercz niczo  
neschpodzi.

\* 17. JESUS dawa  
Sradowanje, a mi Du-  
chu swiebeli, wobczejnosz  
dyž namnje panje, da ju  
nadnje wotwali; won je  
Woczow Kofwjetlenje,  
a tej Duschy wustrowe-

nje, nu da (Woczow te-  
hodla, nepuschcju bei  
Jesuša.

\* 18. Jesus Nepsche-  
czelow jima, Heli Klamu  
satyfa, schtuž ko jeho  
brojeru pschimha, ton ma  
teho Wuzitka, so bdže  
Krowa wubudženy, a  
schon renje pschekrafnje-  
ny, wjecznu Sbožnosz  
wuziwacz, a Jesuša wo-  
ladacz.

\* 19. Ach! kak lubosnje  
a renje, budže me moj  
Jesus srjecz! sebracz  
moje Žalosczenje schitke  
Ssylse Swoczow srjecz  
a mi po tej Wobczej-  
noszi, pomhacz kwsiecz-  
nej Wefetoszi; njech  
da dyž ja wotbal du, JE-  
suša ja nepuschcju.

M. S. Zimmermann.

562.

Wutrobne Kofrczowanje teje wjerjazeje Dusche  
stym njebeskim Nawozenjom Jesušom.

Wof. Kyril. 2. v. 9. 10.

Hast du denn Jesu dein  
Duscha.

Say da, o! Jesu, mi  
zylje to Wobleczo

schowat? hacz kym teje  
runje zyliczku Noz stys-  
kniwoje wotat, kak da ku  
wi

mi, o moj najlubosnisch!

nacžinit tajkulej srudnosž.

Kryštus.

2. Czohodla smolom,  
o luba! tač žalosnje pla-  
kasz, dyž njedže Kwi-  
cijczku we Nusy na Po-  
moz cjakasz, njerojerisch  
da, so szylej Wutrobu ja  
teži wjecžnu Lubosž hym  
slubit.

Duscha.

3. Zo je mi haben te  
Ssylsy stych Wocjow  
tač natšo, so je šo tolla  
mi we mojej Wutrobi  
šdalo: jako by ta horja-  
ža Lubosž mi šcha we tebi  
hasnjena byla.

Kryštus.

4. Grudžena Wutro-  
troba, njech šo teži njetko  
tač lubi, njech šo šcha  
Grudnosž se Ssystno-  
šju we tebi subi, niž Lien-  
ža, niž Morške Žomy,  
moža to Womjo Lu-  
bosžje hašnyčž.

Wos. Serb. 8, 7.

Duscha.

5. Dyž tač je, Naj-  
lubšchi, da njech tejšch do

Nusy panu; jeno so  
czjeschje a czeknje a sbož-  
nje preječ czanu. Ja chzu  
šcho snješž, dokelž me ju-  
nu zejšch wescž, (Kraš-  
nosju do twosho Kaja.

Kryštus.

6. Ja tebe kwalu, so  
po mojej Wohli šcho czi-  
nisch, so je ty se šwojim  
Pastyrjom šwutrobu  
mjenisch, ša to teže chzu  
we Nusy wošchewičž  
tu, junu tejšch (Hubenst-  
wa wumož.

Duscha.

7. Zo me tejšch tyschi,  
so dyrbu tych Ssycžach  
tu wostacž, njemola Frej-  
soty wot Czerta, wot  
Njecha dostacž? Ach!  
ach, Sšmercž, Njech,  
Hela, Besbožnych šmjech  
tyscha a zedža me po-  
žrjecž.

Kryštus.

8. Njebndž šchač džiwo-  
na! Čaj, šyli tu wobstaj-  
ne Wjeri, da njech šo  
pschezo Czert Hela,  
Sšmercž na tebe mjeri,  
Džerž

Djerz ho ty me, praj mi  
sychru samoze teze smojeje  
Pravizy rabnycz.

Duscha.

9. Dyj tak je, JESU,  
dobra Noz sachodna Za-  
dosz, dobra Noz Ejer-  
penjam Eswjeta, poj  
njebesta Nadosz. Wo-  
Febny Koscht, Mauna  
haj jandzelski Koscht bu-  
dze ta nebesta Pastwa.

Krystus.

10. Wutrobnje jada-  
za Duscha! po njebestej  
Pastwi; ja teze da noch-  
zu tu wostajicz dolho tym  
Zastwi. Dowjer ho  
mi, ja hym twoj Pastyr  
a Kij, ja chzu teze swe-

bylicz wjecznie. Ps. 23, 4.

Duscha.

11. Dobra Noz Seo-  
mja, ty twarenje rjane a  
braschne, dobra Noz  
Koschtu, wy Wefela skot-  
ke a straschne, Aje, o!  
Eswjet, mi ho tu njeubi-  
njet, dokelz ja I JESUKEJ  
kwatam.

Krystus.

12. Poj da hem kemni  
ty Herbstwo, a Njewesta  
moja, ja mam teze lubo-  
schje Schazy, scha Kras-  
nosz je twoja; sa Grub-  
noszje, wuczirwaj Wefeo-  
toszje, we mojim njebes-  
kim Njasu.

A. G. Schirach.

563.

Kob: JESU meines Herzens Freub, süßer JESU.

Kajz je Drazdanskič Kyrl. An hach knamafaniu.

Jedyn drubi Kyrlisch steho wofokcho Kyrlische Sa-  
lomona saty wot njewesztnej Lubosz i Eswojemu  
- Nawozenju I JESUKEJ.

Ach! dy wuladam ja  
schał, moju Lubosz,  
poj sdyn kemni kwatajo,  
skotka Lubosz! wela two-

ja Njewesta, poj, o Jeh-  
njo i poj moj Nawozenjo.

2. Diwoki Jerusa-  
lemste, powedajcze temu,

A x

tiž

Liz me lubo ma, jemu  
prajeje, kał me sahorita  
je jeho Lubosk, jeho flet-  
ka Lubosk.

3. Won me junu ko-  
schesche, won moj Njany,  
tehodla, bych jemu schon  
sapifano. Njetko je won  
schitko mi, schitka Zadosk,  
schitka moja Nadosk.

4. Ja hej zadam tau-  
sentmol mojho Bratra,  
tausentmol hej zadam ja  
mojho Bratra: won mi  
s Myfłow nepschindje;  
wofche scheho, lubuju ja  
jeho.

5. Sstnscheje ton Łoż  
lubosny mojho Lubho,  
ach! ton Łoż me wofshe-  
wi mojho Lubho, ach! ja  
jeho wopschimnu s Wo-  
Łoschenjom stausent s We-  
felenjom.

6. D! Kał ho ja wefe-  
lju teho Sboja, Duschu  
hjejom Zandzeljo k Ne-  
bju woja. Lubosk scheje  
Luboskje! njech teje k ho-  
wa Duscha hacz do No-  
wa.

7. Poladajeje, kał ho  
ja sboznye paku, ja du  
smojim IESUSOM kjeho  
Kwaku; won me wof-  
mie sa Kuku, snim ho  
wodzu, schto da wo  
Sswjet rodzu.

564.

Nichts bessers ist auf dieser Erd.  
Łoż: O IESU! Swietko Ziwenia.

Zu w Sswjeczi niczo  
njenamkam, na czimz  
ja Spodobanje mam,  
hacz dyz ja bym pschi  
IESUSU, a snim tu Du-  
schu wofshewju.

2. Bes njeho moj  
Duch laczny je, bes IES-  
susa niemotpoczynie, schje  
moje Myfłje srudne fu,  
tu niczo hodne njepyttnu.

3. Dy bych tejsch mjeł  
schje Bohastwa, a schtoz  
ton Czlowel lubo ma,  
niemjel pak mojho IES-  
susa, to byta luta Kudoba.

4. Schtuż Krysta ni-  
ma we Horju; Schtuż  
Krysta nima w Wumre-  
ciju,

ju, ton je a  
Boha, a  
Hajnbu ma

5. Dyż  
us pschim  
pschetso psch  
nje; dyż m  
Sastuzbu,  
robi Zosf

6. Dyż Kr  
wi namatar  
chi Wofsch  
dyż won mi  
o da; ho  
jepje ma.

7. s Kry  
za Grudo  
ji do W  
Starosk Z  
a me wot D  
lupi.

8. Ja Z  
Nadziju,  
Djeczjo r  
pschi nim p  
wulnu, so  
dostanu.

9. Moj  
onuje, so p  
je dje.

u, ton je a wumrje bes  
Zoha, a wjecznje lutu  
dajnbu ma.

5. Dyž pał moj JE-  
sus pschimni je; dyž  
schetso pschimni wosta-  
je; dyž mam ja jeho  
šastužbu, da w Wu-  
obi Trošcht sacuju.

6. Dyž Krysta w Eslo-  
wi namakam, da w Du-  
hi Wošcherwenje mam,  
dyž won mi Krej a Eje-  
s da; so sažo somau  
epje ma.

7. s Krystom najwje-  
ša Grudoba, so wobro-  
ši do Bekelja, schu  
Staroš; Jesus sacjjeri,  
me wot Njehow wu-  
pi.

8. Ja Jesusej mam  
Radžiju, bym sbožne  
Džeczo w Krystu šu,  
šchi nim so modlicž na-  
učnu, so Božu Radu  
ostanu.

9. Moj Jesus me tu  
onuje, so so mi dolho de-  
je dže. Njech moje

Wjezy džiwne du, snim  
w Kschizu derje wobstanu.

10. Moj Jesus byl-  
ny Nyczer je, na Nje-  
pscheczelu dobdže, so ja  
šym pschednim we Nje-  
ri, tu a tejšch tam w tej  
Wjecznosci.

11. Haj, dyž Šmercz  
kenni pschistuvi, da JE-  
sus štojeru pomha mi, tu  
Duschu wedže do Njebja,  
to Eješo pschindže do  
Kowa.

12. Dyž kudny Džen  
bdu wotzucžicž, me JE-  
sus njebdže wopuschecžicž,  
ale psched Šrychtu šastru-  
pacž, a do Šbožnosczje  
škebi sacž.

13. Tam žu jeho wjecž-  
nje poškwalicž, so s Jan-  
dželemi štowarschicž, a  
pschi tych Wuswolennych  
štacž, haj jeho Krašnosž  
wobladačž.

14. Duž Jesu nje-  
wopuschcž ty me, so nje-  
dže Ežert me njesjebe, ty  
žyt so pomni hohre  
wfacž

...eje, kał so  
...bu, ja du  
...šom Ejeho  
...me wof-  
...snim so  
...da wo  
...uf dieser Erd-  
...ietto Ziwena.  
...eczi nicjo  
...n, na cymž  
...je mam,  
...šym pschi  
...m tu Du-  
...u.  
...seho moj  
...bes JE-  
...cžnje, šchje  
...šrudne šu,  
...njepyttnu.  
...tejšch mjeł  
...ša, a šchtož  
...lubo ma,  
...sojho JE-  
...ša Kudoba.  
...Krysta ni-  
...; Šchtuž  
...o Wumre-  
...cju,

wfacz, so moju Sbożo-  
nosz herbowacz.

15. Dny Czert mi  
Njechi potyka, a shelstej  
Straffu nastroja, da  
sakaž jemu Jesu to, njech  
wtwojich Dianach sbo-  
wam ho.

16. Me wtwojich Dia-  
nach pschekhowaj, a we  
njich Sechernosz mi daj,  
dny wjazny ryczeč nemožu,  
da skysch, dny ktebi sdy-  
chuju.

17. Dny moje Wu-  
cho nješkyschi: da njech  
twoj Duch me nawuczi;  
dny Woko wjazny njewi-  
dži, da budž ty, Jesu,  
Sswjetko mi.

18. Pschi mojim  
Konzu, JESU, smi,  
schał moju Duschu do  
Kuli, a stwojim Trošč-  
tom napeln me, tak  
ho mi schudžom derje  
dže.

Jan Hortzschanski.

### III.

Kyrlisch wot Boha swjateho Ducha,  
wot jeho nadnych Skutkow, skotrymž won  
Czlowekej wtnym Shtandži teje Nady  
pomha, jeho ktemu Sbožnikej wedže,  
a jeho pschekraŕni.

465.

Koŕ: Kał renie swiečži sernicžka.  
(Wot teje Nady, kiž pomoha  
a sbudži.)

**P**oj, poj, o swjetla  
Sernicžka, kiž s da-  
loka, a sbliska da, nam  
Zaknosz wzjemnej Do-  
ay. Se stwojim swjet-

stom sbudž schał me, so  
moja Duscha njeshinje,  
we Satanoweje Mozy.  
Nuž me, kysnje, so mi  
Njechi, nejsku Ssmjechi,  
so ho kaju, schitkich, kiž  
me jatho maju.

(wot

wot teje Nady  
2. Ach! ro-  
ej Zaknosz  
jimnu W-  
te Wjepp  
Konž tej rje-  
osji, kiž me  
troži, njech  
adam, korr  
e Slosyje  
on Pucj k-  
cjen me k-  
(wot teje Nady  
a snewe  
3. Tu tr-  
cjin mjach  
aj me tei  
kostacju  
ch! rosbij  
robu, so pr-  
acijju, dla  
uch Ssmi  
ni lubie, k-  
we Wjer  
cje porwle  
(wot teje Na-  
cij  
4. Ty k-  
jo Sslonje  
osj tebi r-  
obu wob



(wot teie Nady, kiž rošwiecei.)

2. Ach! rošwiecej strowo  
 i Zagnosziu, mi moju  
 imnu Wutrobu, so czi  
 : Wjezy žadam, czi  
 onž tej rješchnej Czim  
 oszi, kiž me tač jara po  
 rozi, njech na tu Lubosž  
 dam, kotra musta mo-

Stosžje Hubenosžje,  
 n Pucz ktebi pokaz mi,  
 cžen me kžebi.

(wot teie Nady, kiž wobroczi,  
 a snowho narodzi.)

3. Tu twerdu Myši  
 žiu mjachku mi, a po  
 aj me tej Žaloszi, we  
 iostfacciju twch Nječow.  
 ch! rošbij moju Wu  
 obu, so prawu Bolosž  
 czuju, dla mojich rješch  
 ych Ssmječow. Daj  
 i lubje, so we Mjeri,  
 we Mjeri tebe ladam,  
 cže powstacž kež žadam.

(wot teie Nady, kiž prawych  
 cžini.)

4. Ty by, schtož wod  
 o Sstonzo je, laj Zagn  
 osž tebi njefalnje, ja  
 obu wobstacž budu.

Dnž dyrbu psched tho  
 Wotza hieč, a sežeknes  
 Kronu pschistupicž, dnž  
 junu dyrbu k Ssudu.  
 Daz, stobu, moja Zagn  
 nosž, moja Kražnosž,  
 prawy mostacž, a we te  
 bi Sbožnosž dostacž.

(wot teie Nady, kiž wuczišči.)

5. Da wuczišč tejšch  
 me w Sswjedomnje, dnž  
 by me stwojej Zagnosžu  
 wobschenkowat psches  
 Mjeru. Ty by žwar  
 s Nječow wutornył, a  
 s Krysta hwyatei Krowu  
 me smyl, tač, so ja moju  
 Wjeru sjaunu cžinu,  
 kaj žo kłuscha moja Du  
 scha, hwyeru dželca, so by  
 prawu Lubosž mjela.

(wot teie Nady, kiž so nuž  
 cžiščez.)

6. Ty Sswjetko, sa  
 cžišch domnje žo, ty by  
 mi wulke Bohastwo, duž  
 nadžiju mam ktebi. Ty  
 somnu sjednoczeny žo, a  
 ja teži hwyernje podaw,  
 dnž wujednajch me kžebi,

X r 3

njetko

njetko je scho twoje moje,  
moje twoje, schtu nas  
Dželi? njech hmoj wešeli  
bes Ežjeli.

(wot teje Nady, kŕi wobtwerdži.)

7. Wobtwerdž tu klabu  
Wutrobu, so ja, dnž  
Boloscz saczuju, wot tebe  
njewotranu. Haj wob-  
twerdž me kam do tebe,  
moj wjesty Grunt we te-  
bi je, dnž padam, daj, so  
stanu. Djež je nuste,  
zyl me skhowacž, wobar-  
nowacž, daj, so kabi, kam  
hwoj Grund mol klascz  
we tebi.

(wot teje Nady, kŕi wupyschi.)

8. Za Wjera, ta me  
wupyschi, pschispor te do-  
bre Pocžinki, kajž Pycha  
žada kabi, teži k Ežesczi  
hmy my Kralojo, ja mam  
wot tebe Duchomnstwo,  
a Duschu klabju tebi,  
Ežinju, locžnu, Wupysch  
jeno, so to Wleno, prawse  
wodžu, a po twojich Pu-  
sžach kodžu.

(wot teje Nady, kŕi zylie do-  
medie.)

9. Ach pschekrahn hjesch-  
cze wjazy so, daj posnacž  
twoje Bohastwo, so  
wjestežischi tak budu. So  
wotwojej Nadži wostanu,  
po twojich Pucžach smje-  
rom du, hacž pschindu ju-  
nu k Esudu. Zebe, zy-  
lje, snacž kbi žadam, a  
to ladam, so, o Krahnosž,  
wuziwacž mol twoju  
Zahnosž.

(wot teje Nady, kŕi wokschemi.)

10. Ty Duschow scha-  
žo sweshyl me, we Wu-  
trobi dosž Kuma je. Tu  
napeln s Wokschenjom.  
Me naliž stwojej Lubosžju,  
so stwojej nadnej Pomo-  
žu, mol dobycz s Weke-  
lenjom. Zyl me nadnje  
powitowacž, wokscho-  
wacž, so so srjeju, wu-  
trobnje so ktebi smjeju.

(wot teje Nady, kŕi we swjetli  
sbierii.)

11. Sdjerž me we twojim  
Posnacžu, so wotwojej  
Nadži wostanu, a nje-  
sjebam

jebam kam  
tut tei N  
daj Wjeri  
Duchej,  
tu tebe, so p  
mol žiwu,  
pschego wo  
Kralestwo

(wot teje Na  
wo  
12. Ach)

IV.

a) hwoj  
ni, a

D Gwissene  
tey m  
nosci  
so womac  
Solsow  
e wulke C  
chto hym j  
Ach! tak m  
mam? Ach  
mjerom k  
a schilfon c

iebam sam sebe. Tvoj  
 uel tej Nady dokonjej,  
 aj Wjeri Moz a tejsch  
 Duchej, ja wjecznje snacz  
 u tebe, so pschi tebi bych  
 zot ziwon, prawje cziwon,  
 schezo wostacz, twoje  
 Kralestwo tejsch dostacz.

(wot teje Nady, Eij schudzie  
 wobda.)

12. Ach wobhaj tejsch

na Poklietku, me stwo-  
 zich Nadow ramadu, na  
 jenej kojidej Stroni. Na  
 twojej Nadzi steju ja, me  
 twoja Nada pschewodja,  
 so dzimaj schtuž to shoni.  
 Wot teje pschindze Na-  
 da kemni Wotpad wem-  
 ni, nima Wjesta, Krysta  
 Nada je mi wjesta.

J. Hortzschanski.

#### IV. Kerlische wot Cyloweka.

Po Potrynj won

1) Kwoj rjeschny Schtand sobnje woponi-  
 ni, a se Stryknošziu Pokutu czini.

566.

O Gewissens-Wein ach! ach!  
 D tej wulkej Stryf-  
 noscye! Woczi, da  
 o womaczatej, a tych  
 Szylsow naplakataj, w-  
 wulke Ssudobje. Ach!  
 hto hym ja sawinowal!  
 ach! kak welje Njechow  
 nam? Ach! dze bych so  
 njerom skhowal, ach!  
 schitkon czepetam,

2. Boha teho Werscha-  
 neho, kiž je moj Wotz  
 polny Nady, a ta Stu-  
 djen dobrej Nady, duž  
 me trechi Njesbožo; kiž  
 so brojeru samnje stara,  
 a ma somnu czerpenje, te-  
 ho rosnjewal hym jara;  
 ach! kak me to roscudji!

3. Jezus, kiž me lu-  
 bo ma, Potrynj woslowal je  
 samnje, wjecznu Sbož-  
 nosz

X 4

nosz pschijnjesl namnje,  
 Kiz ho mi schon podawa,  
 Kiz mi schjednje smudrej  
 Nadu Dobrotow dosz  
 pschiczihnje: nejnym pos-  
 nat jeho Nadu; neje to  
 scho saklate?

4. Ducha teho Swroja  
 teho, Kiz me pschi tej pra-  
 wej Wjeri, Bohabojas-  
 nosczl czierni, a me wuczi  
 dobre scho, teho swulkej  
 Besbojnosczu, wottehnat  
 hym wot kebe; mi je  
 Dzin, so psched Bojo-  
 sczu Duscha njesazwy-  
 bluje!

5. Nejnym, Kneze Bo-  
 zo, tezi, husto lubil Po-  
 ljepschenje, twojich Kas-  
 njow pschestupenje mi  
 pak robsu Polteczje; Nje-  
 chow Wodacze kei ja-  
 dacz, nejnym pyttal s Po-  
 lutu; duz schal teisch ty  
 njesmiesch ladacz, namnje  
 swrojej Lubosczu.

6. Kajlej Dizele, tai-  
 ka sda! wofelz Besbojo-  
 nosczje cizeru, da teisch

dyrbi pschewschu Wjeru,  
 nadpanycz me Grudoba.  
 Ach! schto ho mi cziernicz  
 sluscha? psched Bohom  
 kak wobsteju? Ach! kak  
 moze moja Duscha czek-  
 nycz helstem Bohenjju?

7. JESU, Swrojeta  
 Sbojniko, das, so ho po  
 twojej Nadzi, mozej Du-  
 schi Sbojnosz radzi, das  
 to luby Jesuho! bes tebe  
 Troscht njeje samnje, ty  
 sam radzisch najljepje,  
 Kneze, neladaschli nam-  
 nje, da scho somnu konzes  
 dzel.

8. Schal mi ty to sje-  
 wisch sam, so bydz dyr-  
 bja Wolscheweni, Kiz hu  
 s Njechom wobczezent,  
 duz teisch ja ho njestaram,  
 hymli Njeschnik schto to  
 czini? schal ty Njechi  
 wodawasch, ty po mozej  
 rjeschnej Wini, me dosz  
 nidy njeostasch.

9. Kneze, s Grunta  
 Wutroby, mi to zel je,  
 so mam Stosczje, Psche-  
 stupenja,

stupenja,  
 a tych Nje-  
 chow; psched  
 wjem sje-  
 tezi hu w-  
 so mozdost  
 mozej Du-  
 10. JE-  
 trobu kmo-  
 truz nosch-  
 flusch, sch-  
 smiel, ach  
 demnu!  
 dalje sje-  
 Wusch-  
 schal ch-  
 kacj, ha-  
 Nadzi  
 11. S-  
 fastorcic-  
 sche Nje-  
 Nschiju to  
 scze, hu w-  
 czernic?  
 saczihnje-  
 wot tebe  
 twoi Wu-  
 Krej teisch  
 12. E-  
 Njepschen

stupenja. Njeprawdoscze, a tych Njechow bez Njehow; psched tobu je njewjem skhowacz, pschetoz tezi su wjedomne, ach! so mol dosz wobzarowacz, mojej Duschi Koroscze!

10. Jesu, nakil Wustrobu kmojej Nusy, kotruž noschu, stysch, a toudstysch, schtož teze profschu smiel, ach! smiel so nademnu! Zeschli so pal dalje skhowacz, a bei Wuschi satyfkacz, da schaf chzu tał dolho wotkaz, hacj me budjesch k Nadjji wfacj.

11. Kal me mojesch kastorcizicj, kiz schaf sawsche Njeprawdoscze na Kschizu tał wulke Stoscze, by zyl sa nas pschecjerpicz? dyrbjal da bydzj facjiznjeny, ja sam lueki wot tebe? nje ja bym twoj Wustwoleny, twoja Krej tejsch smuje me.

12. Tejsch by ty mi ksepshemu, sbity, hanje-

ny, a jaty; samnje kschizowanju daty, kronowanu skjernemi, samnje by byl czwojelowanu, moreny tejsch moje dla; samnje by tejsch twoje Nany, to je moja Nadjija.

13. Kneje Njera njesmeju, kiba, so po twojei Nadjji, moju Duschu wosmesch k Nadjji, a mi pomhasch Kdzieczastrow. Njech da schaf so twoj Duch wemni, moznje wopokasuje; njech stym Troschtom stupi k emni: tezi su Njechi wodate!

14. Jesu, pokoj Wustroby, pomhaj Duschi Pokoj dostacz, a daj na tebi mi wostacz jako cizkzej na Drastji. Njechi, Smercz a helste hoheso, nidy newotdzjelja me; JESU, scheje Nady Morjo, twoj zu bydz hacj do Smerczje.

M. F. Zimmermann.

£ 5

b) D

b) Do Jesom Krysta, Jehnecza, Wjeri  
a to harno czeszi, pscheczimo Ne-  
pscheczalam teje Wjery.

567.

Wj: Nietk webeleje so Ksche:  
sajienio.

Giem. Jan 5, 12. To Jehnjo kiz  
je sabite, je dostoine sacz Moz  
a Bohastwo Mudrosz a Szol-  
nosz a Czest a Krawnosz a  
Kwalbu.

**D** Jehnjo ty wor  
Wjecznoszje, ky me  
tal lubowato, a dnz Czest  
dopelneny bje, so samne  
moricz dato. Za twoja  
Bratka Wutroba schu  
moju Zalosz na so sa, a  
wumozje me sneje.

2. Szky me kaz Pastyr  
vyttato, a me tejsch na-  
makato, ty by schu Pol-  
nosz dobreho a Ziwjenje  
mi dalo, me wobdarito  
bohaczi na Czeli a tejsch  
na duschi, stem Duchom  
teje Rady.

3. Za twoje Blusny  
woko scham, ty lube Jeh-

njo Bozo; Za psches nse  
Wumozjenje mam, schto  
da njest Hela moze?  
Smorst a Blak jadyn  
namni nej dnz wucziszi me  
twoja Krej, moj luby  
Nawozjenja.

4. Czest, Kwalba,  
Dzak, a Bohastwo bydz  
date, Jehnjo, tebi, ty by  
nas z Wjeri pschinebto,  
wukupilo kebi. Ty by  
nas s boznych sczinilo,  
nam dato wsazjy dobreho,  
hacz my so nadzijachmy.

5. Schtu roknese  
Czest Jehnecja njest  
stausend Zasykami; Kost,  
Morjo, Semja, Nebeska  
nech spjewa swjeru sna-  
mi Czest Jehneczu, kiz  
zime je a do Wjecznoszje  
wostanje. Haj! Hamen!  
Halleluja.

568.

Sbieraję  
tym du

Sching dich  
Lij: Krotk

Sbieraję  
bieraję

Duscha se

Zyschnoszi

liepje slusa

je so na te

cju stubil

Wieru te

tom pobik

2. Nu

pscheczto

Hadcje,

Kusanje,

Kladje? ja

Jesuba, t

mol, ton

swoyu S

Sboznoj

3. W

moj Niec

to vrazil, s

nitej moji

jit, schub

dal, tSa

568.

Sbjersaze Wobaranje teje Dusche napshecziwo  
tym duchomnym nepsheczelam kiz zedza tu  
wojeru rubicz.

Schwing dich auf zu deinem G.  
ob: Krystus kiz nas wustrowi.

1. Sbjien so hobrje k  
bjeskam, o ty srudna  
Duscha, schto tu lejjisch  
Zyschnoszjach? tezi so  
jepje sluscha! Lai, Czert  
e so na tebi starkei Lef-  
zju stubil, so by twoju  
Wieru tezi, sjeje Trosch-  
om pobit.

2. Rubaj jemu na-  
pshecziwo! rjeł: ty helsti  
Hadze, schto tu twoje  
Kufanje, Zafosz namnje  
kladze? ja hym frej psches  
Zesufa, ton je tebe psches  
mol, ton je mi psches  
kwoju Krej, wjecznu  
Sboznosz dobył.

3. Wometujesch mi  
moj Njech, dje je Boh  
to prajit, so je tebe k  
nikej mojich Njehow sta-  
jit, schtuba je tu Moz tezi  
dat, k Satamanju Ludzi,

jeno ty by saklaty we tym  
helstim Esudzi.

4. Esymli so sczim  
pscherjeschit, da jo wob-  
zaruju, a so k Krystu-  
wej Krowju, sjeho Kianow  
moju, ta je mojich Nje-  
chow schjech polne Sa-  
placzenje, stupju stej  
psched kudny Stot, ra-  
dju hebi renje.

5. Schturnuj Czert,  
a Esmerczi, a Eswojet!  
schtoha mi to wadzi?  
pschedwami hym pschi-  
kryty, steju wbozej Na-  
dzi. Boh je kwojho  
Esyna dat, kubošzju a  
k Nady, tał me wjazy  
njetyšcha moje rjeschne  
Pady.

6. Schto mi twoje Lu-  
danje, rotny Eswojeczje  
wadzi? wofaj, so Boh  
samnje nej; schal hym  
wbozej

568.

w bozej Nadzi. Dy by Boh moj Swadnik byl, da me njeby wolal k swojej krasnej \* Wezjeri, ale druhim skhowal. \* Luc. 14.

7. Tak pak sluzi schitko mi, schtoz je w morskich Wodach, zyla Semja paze me na rokebnych Wodach. Komu je ton Wohen, Lof, a ta \* Woda data? tejsch scho Wojsko nebjeske k mojej Ssluzbi kwata.

\* Sprach 39, 26; 41.

8. Ja hym boji, Boh je moj, schtu je, kiz najdžjeli? hacz mam runje Czerpenje na tym rjeschnym Cjeli. Njeh! schaf schitko, schtoz Boh da, slubosju ho stanje, dyz won je, da Czerpenje, a Kschiz borsy spanje.

9. Džjeczi, kotrej dyrbi Nan kschemu dobrem wabicz, te budza ho bes Pruta scjeschka derje radžicz. Ze da Boh moj luby Nan, schto ju wot

njeho stanycz? dyz ze me won psches hwoj Prut kschemu dobrem cjanycz.

10. Boh je snaschim Kostanjom wulzy derje mjeni, tezi kiz hu tu Czerpenje, Slosz a Nusy mjeli, maju njetko Wekeltosz w Jesuhowym Klinie, lubl lejcze, kak jo Boh kschijom derje mjeni.

11. Boje Džjeczi hwoja zwar Grudnosz se Ssytami: ale nydom pschindje Czab slubaty mi žnlami; wone Ssnospy wjasaju swulkej Bekelosju, tedom dyrbi wot nich prjecz Zyschnosz se Grudnosju.

12. Nu da smi, o! Wutroba, schitku twoju Bolosz, cžis ju moznje sady ho, sabndž Kschiz a Korosz, Cžik jeho zylse na Boha, spjewaj jeho Mejni, sdzakomnesu Wutrobu, Halleluja renje.

J. Schpank.

c) Wu

Wutroba  
nju fo  
a S  
Kon prij  
v  
Wohl dem  
Lof: Zion  
Derje t  
neind  
tych Best  
temu! fo  
rumnu  
vovch;  
Nieschnit  
Wufmies  
stajnje na  
fej wot ni  
2. Der  
stara, Bo  
pelnicz, a  
y jara fro  
Belicz; ta  
nuje sem  
do wolje;  
me derje  
Wodn  
Badja.  
3. Tak  
je smeje,



Wutrobne Sslubenje we nowym žiwě-  
niju kódzicž; To je Sswjet sazpjecž,  
a Spodobanjen na IIsusu mjecž.

569.

Ton prjeni Psalm Da-  
vitowy.

*Bohl dem Menschen der nicht w.  
Lob: Zion jara stóškie skorji.*

Derje temu! kotryž  
nejndže, po Radži  
ych Besbožnych; derje  
temu! kotryž pschendže  
umnu Drohu neprá-  
wych; kizž ko sminje  
Kieschnikow, a ko paký  
Wuškijewzow. Kotryž  
tajnje na to lada, schtož  
jej wot njeho Boh žada.

2. Derje temu! kizž ko  
kara, Boži Sakon do-  
belnicž, a ko na nim wul-  
y jara skadowacž a swe-  
želicž; tajkeho Boh žo-  
ruje serošim Sbožjom  
do wolje; kizž ko žtom-  
ne derje radža, dyž ko  
Wodnym Kjekam  
radža.

3. Tak ko tejšch ton de-  
že smeje, kizž po Božich

Kasnjach dže; bes Plo-  
dow won nidy neje; jeho  
Listcžje neswjadne. Sacž  
ko runje sestari, da ko  
tolla seleni, won je pola  
Boha w Radži, schtož  
won cžini, to ko radži.

4. Kotsiz pak Kjekch  
lubo maju, stymy žlie hi-  
nal je, kizž ko Pluroy  
rosmetaju, tak tejšch žich  
Boh rosdunje; džež je  
Boža Žyrtwicžka, tam  
ko Kieschnik nesřhowa,  
na Fromnych Boh (Ma-  
du lada, Besbožny pak  
wjecžnje trada.

M. S. Zimmermann.

570.

*Ach! sagt mir nichts von Gold  
und Schätzen.*

*Lob: Schtuž Bohu werschnewtu  
ko poda.*

Ach! njeřwalcže mi  
kwojetnu Kražnosž!  
mi wot Bohastwa nje-  
recžcže! ton Sswjet, a  
jeho žyla Žaknosž, me  
sweske

dnž je me  
woj Prut  
m ežanpež.  
e snaschim  
ulzv derje  
tu Ejer  
Dusymie  
o Wehe  
wym Klio  
akjo Boh  
emfeni.  
Kjekčji žyo  
adnosž se  
e nydom  
sřohaty  
one Ssno  
ulki We  
m dyrbi  
žyřnosž  
smi, o!  
tku woju  
u mozne  
Kschiz a  
po žylse na  
jeho Mes  
Wutro  
renje.  
Schpanl.  
c) Wu

swębelicę schac njemoże,  
njech kojzdy, schtoż ze, lu-  
bo ma, mi ho kam JE-  
sus spodoba.

2. Won dawca sдоб-  
ne swębelenje, a ja mam  
na nim Schaza dost,  
won je tych Wocjow  
Wolschewenje, a mojej  
Duschje Spokojsnosz,  
njech kojzdy schtoż ze, ze.

3. Swjet sewschim  
rjeschnym Loschtom shi-  
nje, a czjelna Njanosz nje-  
traje; scho cłakne po  
Czaku ho minje, a hwoj  
Konz wjeszczje dostanje;  
njech ze.

4. Won kam je moje  
Kobwjetlenie, ta Wjer-  
nosz a Pucz k Sbojnoszi,  
won dawca mozne Wok-  
schewenje, kiz moju Du-  
schu wozjwi; njech ze.

5. Won je ton Kral,  
kiz sczeszczu knezi, won je  
ton Knes schej Krafnos-  
zczje, scha moja Sboj-  
noszcz we nim lezi, a sew-  
schej Winy wutornje;  
njech ze.

6. Won ma hwoj Rod  
tak wobtwerdżeny, so ja  
na Moz jon njeswali, a  
hedzi renje pschekrafnje-  
ny pschi hwojim Wotzu  
na Stoki, njech ze.

7. Won bohaty je na  
Smjelnoszi, a pschi tem  
tejsch ton najrenschi, won  
wedze Knjestwo po  
Praudoszczj, a schitku  
Mudrosz pschetrechi;  
njech ze.

8. Won ze mewosche  
schitko hadzicz, so bych  
snim runu Zafnosz mjet,  
won ze mi hacz najlepe  
radzicz, tak so bych w lu-  
tym Sbozu chcjet,  
njech ze.

9. Hacz dyrbu runje  
drudy tradacz, pschi tu  
tych Czafow Braschno-  
szi, da mam ja krafnych  
Kublow ladacz, we tam-  
nej wjecznej Krafnoszczj,  
njech kojzdy, schtoż ze, lu-  
bo ma, mi ho kam JE-  
sus spodoba.

M. S. Zimmermann.

571.

571.

aher nur hin, du schöne Welt  
 Ich: Krystus liß nach wustrowi.

Prječ se brojetnym  
 Njerjadom! liß me  
 Ryblach jima, won se  
 w o j i m Bohastwom,  
 amni Knestwa nima, ja  
 jett Jesom Krystusa,  
 ubowacz zu zylje, niczo,  
 chtož Swiet lubo ma,  
 prawje njebrwefelje.

2. Schto hu schitke  
 Bohastwa? jeno Perschež  
 Semja; Brjemena,  
 liß Kamena Czeshkory  
 Ma semja; Plomjo, fo  
 rez Wutrobu wobjidzi  
 skasn; Czernje, kotrez  
 Kawaju, scho schtož do  
 nich wasy.

3. Schto je Czesh,  
 chto Krafnoscije? Szin,  
 liß w malej Krowli pschin-  
 dže, a tejšch sahinja, do  
 Srudoby skili, schtuž se  
 zwojim Hoffartom, do  
 Njebes ze czanycž, ton  
 dyrbi tejšch s Hamanom  
 do Haniby panycž.

4. Tjed je brojetne We-  
 felje, s Zokrom pocije-  
 nenn, a schtuž stym bo  
 wolsheroi, budze sawe-  
 dzenny, schtuž ton jo bdže  
 Sptakanjom do tej He-  
 lje stupicz, a tam Ssmo-  
 tu s Schwabelom, shel-  
 skim Wojskom wupicz.

5. Dwy klepi na Du-  
 schi, so ho wam to lubi,  
 psches czož Duscha we  
 Heli wječnu Sbojnošz  
 subi, to je jeno lura Mah  
 Sson, a Kad, a Sda  
 czle, saklata je wascha  
 Sda, na saklate Kacije.

6. Duscha, ty hu s Nje-  
 bešom, schto teže to tak  
 rjeba, we Bohu masch  
 Dobrotom, schtož je tebi  
 treba, kaž so sa tym,  
 schtož Swjet ma, pschet-  
 so džesch a ladasch, ty tak  
 s Proschkom Njebeša,  
 napolnicž hej žadasch.

7. Swjecze! prječž  
 prječž Neredže, wolshero  
 druho Steho, schtož ja  
 žadam, Jesus je, dyž  
 mam

571.

mam jeno teho, da tejšch  
stym ja njerodju, schtož  
nam Njebjo dawo.  
Wjezo, tiž na Semi ku,  
Njerjad ku a Zrawo.

8. Nječ je Njebju  
Wekelosc, Semja, da-  
waj Schazn, ja bes tebe  
mam sehebo dostc, pschi  
Krystuku jazn, won me  
prawje wotšewi, je mi  
sa pscheczela, bes njebo  
je we Swojeczi, mi scho-  
jena Hela.

9. Won je, schtož hej  
požadam, bes Křow, bes  
Zebanja, Morjo, w ko-  
trymž Schazn mam, ko-  
trež mi nječranja, Para-  
dis tu na Semi, žiwe-  
nje a Schazn, moj Ert-  
jebo pokwali, schto zu-  
hjeschcže wjazn?

10. Swojecze prejcž  
se schazami, prejcž, ja te-  
be hidžu, Jezus liepe  
swefell, hač dnj Slo-  
to widžu, Boh je moj, we  
Kudobi, dnj zu jeho pro-  
šycž, da dyrbja tejšch

Kapaki, Kljeb mi s Njes-  
bes nokycž.

11. Dnj ton Sswjet  
me sazpicž je, a me hu-  
sto tyschi, da moj Boh  
me lubuje, moju Proš-  
wu hlyšchi, Sswiet schaf  
wobstacž njemože, won  
bdže swoj Konz dostacž,  
dnj moj Boh mi wosta-  
nje, da budu dobry wostacž.

Jan Hortyschanski.

572.

Math. 8, 22. Jezus dšesche:

Poj ty samnu!

Mir nach spricht Christus, liebste  
Seele.

Koř: Schtuž Bohu werschnemu  
ho poda.

Poj samnu! tak teže  
Krystus lowa, poj  
Křetsje samnu Ełowe-  
cze, poj pokwataj a sta-  
waj s Nowa, to je stej-  
rjeschnej Sparnosczje!  
poj, wostajwšchi ho  
swjetneho, a pyttaj moje  
Zowarstwo!

2. Ja podwoluh smo-  
lom tebi, o moj Najlub-  
šchi

hi Jezus  
tu Sch  
ejj twojho  
instwo, t  
o cjerpił ho  
jšch ja tu c  
3. To, to  
ho hlyšch  
sch ty, mo  
ha mordla  
Duscha, h  
erzi P  
štroj pal  
buje, ton  
ojeru sam  
4. Nječ  
ata Nječ  
pal ja to  
tastich P  
dijci, h  
sane hu;  
B) But  
57  
Reinert Leben  
s: Bojo Sme  
i ku (do  
helenie  
Nebepa

mi Jesu! a wuswo-  
tu Schczejku bebi,  
tejz twojho Kichija vo-  
instwo, mi siewi, schtoz  
czerpil kam, a schtoz  
sch ja tu czerpicz mam.  
3. To, to je prawje!  
ho fluscha, tak pra-  
ch ty, moj Sbozniko!  
a mordla je takama  
fluscha, kiz s Njehom  
derzi Pscheczestwo;  
schtoz pal me kwojernje  
buje, ton tejsch jow  
kjeru samnu dje.

4. Njeh Esrojet bej  
da Njehi kłodzicz, da  
tak ja tolla njebudu  
p tajlich Puczach nidy  
kizicz, kiz twerdzje sa-  
kane su; sa tobu pak,

moj JESU, hicz, to zu  
tezi rady polubicz.

5. Ja tudy nimam  
wjecznje wostacz, smercz  
ho tejsch kemni pscheczische-  
czi, o! daj mi tamnu  
Sboznosz dostacz, kiz  
do Wjecznoszje swefeli,  
da ho tezi, Jesu, sapi-  
schu a zylje schon twoj  
wostanu.

6. Ja zu ho twojej  
Woli podacz, tejschli so  
dyrbu stobu hicz? da  
zu tezi rady schitko do-  
dacz, ty jeno zyt me  
pokylnicz, tak sadn wo-  
stacz nemozu, tak wje-  
sczje pschindu sa tobu.

M. F. Zimmermann.

) **Wutrobne Pozadanie po njebekim  
Kralestwi ma.**

573.

meines Lebens beste Freude.  
: Bozo Kneze teho Esrojeta.  
i su idobne Eswe-  
helenie, Bozo, two-  
Nebeka; Jesu ty

dasch Wolschewenje, mo-  
jej Duschi bes Konza;  
a scho, schtoz me swefes-  
li, to je w tamnej Krafo-  
nosczzi.

29

2. Moje

2. Moje dla fej mo-  
ja zadacz, druhsy brjet-  
ne Kubla sche, ja zu  
hobnje Knebu ladacz,  
dzij moj Towarsch  
Iesus je, Swjet bo  
sewschim roswali, Iesus  
pak bo nesubi.

3. Wecjschich Kublow  
nemzu dostacz, hacz ja we  
Iesuku mam, brjetne  
Kubla budza wostacz  
Wobecz znos; kтым Wu-  
trobam; Iesus nemob-  
ciezuje, kiz je Kublo Ne-  
beste.

4. Hacz tu runje  
brjetna Krasnos; Wo-  
czomaj bo lubicz ze, da  
schat tola seje Zafnos;  
zanu kwilu nettoje, bor-  
sy sewsch; j Krasnosczju,  
Swjet bo spali Wo-  
henju.

5. Tam pak we Ne-  
bestim Raju, Iesus  
tajkich Darow ma, kiz  
dosc; Wokschewerja ma-  
ju, Duschu wiecznie na-  
lucza, a schtoz tamna

Krasnos; je, ta bo nidy  
neminje.

6. Nu a nidy niczo  
schkodziez, tamnym schas-  
zam nemoze, kiz ze Ie-  
sus domnje ptodjicz, slu-  
tej horzej Lubosczu, pschi  
Iesu w Nebekach ne-  
sbjene bo zadyn Strach.

7. Ljepje je bo kwilku  
khowacz, pschi tym lu-  
bym Iesuku, hacz tu  
dolho poharowacz schjed-  
nje w Njeschnem Wefel-  
lju, schtu; je kBozej pra-  
wizy, ton je derje skho-  
wany.

8. IZydzu, spiczom,  
sharowanjom, neje Du-  
schi pomhane, dyz pak  
wona scjepetanjom,  
kwoju Sboznos; pyttacz  
ze, da stem kaz bo wupy-  
schi, tak tejsch to ji pschi-  
steji.

9. Nu da daj mi  
k Wopyttanju, IESU  
tamnu Wefelo; z, daj  
bo sam mi k Wuziwa-  
nju, da mam schudjom  
scheho

chebo dost  
adam, da  
Nebekam  
M. S.

sch! anberw  
trittst du  
Lof: Mi

! Esn  
jim  
schindjesch  
a shusty  
wanjom, B  
al bicj.

la Loscht c  
uju pocjar  
wjeczynu

swojim S  
2. Me

dal jara,  
nosczu, to  
tara, a ru

nech bo te  
dzjom s d  
wefeln, da

schudjom  
Grudoby.

3. Ja t  
pliwoczju  
bo hacz, a

hebo doſz; a ſo tebe wo-  
idam, da mi pomhaj  
Nebekam.

M. S. Zimmermann.

574.

ch! auserwählte Stunde, wenn  
trittst du endlich ein?

ſoß: Mi wutrobnie ſo.

**D**! Ssmercz, dy ſtwo-  
jim Spanjom me  
ſchindzeſch woſſcherwicz,  
a ſhuſtym Sdych-  
oanjom, ſej žadam wot-  
al hicz. Me ſe Sswje-  
a Loſcht ežeri, ja kNje-  
ju pocjanu, tam budu  
wječnym Mjeri, pſchi  
wojim Jeſuku.

2. Me je Sswjet ſie-  
at jara, ſe ſwojei Leſ-  
oſczu, to na Duſchi me-  
ara, a rudži Wutrobu,  
jech ſo teſſch drudy Lu-  
žjom ſdam ſwobnkach  
deſeky, da tolla ſnužkach  
hudjom ſym poſny  
Drudoby.

3. Ja to zwar Sczer-  
liwoiczu, zu ſchitko na  
o kacž, a Boha ſNu-

ternofzu, ſej kTroſchteſ  
po adacz; ton najſiep-  
ſchi Troſcht ſamnje paſ  
budže w Njebekach,  
džež ſo ſcho dobre nam-  
nje, doindž budže po  
Grudzbach.

4. **O JEſU!** ežin  
Konž Gloſcije, a mojho  
Žiwjenja; ſmi prejcz ſchie  
Wobczejnoſze, a medž  
me ſe Sswjeta! ty ſam  
ſy moja Krafnoſz, njech  
da tam ktebi du, ſo wi-  
džu troju Jažnoſz, we  
wječnym Weželju.

5. To Ežeto budže  
w Nowi, ſo zwar ſcho  
roſproſchicz; Boh paſ  
po ſwojim Sstemi ze  
ſchitlich wubudžicz; duž  
teſſch me junu ſNowa,  
moj Božo, ſawočaj, njech  
tebe Duſcha ſkhowa,  
ji kNebu dopomhaj!

6. Tak zu ſej Ssmere-  
cije žadacz, hacž junu do  
Ssmercije, a na tu  
Sbojnoſz ladacz, kiž hor-  
kach w Njebju je; ja  
D y z kWum

Wumreczju ko swjeru | nem Wjeru, dzejz mozu  
zu schjednje hottowacz, | swierom swacz.  
hacz pschindu k Wjecz | M. F. Zimmermann.

e) A Sbozne Pschihottowanie k Smerczzi  
w schjednje dzerzi; a Ssmertne  
Kyrlische spiewa.

575.

Christus, Christus, Christus ist.  
Kob: Krostus, kiz nas wustrowi.

Krostus, Krostus, Krostus je, kotrehoz zu  
wostacz, ton Ezaš borsy  
k Ronzej dze, da bdze  
Smercz me dostacz.  
Wona pschezo bliže dze,  
sbije schirkich Ludzi, Krostus  
pak ju pschewinje.  
Schto ko Duscha wuzi?

2. Schtož da mek mi  
pobrachnje, wosmu ju  
rad namnje, to mi schlo-  
dne njebudze, schtož je  
tyschne samnje, dyž schje  
Etary woklabja, kaž  
by Smercz je sbiwa,  
praj tolla Wutroba:  
w Krostušu hym žiwa.

3. Wostnje Smercz  
me je Sowjeta, to mi

njemje schlodzicz, Krostus  
bdze me bes Zronsta  
kawej Wodzi wodzicz.  
Na kotrhož ja chcjeny ku,  
we tym zu ja wostacz,  
žiwjenje tejšch w Krostu-  
šu, kiz me wumo, dostacz.

4. Dyrbu ja tejšch se  
Sswjeta, bewschjech  
Kublow czanecz, dyrbi  
Ejeto do Procha, do  
Popela spanycz: wo to  
niczo njerodzu, schtož me  
mylo kostacz, schak bdu  
ja we Krostušu wjecznje  
živy wostacz.

5. Schto žyt wulku  
Skotzbu nacž, dyž dyr-  
bu do Riowa, Proch bdze  
k Prochej wordowacz, to  
wiem sw Bozho Sstoma.

Duscha budze we Nje-  
bu, wjecznu Sboznosz  
dostacz

ostacz,  
Krostušu,  
ostacz.  
6. Ze  
Kiehom d  
hu rudjic  
wstowala  
u budzicz  
de Heli  
u dostacz:  
w Krost  
by wostac  
7. Njech  
e potorni  
žert we  
rožicz n  
Smercz  
jem pak  
e, bdze  
ostacz, d  
žiwjenje  
uša dost  
Jan

Al. 1, 23. W  
a hebi jado  
pšchi Krost  
y tejšch we  
wie freu i  
s: Zion ja  
ch! fak  
k Ssm



ostacj, a we Jesom  
 rystu, wjecznje zima  
 ostacj.

6. Ze ton Czert tych  
 jechow dla, moju Du-  
 ru rudziej, so by sa-  
 onflowata; a ze won  
 budziej, so ja dyrbjak  
 e Heli, wjecznu Stra-  
 dostacj: da wjem so  
 w Krystu, budu zi-  
 y wostacj.

7. Njeh da Smercz  
 e potornje, Smercz a  
 Czert we Heli, me schak  
 oziej njemoze, pobij  
 Smercz me delje. Za  
 em pak so Wumre-  
 ce, bdze moj Dobyt  
 ostacj, dyz bdu wjecz-  
 nje psches Kry-  
 sta dostacj. Phil. 1, 21.

Jan Hortyschanski.

576.

Phil. 1, 23. Wobojie dla so tyszcu  
 sebi zadam pre ez cjanoci  
 pschi Krystu bydz, kotre  
 teisch welie liepie bylo.

wie freu ich mich zu sterben.  
 Zion iara stysknie profe.

Sch! kak wofelu so  
 Smercz, dyz bes

moj Boh samykli,  
 Czlowek so lutym Horju  
 werczi, dyz je tudy na  
 Swojeczi, dokelz w na-  
 schim Ziwenu, lute fru-  
 dne Ssylsy fu, Sbojni  
 fu kiz po Ziwenu, tam fu  
 pschischli Poljepschenju.

2. Husto pyttam  
 Wofschewenje, dzejz je  
 luta Grudoba, schitko  
 nasche Wefelenje, pschi-  
 wedze nas do Kschiza,  
 swierna Lubosz sadzia,  
 Nusu dosz so namaka,  
 w Nusu smy my nato-  
 dzeni, slucej Nusu na-  
 pelneni.

Heli, Bojo! derje  
 sam, ezin Konz mojej  
 Grudoby. Wupschjeste  
 twoju Nuku namnje,  
 wuklysch me teisch we  
 Smercz. O kak derje  
 bdze mi bydz, dyz bdu  
 mjernje wuspacj mycz,  
 dyrbjak pak bydz dljeje  
 zimy, daj so nejbym nje-  
 sezerplimy.

J. Hortyschanski.

D y 3

577.

577.

Kyrl. Wo nadnu Pomoz Jesurowu w smert.  
nej Nusy.

O treuer Jesu, der du bist.

Kob: Echtoz cini Boh.

**D** kwojerny Jesu, kiz  
ty by, moj Pastor,  
Troscht a Nadostz, ach!  
Tak mam ja, moj naj-  
lubski. njek ktebi wulku  
Zadostz. Ja proschu teze  
ach! wuktych me, a  
njedaj schak mi panycz,  
dnyz dyrbu wotsal czanycz.

2. Stej mi we smert-  
czi k Pomogy, a homhaj  
ko mi bjedzicz; tak so  
bych moze Njечи schje,  
mot wuttupene widzicz.  
Tej Nusy schej, njech  
twoja Krej, je troschtne  
pschewinenje, da wotsal  
pojndu renje.

3. Sjew ko mi redom  
sluboszu, tak, kazy by ko  
Ssmercz prawit. a kazy  
by samnje na Kschitu,  
Ssmercz, Njech a Helu  
Dajit. Njech twoja Krej

me, czini frej a wofschjers  
moju Duschu, dnyz Nje-  
choro dla ko tuschu.

4. A dnyz ja reczecz nie-  
moju, a ko mi schudjom  
styschcze; dnyz sachlo czech-  
zy (dychuju, da smiel ko  
namni Kryscheze! Haj  
sjew ko mi, we Wutro-  
bi, da zu ja wtwojim  
Meni, moj Jesu, wum-  
recz renje.

5. Ja hjeschczie dalle  
proschu teze, skicz kermi  
twojej Nuzy, kotrejz staj  
polnej Luboszje, a wofo-  
schej me duzy. Ach!  
daj schak mi, moj naj-  
lubski, tu wulku Nadr-  
dostaci, we twojim Kli-  
ni wostaci.

6. Ach! Kwataj ktwo-  
jem Zehniecju, moj Pa-  
styre a Zadostz, ja teb  
napscheczimo du, du  
bydecz schak moja Nadostz

Ach

Ach! njek  
wojenjo;  
ta Hjeta  
ho Sot  
J. C

Meine Ar-  
Kob: Jesu  
Nasche  
stalo,  
bat sapoc  
scho dok  
sa nas se

2. Nje-  
njek d-  
wjecinie  
swetelicz  
trouwojen

3. Ko  
tych Ska-  
dacz wut-  
suhornch  
sche (W-  
Salom

4. Ejch  
me tebl,  
ko nucz,  
nach kwo-  
cjinja ES

Ach! nje komdž so, Na-  
vojenjo; dyž panje tu  
a Hjeta, da wedž me ste-  
jo Sswieta.

J. G. Schumann.

578.

Meine Arbeit geht zu Ende.

Koř: Jesu moja Wuroba.

Nasche Džeto je so  
stalo, njerk so Ssab-  
bat sapocynje: Zehnjo je  
cho dofontało, scho je  
a nas sezinene.

2. Kjeho Nanam my  
njerk džemy, džej my  
wjecynje smjerom bmy;  
webelicz so jara zemy  
wumozeni Njeschnizy.

3. Kaz te Hobje we  
tych Skalach secher byd-  
dacž pyttaju: tak we Je-  
ufornych Nanach Du-  
che smjerom wotpocznu.

Salom. wof. Korl. 2, 24.

4. Czichi Jesu, sdjerz  
me tebi, njedaj so mi wot  
zo nucz, w twojich Na-  
nach kwalu hebi, te mi  
czinja k Njebju Pucz.

579.

Jes. 40, 6. Koř praji priedui:  
Scho Czeto je jako Trawa,  
a schitka człoweczna Krasnos  
je jako Kwietka na Pohlu,  
pschetoz Knesowny Duch do nez  
je duje.

O Gott die Zeit eilt stets.

Koř: Schtu wie moi Konz.

Moj Božo Czaj njerk  
Konzej kwata, knacz  
moj Konz jara blisko je,  
kak rucije njeje Duscha  
wsata wottemnje, duž  
ja proschu teje: njech Koř  
dy Czaj da speminam,  
so Człowek bym, a wum-  
recž mam.

2. Ton je sawjeszje naj-  
mudrischi, kiz na Konz  
stajnje Woflje ma, a  
dyž wot Ssmerczje ry-  
czerž klyshi, so duschu  
wodzi do Njebja, a  
wsehjednje kwoj Dom  
wobstara, dyž ta smercz  
jeho sawota.

3. Schtož Wuschi  
klysha, Woko widi, to  
scho wot Ssmerczje prje-  
duje, stej samej so tu  
woschitko bjedzi, dyž po-

D y 4

bleni

pleni Czaj dobinje. Kajz  
Weczor Sstonczko sa  
ladja, tak je tejsch czlow  
ska Krafnosz scha.

4. Za Sachodnosz  
chje na tych Schtom  
mach, nastenscha Kwiset  
ka sabinje, scho Wekelje  
my mamy w Ssonach,  
Nianosz ho rucyje psche  
minje. Scho schtoz ty  
widzisch sawola: En  
dyrbisch wieszje do Nowa.

5. Moj Jesu, wucz  
me sboznye czanycz, tak  
moj Duch Mudrosz do  
stanie, ze druhim Mykl  
na Mammon panycz, o  
ton schon Sswjeczi wo  
stanie! Ja hym stym  
radsi spokojom, dyz Do  
mej pojndu s Jesukom.

6. Moj najlubshi,  
njech tebe koschu, njech  
tebe skhoram w Butro  
bi. Njewowuschcz me, ja  
jara proschu, we mojej  
smertnej Grudobi, a  
brjeci mi psches ton cije  
mny Dok, da njestrozi

me Ssmercz (Kaschcz)  
a Now.

7. Ja zu twoj wo  
stacz do Wjecznoszje, a  
temu Sswjetej wot  
temrjecz; sa tobu kodzicz  
we Sswjernoszzi, tejsch  
dyz ty zejsch, rad wotsal  
hicz. Ja Jesukom  
wostanu, we Ssmerczi,  
a we Zimwenju.

8. Ja sboznu smercz  
kej myklu dostacz a sah  
nacj Horkosz, dyz ja  
mru, dyz Jesus moj  
Schaz budje wostacz,  
dyz junu steho Sswjeta  
du. Kak derje je tes  
Wutrobi, dyz ju ton  
Sboznik wokschemi!

9. Wopraudyje, ja  
hym swekeleny, so  
Ssmercz me wodzi k Je  
susej. Tam budu ja  
snim stowarscheny, wot  
schitkej Hubenoszi frej.  
Psches Ssmercz ja  
pschindu k Sboznoszi,  
kiz mi moj JESUS  
wotbudzi.

10. Now

10.  
brudr  
Eue  
m  
am cje  
bitko  
ubeny  
i!  
We  
11.  
ra der  
si S  
dije, n  
ohri  
trwju  
udja  
iz bu  
hli.  
12.  
ydz  
nej b  
oscht.  
ne w  
o je  
Erosch  
u Na  
bojne  
13.  
je, pe  
loscho

10. Jow dyrbu se  
brudnoszju plakacz, tam  
Ejus Ssylsy setrjeje;  
m ja na niczo tre-  
am czakacz, do kelz mam  
hitko hottowe. Kaf  
ubeny hym na Swoje-  
i! Kaf rjany budu  
Wjecznosci!

11. Kaf budze mi tam  
wra derje, dzejz Swojet-  
osz Swojaty ch wjecznje  
dzej, me Jezus bes tych  
ohrjeberje, kiz jeho  
trwoju zupeni. Tam  
udza moji najlubshi,  
iz hu po wuskim Puczju  
Hli.

12. Da dobra Noz  
ydz Sachodnoszi, a  
njej ho renje grojetny  
oscht. Za Ssmercz  
ne wedze k Wefetoszi,  
o je moi najmoznischi  
Troscht. Moj Jezus, dai  
u Nadu mi, so smjeju  
bozne Skonczenje.

13. Preicz, Swoje-  
ze, preicz njek stwojim  
koschtom, poj! Jezus,

ktebi ho mi ze, poj! na-  
hyzej me stamnym  
Koschtom, njech Duscha  
ktwojim Rajudze. Kaf,  
Jesu, mi, so wupscha-  
nu, a tudy dljeje njebudu.  
J. G. Schumann.

580.

1 Knih. Mos. 19, 15, 17. Kaf  
ny sLothom ton Sodom tes  
ho Swieta wopuscheczi mas  
ny.

Es ist unen aus mit meinem Leben.

Njetk je scho somnu do-  
Konjane, ja wumru,  
mi ho derje stanje, me  
Boh stei Nusy wumozje;  
mi czakne Ziwjenje je  
wojschto, a jako Sswjecz-  
ka konzej doj chto, Boh  
do Niebes me dowedze,  
njetk je scho wohn, ja  
k Niebsu du, Swojet wo-  
puschczu.

2. Woj smertny Dzen,  
ty Bozjenje, ty dasch  
mi weczje Swebelenje,  
hacz narodny Dzen da-  
wasche; ty hu ton Konz-  
schei Hubenoszje, kiz po  
Dy 5 Ehczih

Chcizknach a wot Młodziej, ko smolom sa poczata je, rjetk ic.

3. Rjetk s Boha mozu Sboznos dostac, ty pak, o Swojecze, budziesch wostac to rjeschne Miesto Sodomste; me Smercz, kajz Loth a Zandzel, wodzi, so nide wjazy kanej Zlodzi, ta Duscha s Cielom nepshindze; rjetk ic.

4. Kak rady zu ja hohrije stancy, a wot sal rjeschno Swojeta czancy, won je mi jedyn Babel byl. Za kym tu dosz tej Hary wustak; kajz jedyn Holbi skudnje kuczak, so by me moi Boh wupshamyl. Rjetk je ic.

5. Moj dobru Noz serschikim twojim, wostoj me jeno pschi tym Nojim, to je, pschi mojim Jezusu. Bydz dobra Noz wam, moji Lubi, scho Ste ko smo-

jej Smerczu subi, duz wostajcze schu Grudobu. Rjetk je ic.

6. Schto zecze ko Wy pschemnie rudzicz? me budze Jezus jako sbudzicz; Za neptakam duz njeptaczeze! Za mam to wjeczne Wosshewenie, schto dptbi wasche Zatosczenje? moi Boh ko somnu iraduje; Schtoi cini Boh, je sboznje scho, Ude! Horjo!  
M. J. Zimmermann,

581.

Herr Gott du kennest meine Tage.  
Kob: Schtu wie moi Konz, won.

Psalm 39, 6.

Kneze wucz me, so Konz somnu budze, a so moje Dny wu wotz nieren, so bych pasnak, kak sachodni ja kym. Syr. 7, 39.

Zy snajesch, Kneze, moje Ljeta, ty widzisch so kym hubenn, moi Zi wot je kajz brasch na Hieta, we kotrej scho je skhowany. Duž wucz me, so ja spominam, kak ja

ja tu  
mam.  
2.  
twoj  
Dny  
nied  
poswo  
Sme  
E  
stanc  
Smi  
3.  
ko st  
buch  
teme  
Sre  
raw  
wole  
czi po  
janke  
4.  
beste  
ym  
do  
ste  
Do  
wa  
5  
1

ja tu Sbožnje wumrecz mam.

2. Njeh posnaju ja twoju Wohlu, so moje Dny mi rachnuješ! njeh nidy Njeham nje poswoln, gnaw barfu Ssmercz mi poszeleš! To Sswoto wjeste wo stanje, so, ſchtož je žirwe, Ssmertne je.

3. Wucz me, so bych so stajnje starał, kał bych ja Njeham wottemrel, so bych so Sswjetnych njesapawaw, to Njebeste kej wufwiel: dokełž so w smerczi pokaje, ſchto Kiſcheljanska Wjera je.

4. Wucz me na Njebeste jow ladacz, we koymž Wjecznje wostacz, a dyrbuli tejšch tudy adacz, jeno so tamne stanu. Prejež stobu, Domo na Semi, ja walu tamny niebjeſki.

5. Ktym Njebjeſkam Duscha kwata, tam

je moj Schaz a Dobrocze; tam budže mi ta Krona data, kotruž mi Jeſus ſhorwat je. Ja plunu na tu hrojetnu Czecz, dokełž je me moj Jeſus weſz.

6. Ja wjem, so budže so teži lubicz, dnž žirwy gym, a tolla mru. Zał njemožu tu Duſchu ſubicz, dnž hwojej Woczi ſajndželu, moj Konz je jara kłocki mi, dnž Jeſus bydli w Wutrobi.

7. Da moje dla, poj Kneže Kryſchcže, ta Ssmercz me dyrbi ſwekelicz; dnž druhim jeje dla so ſtyſchcie, da zu so ja snej ſpſcheczelicž. Schtuž kej ju ſChakom wopomni, ton so jej ju nu njeſtroži.

8. Ach! pſchindž ſchal Schtunda mojej Ssmerczje, džen Wumožjenja pokwataj! So ſkoro do bydu na Czerczi, a wo ladam ton Boži Kraj, a nama

namakam mi hottomy,  
ton Eden, a Kraj kwa-  
lobny. Lut. 2, 29.

9. Ja ju so, Jesu,  
tebi podacj, dokelz psches  
Smerecz by kupit me;  
budjeschl mi te Njечи  
wodacj, da Smerecz  
moj Dobyt wostanje.  
Ja stobu rad do Smere-  
cyje du, bydj jeno moj,  
da njerodju.

10. Dyrbuli pak tu  
dljeje wostacj, da bym  
tejsch stobu społojom;

dyrbuli djenja twoj Kraj  
dostacj, da wobstaram  
moj czjelny Dom,  
Schtuž twosu Radu lu-  
baju, ton prawje rostrow-  
czeny je.

11. Daj so ja tebe a  
Sswjet snaju, schal by  
mi ty tu sawschitko. Ja  
jako Proch a Nicjo tra-  
ju; a Sswjet je lute  
Hubenstwo. Schtuž tebe  
so, a Sswjet je snak, ton  
je wscho derje dokonjak.

J. B. Schumann.

582.

Schworaki Troscht srudnym Starschim daty  
pschi tej Smereczi jich Njечи.

Ihr Eltern, gute Nacht.

Соб: О Вою любосно.

a) Beh sich (Lubosniu khebicje-  
nie. Jerem. 31, 3.

**W**oj Starsches Dobru  
Noz, ja mam njett  
wotsal czanycj, kmojemu  
Jesusej, hacj budu No-  
wa stanycj. Wjesze  
wy czehodta? me lubuje  
Boh Wort. Duž Star-

schej nieplacjtas, a mje-  
taj Dobru Noz.

b) So by ton Ciert, Sswjet a  
Nlech jich Kosom neskasol a  
jebarska Wucjba jich Dufchu  
nesawedta. Knih. Mud. 4, 11.

2. Schto bych tu dlje-  
je zyl, duž stojcje psche-  
mnje plalacj. Tym  
brojetnym Nemjeri, ja  
njemjach dljeje czalacj.  
Ja



Za njetko bituju schjem  
 krowjetnym Njecham Troz  
 Duž Starschej, njeplacj-  
 taj, a mjejtaj dobru Noz.

c) So by jich kkebi wsak do  
 wiesineho Kaja. Jan. 17, 24.

3. Njech je to waju  
 Trofcht, so steju ja pschi  
 Ehroni, a Stoli Jeh-  
 niecja, we jenej Stotej  
 Kroni; me Njebjo wol-  
 schemi, tejsch Wjer a  
 Bozi Schuz. Duž  
 Starschej njeplacjtaj, a  
 mjejtaj dobru Noz.

b) A tym starschim, jeli so sbož-  
 nje Wumru, junu sako dat.  
 2 Sam. 12, 23.

4. Woj kamej njem-  
 zetaj, du delkach wjecj-  
 nje wostacj, me horkach  
 budzetaj na wjecjne sako  
 dostacj, dnj nas bdje  
 sromadzicj, ton wscheho-  
 mozny Wotz. Duž  
 Starschej njeplacjtaj, a  
 mjejtaj dobru Noz.

5. Woj Starschej,  
 dobru Noz, ta Martra,  
 wotmjerena, kiz na tym  
 Srowjeczi bje, je sBoha

pschewjenjena, to Ejjeto  
 w Nowi spi, je sbudzi  
 Boza Noz, duž Stars-  
 schej njeplacjtaj, a mjejtaj  
 dobru Noz.

A. G. Schirach.

183.

Prostwa jeneje sprozneje  
 Duschje po Wumro-  
 zenju.

Du gedrehte Seele du.

Kob: Stobing ja wolam teze.

Wobczezena Dusch-  
 ty, kiz to jara soroz-  
 na by, skoro pojndzesch  
 runy Pucz, krijanym  
 Paradikej nucj.

2. Ejalaj k wilku na  
 Boha, won tezi sMusy  
 won pomha, Jesus kiz  
 teze lubuje, nomu Po-  
 moz poszele.

3. Kschidla jow! ja  
 polecju, Knebestemu  
 Befelju: wonom me,  
 kaj Hodlerja, duzy ktebi  
 do Nebja.

Jes. 40, 31. Kotsi na teho kne-  
 sa cialaju, dostanu nomu  
 Noz, so kschidlamy bohrie  
 slezja, jako Hodler.

4. Sproze

4. Sprozna Noha!  
pohyn ho, so mozik  
wojndz dzyn spjeschnischo,  
steho kwojetno Dubenstwa  
do wjecznego Wepelja.

5. Dobru Noz, wo  
Psheczeliu, Boh jo czini  
derje scho, mejeze Dzak

a waschu Ezelz, Iesus  
ze me E Njebju wez.

6. Ewoja Dusch a  
E Njebju dze, dzejz je ras  
ne Bwdlenje, Wotpe  
czink tejsch smjeiesch tam,  
i druhim sproznym Wu  
trobam. S.

E) A ho kwojeho pshichodneho Hohrjestas  
cja a wjecznego žiwensa sweweli.

584.

Meinen Iesum will ich lieben.  
Kob: Ach sehto dyrbu Nieschnik.

Iesus wostanje mi lu  
by, dokelz hjescheze  
žiwu hu. Jemu podam  
Wutrobu, won je donjej  
sapigany. Dyz mi Ku  
bla pobrachnu; Iesu  
sa ja njepuschczu.

2. Iesus wostanje mi  
lubu, njech me Nusa  
nadpanje, Sswjedomnje  
njech czwjelute. Niczo  
njemoze me rudzicz. Dyz  
me Njechi spyttuju. Ie  
susa ja njepuschczu.

3. Iesus wostanje mi  
lubu, jemu je scho poda

te, njech ho stanje kajz  
won ze. Dokelz ja mam  
hjescheze Woboch, jemu  
kwojery wostanu; Ie  
susa ja njepuschczu.

4. Iesus wostanje mi  
lubu, won me s Nowa  
sbuozicz ze; won moj  
Goel wostanje, kotrehoz  
bdu wjecnje widzicz.

Njech Ssmercz tyschi  
Wutrobu, Iesusa ja  
njepuschczu. Hiob 19. 25.

5. Iesus wostanje mi  
lubu, dyz ta Ssmercz me  
powali, da me Iesus  
wubudzi. Zo mi na Paschez  
napigajcze: ja bym sbozny  
w Ie

w Jesuku, Jesuka ja  
njepuscheju.

Jan Hortyschanski.

585.

Wutrobne Pojadanje  
jenej wjerjazej Dusche  
se Swjeta, k tamnym  
Krasu. Hebr. 13, 4.

My nimamy tudy jane wobstaj-  
ne Miesto. ale to pichi:  
chodne pyttamy.

Christen, ach! wir haben hier.

Kob: Jesus moja Nadziia.

**R**scheszienjo ach! tu nej,  
jane Miesto Ksawo-  
stacju; pyttajcje to  
Pschichodne wewschich  
Skutkach, a Prjotkfa-  
cju, ja wam sjaunje wot-  
molju: Tu ja wostacj  
njemoju.

2. Boza Swjernosz  
wuczi nas, Boza Lubosz  
ta nam sjewi, so ta  
Swjetna Hospoda sa  
nas mału Kwiklu steji.  
Duž ja sdobnje wotmol-  
wju: Tu ja wostacj nje-  
moju.

3. Praj tejsch Swje-  
cje! schto mojsch ty, mi  
tu k Wolschewenju sta-  
jicj? Zejsch me njedzen  
s Kelnosju, s Kschizom,  
s Kusu, s Falschom da-  
jicj? O! schto je to sa  
Grachtu! Tu ja wostacj  
njemoju.

4. Wopraschei ko Mojo  
saka, schto ton \* Krasstar-  
schi je dostak, kiz bjesche  
psches dzewecz Stow  
sproznych Ljetow tudy  
wostal: njebie Ssmerecj  
se Grudobu? Tu ja  
wostacj njemoju.

\* 1 Knih. Mojs. 5, 27. Ps. 90, 10.

5. Nasche Sjetu, schto  
ku te? Popel, Pjesk a  
Perschej, a Lina. Mo-  
jesch ko tym domjericj?  
O! tu Duscha Mjera  
nima; tajke Szieny ro-  
spanu. Tu ja wostacj  
njemoju.

6. A ton Kochej je lje-  
dom Dwojn, kiz nam  
Dny a Schtundy mjeri,  
Ssmerecj ton Seger sa-  
czafnje,

czajnje, a jon bryschnje  
Kronzej czjeri. Shto  
da ju stej Kwilcziczk?  
Tu ja wostacz njemozu.

7. Na tym mam ja  
Troshta dost, dyž ta  
Hjeta runje panje, dyž  
to Czjelo sabinje: so ta  
Ducha sawostanje. Je-  
je Dom ku Njebeska.  
Tajke Mjesto pyttam ja.

8. Prajczje mi, wy  
Kralojo, macje wy tejšch  
tajke Kody? neschkodzi  
jim Njewedro, Semi-  
Irenje, wulke Wody?  
Njebjo je wot Zaspika:  
Tajke Mjesto pyttam ja.

9. Se Skoteju Szle-  
nu je, tu to Mjesto wu-  
mjerene, Murje, Grunt  
a Kota ku Parlemi-  
schje wuppschene, tu je  
Krafnos; njebeska. Taj-  
ke Mjesto pyttam ja.

Stew. Jana 21, 15. 16.

10. Bryschne Wodu  
bježa tam t Wofschewe-  
nju nawschich Stronach;  
Drewo teho Ziwjenja

roszje na tych sbožnych  
Honach. Tu so Swoe-  
czi wofschewja. Tajke  
Mjesto pyttam ja.

Wof. Stew. s. Jana 22, 1. 2. 3.

11. Swojecze, melcz,  
fimi tvoju Sdu, noch-  
zessch žanej ljepschej da-  
wacz, twojej tudej Klau-  
sy dla neje hodno hohrje  
stawacz. Schar teje moj  
Duch njetreba. Tamne  
Mjesto pyttam ja.

J. S.

586.

Słotwa jeneje zywoczi-  
weje Duschje po nebes-  
skim wekelju.

Ach daß nicht die letzte Stunde.  
Kob: Woiui prawie dyž ra Nada.

Ach! so moja Smert-  
na Shtunda hizom  
dženka nebije! ja fej ja-  
dam jara wulko, so me  
Semja pschikryje, smer-  
czje so ja bojecz nimam,  
stej hym dauno snajom-  
no; psches nju du ja  
kbozem, Na u, steje  
brojetnej Pusziny.

2. Mam

2. Mamli runje  
o mojich Ljetach Poloj,  
Njer a Sechernosk, o!  
a schonju pschi tych Nje-  
rach Wojnu, Strachosk,  
Wscheczjeranosk. Tajka  
Bojna, tajka Bitwa  
endze predy wotemnje,  
acz moj Duch po czi-  
ej Ssmerczi jonowa-  
w Bohu dze.

3. Psches ton Kow  
e krodnej Semi hym  
o blizje Njebju dat;  
i ja do Popela panu,  
nija so moj studny  
w pschaw. Snija ru-  
e moje Stawy, pschi  
th niczo nesubju, junu  
tsch stych sniwoch Kru-  
ow, krasne Stawy  
siowa du.

4. Moja Duscha dze  
tkwilu kramnej Ssyl-  
kandzelskej, o! tej kras-  
n Wekeloskje, kotraj  
Buryczensu njes! Dyz  
jatu tak welje shonju,  
so da hallej budze tam,  
ja s Ejeszju kronowa-

ny mojho Boha wo-  
ladam?

5. Ach! ja niczo wja-  
zy njewym, ja hym kam  
so posabyl; Tandzeljo  
ach! pojczje, wesze, wesze  
ton Wosk psched moj  
Proht: ja chzu stanycz, ja  
chzu czanycz, czanycz chzu  
ja se Sswjeta, stanycz  
chzu ja Wekeloszi, kotraj  
tam moj JEsus ma.

6. Dobra Noz, wy  
Sachodnoskje, krossetna  
Falschnosk, dobra Noz,  
dobra Noz, wy studne  
Ezaky, tam chzu ljepte  
bydlicz moz. Hacz hym  
ziron, chzu ja wumrecz,  
hacz te Schtundy wu-  
bjenu, so me jako bozha  
Herbu psches Kow  
Njebu ponjesu.

Psalm 84, 3. Moja Duscha zas  
da febi a jej so chje tych  
Knesownych Pichitmarkow,  
moja Duscha a czieta so  
sweweli we tym zimym Bohsy.  
2 Kor. 5, 2. 4. Hiob 7, 2.  
1 Kronik. 12, 7.

J. G.

## V.

Kyrlische pschi wošebnych Podacjach;  
a na wjeste Czape.a) Wot Domjerenja na Boha we Kšizju  
Styšknošzi, a Rudobi.

587.

Frisch auf, mein Seel, verzage.

Koš: Schtož moi Boh je.

Bydž trošena, moja  
Wutroba, šcho  
je šch tak šrudna wostacj,  
šchał Boh teži Radu  
podawa; To dyrbišch  
Pomož dostacj. Hacz  
runje teje, tu nadpanje,  
to Dohrjo krowjetnoho Ste-  
ho. Schtuž Božo teži  
ko domjeri, ton wojndže  
steho Scheho.

2. To widžimy na  
Jolevhi, kał Boh tych  
kwošich wodži; tejšch  
tam na Kralu Davidži,  
kał Fromny w Kšizju ko-  
dii; haj Hiob kam, da  
poinac; nam, so Boh  
tejšch pomha wješje,  
Schtuž Božo teži, ko

domjeri; Je šbožny w  
koždem Mještzi.

3. Ja Czertej, Šwroje-  
tej šatrožkam, dyž me  
wot Boha wedža, ja  
Domjerenje knjemu  
mam, dyž runje hinał  
zedža. Šchał je won  
mi we Šsynemi, Trošcht,  
Radu, Pomož. Šlubit,  
Schtuž, Božo, teži ko  
domjeri, šcho da je ton  
dy šubit?

4. Dyž losy Lud me  
šchpottuje, a bes Winy  
me hidža, haj praji:  
Boh teže njesnaje; da  
to šcho JEsus widži; a  
budže mi, wschej Šru-  
dobi we Prawym Czaku  
pomhač. Schtuž Božo,  
teži ko domjeri, šchu-  
može teho šahnacj?

5. Hacz

5. Hacz ko mi runje  
rudu sda, kajz zyt me  
voj Boh hidzicj; Eji  
woji womnje njerodja,  
ie njemja derje widzicj:  
a tolla me, Boh nje  
udje, schaf s Myslow  
ajicj zenje. Schtuž,  
Bojo, tezi ko dowjeri,  
miu ty pomhasch renje.

6. Duž troschena bydj,  
Wutroba, a daj ko  
Bohu wodzicj. Eiert,  
Swjet, a schitka Gru  
ba, to tezi tu njemje  
plodzicj. Schaf Bo  
Syn, tu pomha s dyn,  
i ko snim zylje klubja.  
Schtuž, Bojo, tezi, ko  
dowjeri, Eji su, kij ko  
ji lubja.

7. Schtu je dy wo  
pshczeny byt, kij je ko  
Bohu podat, a Jesu  
i ko dowjerit, kij je  
tu Njechi wodat, Boh  
u Wjeri, ko sweseli,  
enahje stajnje kostacj  
Schtuž Bojo tezi ko do  
wjeri, ton budje wjerzjne  
pstačj.

8. Schtuž pak ko  
spuschca na Ejlomkow,  
a niz na naschho Boha,  
ton Saklaty je tam a  
jow, to Njeczeszi je Dro  
ha. Boh Knes je sam,  
tu pomhacj nam, we  
Krystufowym Meni.  
Schtuž Bojo tezi, ko  
dowjeri, ton njesahinje  
zenje.

M. M. Zannasch.

588.

Kyrlicsch vschi wulkej Ru  
dobi Bohu Wotzej.

Allereruestes Vater Herz.

Woz: S Tobiny ja wotam teze.

S smjelna Wotzja  
Wutroba, ladaj  
na te Tyschnosija, kij ja  
kude Djerzjo tu wulgy  
wemni sacjuu.

2. Tudy hewal nichtu  
nej, kij tu s Troschtom  
pshimni stes, zessch tejsch  
ty me wopuschczicj, dyro  
bu s Nusu sahinyej.

3. Njesaczib to  
Sdychnjenje, kij dje  
psches te Wroczelje, la  
daj

Daj pak ja bylluju, pak  
ja s udnje sduchuju.

4. Daj! moj Gajst  
prosz! ko, klysch schaf  
jeno Stoweziczk? Ku  
doba ta czischczi me,  
Wotze, polej nademnje

5. Za ke Brjemjo  
czischczi jow, kaj sto  
tausend Studobow, je  
kaj morska Kobina, ko  
traž lutu Horkosz ma.

6. Kudosz je kaj Pjesk.  
niza, liž jenje žanej Wu  
hi ma, džejch schje Ko  
že s Łacznoszju krodneho  
De. schcja czakaju.

7. Kudoba mi rubi  
Łoscht, k Schemu ja mam  
knadny Łroscht, scho  
schtož Rudy sapocznje, to  
ton Bohacžl schvottuje.

8. Njech ko Rudy si  
buje, druhim k Roham  
podpanie, nej to tolla  
nidny dosz, nichtu nima  
Pscheczelnosz.

Pf. 73, 9. Sir. 13, 24/29.

9. Tu je moje Hubenst  
wo, Wotze, laj! ty wi

dziej jo, duž jo tebi poru  
cju, ty by pschimni s Po  
mozu. Pf. 149, 4.

10. Njewidži me teisch  
ton Swojet, njech! ja  
nadžiju ko nječ, so ja  
tolla psched tobu, sasto  
czeny njebudu.

11. Wotze! ty masch  
Mozy dosz, ludych Dje  
czi Hubenosz, liž zeisch  
drudy pschipoščacž, sako  
wottych kamych sacž.

12. Njebydcž schaf  
mi kamemu zubu stwojej  
Pomozu, ktej ma Ku  
dych Pscheczelnostwo, drooj  
zy wjazn Praweho.

13. Ptacžki Nusy nje  
czerpja, Pšycžki kwoj  
Klieb krydneja, pola tebe  
placju ja wjazn hacž  
schje Swjerjata.

Matth. 6. 26/30.

14. Wotze! kmil ko  
na Ssyni, dyž ko schon  
Łroscht subi mi! Wot  
ze! njesapojicž to, schtož  
mi schjednje nusne jo.

15. Dyrbjal pak, hacž  
pojnu



vojndu spacj, skudej  
 Rusu Bojowacz; chzu  
 ejšč ja bydž scjerpliwj  
 tejšč stobu spokojny.

16. Sposchj mi jeno  
 Scjerpliwosj stwoje;  
 Radu tať mam dosj,  
 žin mi Wjeru bohatsu,  
 druhim jara njerodžu.

17. Wumru Rudy?  
 Wekelom! schat ja wi-  
 dju drubi Dom: Nje-  
 deka su bohate, dosj ma,  
 chtuž te dostanje.

J. S.

589.

Rjana krotka schuczka,  
 kotruž njełotsi po tem  
 Kyrlicchu: schtuž Bo-  
 hu wersch. spjewaja.

Auf dich mein lieber Gott ich  
 lob: Schtuž Bohu wersch nemu.

Na tebe, Božo, stajnje  
 ladam, ja proschu, ne-  
 wopuschej ty me, we Rus-  
 sy tvojju Radu žadam, ty  
 wješč schat, schtož mi  
 trjebnje je, čin somnu,  
 jeno po Radži, psches  
 Krysta wedj me k Sbož-  
 nosti. S.

Wjerjaze Sadžerženje, dnž Boh ton  
 Knes naschu Prostrwu smolom  
 nještyschi.

590.

Jan. 5, 14, 15. To je ta Radžija, kotruž my kniemu mamy,  
 jeli so psche čjo prošny po lebo Wohlil, so won nas wušty-  
 schi. A dnž my wiemy so won nas wuštyšchi, psche čjo my  
 prošny, da tejšč wiemy, so my tu Prostrwu mamy, kot-  
 ruž my wot nieho šmy prošyli. Jak. 5, 16. Jerem. 31, 20.  
 Jes. 49, 14, 16.

Dinweg ihr zweifelnden Gedant.  
 Preseč, preseč, wy Dnž-  
 lje zwoyflowanja, Boh  
 ton Knes štyschi sawse-  
 žije. Či schizy Božu

Lubosj hanja, kiž praja,  
 so Boh nještyschi. Preseč  
 Njewjera! ja Boha  
 koschu, kiž widži Sny-  
 sow Sdyčnjenja, a scho,  
 schtož

3 3 3

schtož ja we Wjeri styž  
Enje jeho prošchu.

2. Kah tak, so nje-  
dyrbjal ja wolacž, schak  
je Boh nadny k Esly-  
schenju. Ja zu kof pra-  
wje posbjehowacž, k tebi,  
moj Wotze, we Njebju.  
Ty slubosžju zješch nam  
nje ladacž, me noch zješch  
storcžicž wot Stola,  
dyž psches Ssyna tež  
budu srudnje k Moham  
padacž.

3. Mjej dža! so mojej  
Wieru Sslowa, ku tebi  
riane Wonjenje; Mjej  
dža! so ho mi njesakho-  
wa, to Sslonciko two-  
jej Lubosžje. Dyž Nje-  
wedra me wobdadža,  
mjej Dža! so snorwej  
Dobrotu, a Pomozu mi  
wschiednje tajke Ssloncž-  
ko skhadža.

scrub. Kyrll. Jerem. 3, 23.

4. O! nadny Božo,  
Dža! bydž tebi, so two-  
ja Lubosž njedawa, schtož  
njedžje lupe Djecži hebi

tu husto skhodne wumyž-  
la: dokelž to swecžo Du-  
schi wadži, schtož njedžje  
Ejjeło wolšchewi. To  
Wefelje ju potom do  
Bolosžjow hadži.

5. Ja zu da spokojom  
stym wostacž, schtož two-  
ja nadna Wola ze. A  
niedyrbjak, schtož ja zu,  
dostacž, da tolla spodob-  
ne mi je. Ja noch zu  
twoju Wohlu hidžicž,  
dyby tejšch žana Nadži-  
ja tu njebyła; a njemož  
Pomoz samnje widžicž.

6. Ty husto djjelisch  
Ejjetu mense, tej Duschi  
pak cžim wjažy dasch, to  
je tych Darow pschemje-  
nenje, pschi kotrychž  
šwoju Mudrosž masch.  
Duž na twoj Klin tu  
krowu kladu; daj Sbo-  
žje, aby Nesbožje, da  
wjem, so mi, to wschit-  
ko pschindje slutej Nadu.

7. O Trošcht! Boh  
klyšchi moje Sslowa.  
O Trošcht! so Ssylse  
napi

napische. O Zroscht! - tejsch niz Mjeru k Pom-  
 o ho mi tedom skhowa, hanju; Wo to proschu:  
 wyz widzi, so mi schkodne daj mi na tebi wjecznje  
 e. Duz nochju tebi wifacz.  
 Ezas prjotk pifacz, a | U. G. Schirach.

\*) Cyrilisch we kotrymž ton Wortze Nasch re-  
 nje wutoženy je.

591.

1. Za modlitwa teho Knesa.

Koř: Kwalny Boha wekelje.  
 Matth. 6, 9. Luk. 11, 2.

2. E, kiž by tam na Nje-  
 biu, Wortze twojich  
 Dijeczi! potom twoj  
 Syn Bratsit tu swo-  
 ich je we Swojeczi.

Jan. 20, 17.

3. Stajn ho Menu  
 wojemu Ejesz, kiž temu  
 kuscha: so by Wortza  
 de Synu, snata koř-  
 a Duscha.

Jan. 5, 23. 6. 14. 7, 11. Jes. 9, 6.

4. Pšhindž knam two-  
 e Kralestwo, njech schon  
 Sswjet teje kwali: so  
 y Bože Zehnjatko schi-  
 y Ludžjo snali.

es. 45, 22; 24. Phil. 2, 10, 11.  
 Dan. 7, 14.

5. Stajn ho, kaji tam  
 na Njebju, twoja Woh-  
 la jenho. Tesz tak pšchi  
 tem Stadleschku, kiž ma  
 Krysta Meno. Ps. 95, 7.

6. Luby Klieb nam  
 dženka daj, kotryž po-  
 trebamy: so Mjer. Prau-  
 dost, Boži Kias wkrwawo-  
 nym Božu mamy.

Rdm. 14, 17. Mal. 4, 2.

Joh. 10, 9. c. 6, 51.

7. Wodaj nam, kaji my woda-  
 wamy: pšchetož Knesa  
 Ssmjelnosz tam, se Ži-  
 wenjom mamy. 2Pietr. 3, 15

8. Wortze! do Spyt-  
 towanja, njedaj nam tu  
 panycz; ale frej wot  
 Stosznika, do tych Kias-  
 now cžanycz.

Jes. 53, 2. Wos. Cyril. 2, 14.

314

8.

8. Hamen! JESU  
Jehovah! Božo, wtwo-  
jim Meni, bydź teji Mo-  
a Krafnosť schara Wjecz-  
nje Hamen! renje.

Jan. 14, 14. Jes. 44, 6.  
6. 8, 24. Ps. 18, 32. 47.

592.

Wubudjenje knutyrne-  
mu Modlensju.

Joh. 14, 13. c. 15, 16. c. 16, 23. 24.

Wohl auf mein Herz zu Gott.

Koř: Njech Bohu dźakuje.

Koř: O Božo lubošno.

Šbjen Duscha i Bo-  
hu ko, se šwjatej  
Nutyrnosťju, wy Selo-  
wa czisheje ko i Njebe-  
ham s Pokornosťju, Wotz  
profycz kaze teji, Syn

stupicz poruczi, psched  
jeho nadny Stoł, krob-  
lje a wekelje.

2. Zajkiž teji kajetaj:  
je twój Wotz lubowanny,  
ton drubi budze pak, twój  
Bratsiř menowanny, ton  
šwjaty luby Duch, ton  
pak teje rosmuczi, po  
kajkim sawjeszje, Boh  
Prostrou wyškuschi.

3. Duž pschindź schal  
s Kroblozju, we JESU  
šowym Meni, a wolaj,  
pomhaj mi, moj Wotze!  
s Nebes renie. Ja wjem,  
so nebudješ me žnje  
wopuscheczič, ty budješ  
zeiš a mojš, schrož lu-  
bisch, dopelniž. C. S.

d) Medzelske Kyrliske, kiž moža ko, w Do-  
mach a Zyrkiwi, spjewacz.

593.

Kyrlisch, wo prawe šwe-  
czenje teje Medzielie.

Sej stille Sinn und Geist.

Koř: Njech Bohu dźakuje.

Koř: O Božo lubošno.

Dženš, Dusche, wot-  
posicze, we Bohsy

šwekelene, to je ton šwjat-  
ny Džen, wot Boha po-  
stajene, dženš kluźcje  
JESUšej sdźiećazej Bo-  
josťju; won sa to s Ma-  
du ze mjecz we nas Ho-  
spodu.

2. Dženš

2. Dženš Bože Sslo-  
wo ze was kwojcznem  
Sbožu wolacj. Dženš  
je ton swojny Džen tho  
Knesa posbjehowacj.  
Schuž pak to njeczini,  
noch je pschindež do Tem-  
pla, teho ton wulki Boh  
njecha mjecz sa Ssyna.

3. Ja ju da do Tem-  
pla dženš, s Božim Lu-  
dom kwdzicj, we kwojatej  
Pyschi so psched jeho  
Woltar wodzicj. Njech  
Duscha wewelje we Boh-  
su wotpocznie; Njech  
Czjeto czini to, schtož  
Lubosj pschitaje.

4. Czjin kebi, Kralo,  
dženš, we Duschi wo-  
bydlenie, so stobu dosta-  
nu Njer, sbojje, Wot-  
schewenje. S swjecj,  
nadne Ssłonežko mi!  
kwojecj hewal je tu  
Czma, so budje w Wu-  
trobi, dženš sbojna  
Njedzela.

A. G. Schirach.

Dwaj Kyrlišaj do  
Szenja k Spjewanju  
wo prawu Nuternosj  
a Poslušnosj temu  
Ssłowu.

594.

Kob: Jesu moja Wewelost.

Jesu, moja Wutroba,  
na tebe njek spomi-  
na, wona wola sa tobu:  
njefabydž me s Pomozu.

2. Daj mi s Wobso-  
kosje delje, kwojateho  
Ducha mozn welje: so  
so radži k Ljepshemu,  
schtož my dženša kly-  
schimy.

3. Wottewr ty nam  
Wutrobu, k kwojernem  
Posluchanju. Sbudž  
ji prawu Nuternosj,  
kwojmu Ssłowu Po-  
słušnosj.

4. Tak so wte Žio-  
wenje bylo po nim wes-  
dzene. Tak so kwojdy  
wopomni: Tak by pschi-  
schot k Sbojnosji.

J. Böhmer.

315

595.

595.

Christen hört, was ihr solt hören.

Kof: Sswjecije renie wutwareny

Kscheszjenjo, pokluchaj

cze, Bozi Kof njetk

klyschicze. Sswjetej Du-

cha njevodajcze, kwojnetne

schitko sahinja. Sswjet

wam Jhd, wy Bomy,

dawa, jom pak je ta stro-

wa Trawa. Boh ma

wsecznu Wehelost, Zi-

wenje a wscheho dosi.

2. Kneze, my kmy

sromadzeni, klyschicz

trojeho Botrocila.

Ach da pschihottuj nas

renje, wuknycz, schtoj

nam porweda. Dai so

kojdy teho lada, schtoj

kej twos Duch wot nas

zada, hacz by pschischli

do Nebja, dzejz teze

klyschmy bes Konza.

J. Böhmer.

e) Jedyn jara rjany rajnschi Kyrlisch, ktej

zylkej kwjatej Trojizy, a kjenej kozdej

parschoni wosebje we kwjatej

Trojizy.

596.

Für deinen Thron tret ich hierin.

Kof: To jasnje Sstonczko faischo.

Ja ktebi, Bozo, pschic

stupju, a ponijnje

kej wuproschu: njech

twoja Nada wobdala,

me hubeneho Kjeschnika.

2. Po twosim, Bot-

ze, Snamenju, ky ty me

scjinit sWudrosju, ja so

schon hibam psches tebe,

a knjejom nejsym wot

bebe.

3. Na djirone wasch-

nje sy ty mi wohnpom-

hat sRusy na Sswje-

czi, dzejz dalje niz, hacz

Kroczele, ja ljedy mejach

do Ssmereczie.

4. Ja wot tebe kwoj

nosom mam, schu Cjesz

a to, schtoj potrebam,

ty mi tejsch datasch

psche

Pscheci  
 je a bes  
 5. P  
 moj  
 wjecije  
 te hlfte  
 temnje  
 6. Z  
 ze mob  
 trobi C  
 da na te  
 nika, t  
 me njet  
 7. Z  
 najliep  
 Trosch  
 psches  
 Sastu  
 nosz tar  
 8. L  
 do, kiz  
 dy da  
 schtoj  
 je, to j  
 tebe.  
 9. C  
 posnaj  
 jez nar  
 Stut,  
 sam, b  
 lubo m

Pscheczela, kiz swjerny  
je a bes Falscha.

5. Psches twoju Krej,  
moj Sbozniko, je moje  
wjeczne Njesbozo, a schit-  
ke helste Strojelje, wot  
temnje wotwobrocjane.

6. Duž me ton Czert  
je wobskorzič, a Wu-  
trobi Strach naczinicž,  
da na tebi mam Ssrjed-  
nika, tał so ton Wotz  
me njetama.

7. Ty samnje reczišch  
najliepje, a by moj  
Zroscht a Wefelje,  
psches twoju swjatu  
Sastujbu, mam Sboj-  
nosž tam, a pokoj tu.

8. O Swjaty Du-  
cho, kiz ty mi, scho Ma-  
dy datasch bohacze,  
schtož jeno namni dobre  
je, to je schak schitko wot  
tebe.

9. So Boha prawje  
posnaju, a jemu Wot-  
jez nareknu, to je twój  
Skutk, twój Skutk je  
kam, so Bože Słowo  
lubo mam,

10. Ty by ton, kiz  
me pokylni, wewschitkeš  
mojej Žakozji, ty trosch-  
tujeszch mi Wutrobu, so  
wefelky Kschiz pscheno-  
schu.

11. Duž s Djalom,  
Božo, posnaju, njetk  
Kiano (Weczor) twoju  
Dobrotu, kiz so tał jara  
bohacze, mi srewita je  
na Duschi.

12. A proschu, so by  
pschikryta, me dženka  
(w Nozju) twoja prawis-  
za, ja so tezi zylje pod-  
czisnu, a tebi schitko po-  
ruczu.

13. Stwor domnje  
Bohabojasnosž, a sacžer-  
rjeschnu Njepraudosž, so  
by so moje Kscheszio-  
janstwo, Czi wjecznje de-  
rje lubiko.

14. Mi wodaj Nje-  
chi po Madži, a neo-  
schtraffuj me po Wini,  
daj Wjeru, Lubosž i Bli-  
schemu, a tamnho Herbsto-  
wa Madžiju.

15.

15. Mi pomhaj kšbož, nje widžu teže! Hamen,  
nem skonczenju, a wu- Hamen, ach! wušklysch  
budź me na kudyym me!  
Dnju, so junu wječź! M. F. Zimmermann.

## f) Weczorne Kyrlische.

597.

Nun gehen wir zur Ruhe.  
Lob: Nietk wotpoczujie Hohla.

**M**y so njete lenycj dže-  
my, a renje wot-  
pocznyemy we ranach  
Zehnjatka: Dnj rano  
wotzuczimy, da Kany  
wopomnimy, a koždy  
schitko Kanach ma.

2. Nietk k Wotpo-  
czinku czanu, do Krysta  
Kanow panu, moj he-  
gen Skutk Konz ma.  
Wekel so moja Duscha,  
ton Wopoczink teji klu-  
scha, we krowanym Bo-  
ku Zehnjatka.

k Hebr. 4, 3. 10.

3. Ach! sdercź me two-  
sej Nadźi, so njebych  
jeno Sdaczje, wot two-  
jich Kanow mjel; ale  
njech koždym Czaju, so

we nich renje pažu, da  
mam sejmź bych so  
wotšewit.

4. Smit me, kiz kym-  
psches Kany, wot tebe  
dobywanu, a cžib me na  
Brost twoj<sup>\*</sup>; njech Wus-  
troba Krej pije, a w Lu-  
boszi so srjeje, na two-  
sich Kanach, Kneze moj.

\* Jan. 13, 22. 25.

5. Schtuž snaje two-  
je Kane, je derse wob-  
khowane, dny Horjo na-  
njho dže. Dnj ze scho-  
traschicj tudy, da lješe  
cžerwit ludy do Boka  
teji, prjecj Nusa je.

6. O JESU moja  
Pata, mi kpschitrywa-  
nju data srjej kwoje  
Kurjatko; Njech twoj  
Boš roškalanu, a schitke  
twoje Kany, to kožo hu-  
sa Djecjatko. 7.



7. Njetk rekn ty Ha-  
men jeno, a pschekrafn  
twoje Mno, we naschich  
Wutrobach, njech my  
teje wuziwamy, a na-  
sehe Kojko mamy, we  
twojich Kianow Kho-  
wanach.

598.

D Jesu treuster Heiland.

Koř: Do Czielo zemy porebacj.

**M**oj Sbožniko nas  
hrojernischi, njetko  
do mojej Komorki to  
Czielo kwozpocjinkaj dje,  
sant ty te Durje sadu me.

2. Tych Kjechom  
Wodacjje mi daj, schjem  
traschnym **S**sonam  
wobaraš, so w Mjeri  
Woezi sandjelju, a w  
twojej Kuzy wotpocjnu.

3. Moj **J**esu! wachuj,  
dyž ja spju, a sakaj sche-  
mu Njesboju, djerž two-  
ju Kuku wosche me,  
twoj Zandjel njech moj  
Wajhtar je.

4. Psched Wohnjom,  
a tejšch psched Wodu,  
psched jenej nahlej stej

Ssmerecju, psched Kra-  
njenjom me wobarnuj,  
psched ejielnej Nusu  
wobwachuj.

5. So ktwojej Ciesi  
wotzueju (do Bozho Do-  
ma) (na moje Djetko)  
du, da zu tezi wjecznje  
kwalbu dacz, so sa tu  
Ssmjelnosz dżakowacz.

6. Sdjerž me, o  
Wotje! we Schuzu,  
sinoj me, o Ssyno!  
stwojej Krmju, o hrojaty  
Ducho rořwicz me, daj  
mi schje Kubta Njebeske.

J. Hortschansti.

599.

**N**a **S**sobotu weczor  
spjewansu.

Gott mein Herr dir Dank zu.  
Koř: Nebydi sparna moja Duscha

**D**žak bydž tebi sakpje-  
wany, Kneže Božo,  
s Wutrobu; so je Ty-  
džen dokonjany, serwscheš  
stwojej Staroszu; schtož  
me schiednje wobczjezi, a  
mi Prozu nacžini, to je  
scho wotwobrocjane,  
schitko derje dokonjane.

2. **N**a

2. Na Kufomaj by  
me nohvt, Zyrobu a  
Drastu dat, psches Jan-  
dzeljoro, kaj bym prohvt,  
schemu Stemu wobarat,  
po Studjbi me swefelit,  
Duschu s Ezejom wob-  
nadjit, tak, so njest pschi  
dobrem Sboju, wob-  
sanknycj ton Zydjen  
moju.

3. Nidny newje moja  
Duscha, Boze Skutki  
rosnesz dosz; sawsche  
Dary Bohu kluscha  
Kwatba, Ejescz, a Dia-  
fomnosz, duz teze, Kne-  
ze, posbjeham, sawschit-  
ko, schtoz wuziwam, so  
ty namnje s Madu la-  
dasch, a tym mojim do-  
bre nadasch.

4. Wodaj schal sche  
Besbojnoſze, sajndzene-  
ho Zydjenja, a czis mo-  
je schjedne Glosczje, kpo-  
tepenju do Morja; pschi-  
rachnuj mi klypschemu,

twojho Ssyna Saklujo-  
bu, jeho dla mi Kjechi  
wodaj, Duschi Mjer a  
Pokoj dodaj.

5. Ja bym Kjescho-  
nik na tym Eswojeczi,  
to ja derje posnaju, ja-  
ko schitke czloroske Dje-  
czi, tij ko husto pscherje-  
schu, ty pak, Wotze,  
pomhasch mi, psches  
Krystuska s Sbojnoſezi,  
njech da ko tezi zylje po-  
dam, a Krystuskej schit-  
ko dodam.

6. Wefely njest ko-  
za ladam, nadny Wot-  
ze, pschikrej me, Krysch-  
cze pomhas, so bei ja-  
dam, czischje wufnneſz  
psches tebe; hrojaty Du-  
cho, staraj ko, sa Du-  
schu a sa Ezejelo, so duz  
jutkije s Kozja wojndu,  
s Nutyrnoszju Kemschi  
pojndu.

M. J. Zimmermann.

g) Kyr

Kyrlišce wo Mjer we Kšehszijanskej  
Zyrkiwi, a wo nadne Sdzerženje teho  
Sstowa Bojeho.

600.

Wschidarok ktemu Kyrli-  
schej: Ach wostaj  
Kneže pola.

Err Jesu hilf, dein Kirch erh  
Sdzerj twuju Zyrkej  
we Mjeri, my bmy  
li, secher, mjerodni, daj  
Sbožo ktmosem Ssto-  
demi, so klinezi schudjom  
de Sswjeczi.

4. Nam twoje Ssto-  
wo wobkowaj, a Czerta  
Kozu wobaraj, daj  
wojej Zyrkej Jednotu,  
Mjer, Sezerpnost, Na-  
u, Wutrobu.

5. Tu, Božo! jaro  
je ho dže, na Semi lu-  
Mjemjer je, tejšch Ke-  
arstwo a Kostorki, ho  
omadza tu we Sswjeczi.

6. Tym hordym Du-  
nam smij sich Ku, liž  
o tu sWozu posbjenu,  
ej pschetso nowo, wu-

mykta, a prawu Wud-  
bu pschemjena.

7. To tebe, niž nas  
nastupa, to twoja Czest  
tejšch požada, duž wu-  
mož steho Mjesboja,  
tych, liž ho tebi dorosjerja.

8. Nas twoje Ssto-  
wo wobtwerdži, a tro-  
su Zyrkej wobroni, sdzerj  
nam to fame Kneže? ty,  
so druhe kej njepytamy.

9. Daj, so, kaj twoje  
Sstowo je, tejšch nasche  
Sadzerženje je, so po-  
tom steho Mjesboja, my  
pschindžemy tam do  
Mjesbja.

Jan Hertyschanski.

601.

Gieb Fried, o frommer, treuer.  
Lob: Schtož moj Boh je, to dobre.

**S**hmjelny Božo Mjer  
nam daj, ty Wota-  
je scheje Nady. Sei  
wuls

wulkej Rusy wobaraj,  
a wotrocj škodne Pady,  
kij na nas du, scho spyt-  
kaju, so by Lud wotteh-  
nali, kij Jesuka, tho  
Sboznika, tu snaje, cze-  
sczi, kwali.

2. Daj Mjer, o Lu-  
bosj Jesuka, kij kwoje  
Womzy lada, to twosj  
Hamt a Cjesj nastupa,  
to twoja Ssluzba žada.  
Laj! wowschitko Nep-  
scheczeli nas pschinesj  
myslje maju, da pomhaj  
nam, o Jesu kam, sejin  
Hajnbi jich schim Kraju.

3. Daj kwojaty Du-  
cho! mjerny Cjaj, ty  
Zroshtarjo tych Grud-

nych. Bydj s Pomozu  
schak pola nas, so nes-  
czinja nas Budnych,  
Muternosj, daj Wieri-  
rosj, so ko my wobroczi-  
my, storcž Pscheczironych,  
nas sejin Mudrych, tak  
so ko weschlimy.

4. D krasna kwojata  
Trojiza, nam Moz a  
Sboje podaj, te Esto-  
licje naschho Žiwjenja,  
kajj Wotczej Nadnje  
wodaj, roej Strachotu,  
a Schkodu schu, kij czi-  
ni Wojna schudze, a tak  
twosj Schuz, a twoja  
Moz, schim Ludzjom  
sjauna budje.

Jan Hortyschanski.

h) Diakomny rjany Kyrlicch w schjednje,  
(woskebje na narodnym Dnju) k spjewanju  
sawschitke Dary, a Dobrote, kotrez nam  
Boh wot Naroda, hacj sem, schjednje  
daf je.

602.

Geb und Dank sey dir gesungen.

Kob: Ja ju kwalicj skutki Boje.

S smjelny Bojo, mi  
so stuscha, djenk

Czi Kwatbu saspiemacj;  
hottuj da so moja Du-  
scha, kwojho Knesa po-  
sbjezacj!

bjezacj!  
belie Eje  
a narod  
e nasy  
rem t  
Eajta  
jetko s  
2. J  
Serwet  
ferneho  
e smolo  
Duschu  
enstwa  
Drastu  
Diej te  
ombat  
o bnyh  
kat, ta  
rotu, r  
posnaju  
3. Kr  
Radu s  
noju; t  
amnje  
jedje v  
i; Str  
aci, w  
u, staj  
robu.  
Dow la

hje hacz! to su hjejom  
 elje Ejeta, hacz hym ho  
 narodzil, a me Boh  
 nahyczil, serofchim do  
 tem teho Swjeta.  
 Tajku Boju Dobrotu,  
 njelko s Dzakom sposnaju.

2. Ja hym nahi na  
 Swjjet wojschol, sma-  
 erneho Ziwota; Boh  
 smolom kemni dojschol  
 Duschu wumoz s Hu-  
 enstwa; wot njeho hym  
 Drastu dostal, Zyci a  
 wicj tejsch do wolje,  
 pomhaj je mi s Korofcije,  
 bych dljeje zivy wo-  
 at, tajku Boju Do-  
 rotu, njelko s Dzakom  
 osnaju.

3. Kneze, tajku wulku  
 radu sa kluziez bei nje-  
 rozu; ty wjesch pschetso  
 mnje Radu, dyz ho  
 ledze pscherjeschu, stym,  
 z Swjjet lubo maju;  
 acz, ty zesch ho nadem-  
 u, stajnje smjelicz s Wu-  
 obu. Jeno so ho Nje-  
 ow tajku, tajku Boju

Dobrotu, njelko s Dja-  
 kom sposnaju.

4. O moj Bojo, pschew-  
 schu Wjeru, wulke two-  
 je Djiwe su! pomhaj  
 schak mi, so je Swjeru  
 pschi bebi tejsch wopom-  
 nju! wot nich reczez na  
 tym Swjecz, inidw psche-  
 stacz njebudu, njechje wo-  
 mni rosnjesu, hjeschezjen  
 mojich Djeeczow Djeeczi.  
 Tajku Boju Dobrotu,  
 njelko s Dzakom sposnaju.

5. Zeschli ty po two-  
 jej Radzi, so bych dljeje  
 zivy byl. O! da dai  
 po twojej Radzi, so bych  
 scho, schtoz trjebne, mjet,  
 pschetoz nam, nam ku  
 dym Ludzjom, twojich  
 Darow treba je, Drasta,  
 Zyci a Penjeso, dyrbja  
 schjednje bydza schudjom.  
 Tajku twoju Dobrotu  
 stajnje s Dzakom spo-  
 snaju.

6. Dai mi spraune  
 Wuziwanje, twojich Bo-  
 zich Dobrotow, so mi

U a a

Duscha

Duscha niesapanje, piches  
Wobzranstwo do Nje-  
chow; njech ho czjelnych  
Łoschtow ladam, a njech  
neiskym lakomny, daj so  
sGrunta Wutroby te-  
be jeno sebi žadam, taj-  
tu twoju Dobrotu  
swiecznym Džakom spo-  
snaju.

7. Na tebe, moi Bo-  
žo, skladu, schitke moje

Starosije; ladaj nam  
nje slutej Njadu, žonuj,  
sdžerž a pschispor me;  
njech me twoja Ssmjelo-  
nosz wodži, njech me czi-  
ni sbožneho, a mi darwa  
schitko to, schtož ho kwojecz-  
nem Njerej hodži, tak  
ja twoju Dobrotu  
swiecznym Džakom spo-  
snaju.

M. S. Zimmermann.

### i) Kyrlicsch na nowe Ljeto.

603.

Nun laßt uns gehn und treten.

Łob: Stajin Wutroba, a spjewaj.

**N**ieck sBoha sakpjew-  
wamy, Ejesz temu  
Knesej dajmy, kiz na nas  
sNjadu ladał, a Mozy  
dosz je nadał.

2. Ežak ho nam psche-  
zo minje, a kójde Ljeto  
shinie, my stare dofo-  
namy, a nowe sapo-  
czamy.

3. Psches schelke Spyt-  
towanje, a styskne Eje-

petanje je pschepomhak  
Boh schudžom, nam lu-  
dym rječnym Ludžjom.

4. Kajž ho sa kwoje  
Džeczi, Macz stara na  
tym Sswjeczi, a tak  
nich wobarnuje, dyž Sa-  
rimanje czuje.

5. Tak ho tež wulžy-  
jara, sa kwoje Džeczi  
stara Boh we tej Wo-  
kokošci, pschi kójdes  
Wobežejnoiczi.

6. Ach Kneže! Stu-  
džen Njady, a sčewe do-  
bref

rej Rady! dzejz ty ky,  
am je Rada, dzejz nej  
y, tam scho spada.

7. Ejesz tebi sawscho  
amy, schtoz schjednje  
uziwamy, bydz twojej  
sch homozn, Dzať  
wodnjo, Kwalba w Nozy.

8. Daj naprosyzi ko  
alje, a seber wot nas  
ahlje, te schitko, schtoz  
as boli, po twojej nad-  
ej Wohli.

9. Pschi czaknej Su-  
noszi, a schelkej druhej  
stoszi, daj Sczerpnosz,  
shyn Wjeru, a do-  
pomhaj nam l Wjeru.

10. Njech srudne Cza-  
wajndu, a wesete  
am dojndu, daj na to  
atefczenje, nam lute  
Bolscherwenje.

11. Njech twoje zo-  
swanje, nawscho to na-

sche panje, daj Mlodym  
dobru Radu, a Starych  
pscherwodz s Radu.

12. Dopomn ko wo-  
puszczonych, a pytrał Sa-  
bludzenych, daj Żywnośa  
ludym Ludziom a wob-  
staruj schjech schudjom.

13. Na Korych kedja-  
buj s Radu, a njedaj  
tym pschindz l Radu, kiż  
srudnje Mykije maju, a  
ko dost naplatakaju.

14. Njech naposlijet  
tejsch l Wjeri twoj  
krojaty Duch nas czjeri,  
njech dobre do nas plo-  
dzi, a l Njebesam nas  
wodzi.

15. To schitko, Kneze,  
podaj, a snadnej Nuku  
dodaj, nam lietka l Wu-  
żiwaniu, a schjednje l  
Wopyitanju!

M. S. Zimmermann.

U a a z

k) Woc

k) Wot Falschnosze tych Pscheczelow na  
Sswjeczi, a IEsusoweho najswjer-  
nischeho Pscheczelstwa.

604.

Der beste Freund ist in dem Him.  
Kob: Schtuz Bohu werschnemu.

Zam horkach we nje-  
beskim Raju, moj  
najswjernischi Pschecz-  
el je; ja teho Sswjeta  
Falschnosz snaju, ki  
sprawnych Ludzi sjebacj  
je, duz stajnje reknu pschi  
tebi: IEsus je Pschecz-  
el najljepschi.

2. Ezi Ludzjo su kaj  
knadna Sjiena, moj  
IEsus steji twerdzi dost,  
duz Ludzjo malho semnje  
ejinja, da mam ja ieho  
Pscheczelnost, moj Kschiz  
dze jemu k Wutrobi; IEs-  
sus je Pschecz-  
el najljepschi.

3. Sswjet dawo swo-  
ju Lubosz temu, ki ju  
najljepje sapkaczi, a duz  
to njeje, da ho jemu, ta  
Luboz borsy sanaczi, ta  
nje je IEsus njemini; IEs-  
sus je Pschecz-  
el najljepschi.

4. Haj won ho sam  
da samuje moriczi, a wa-  
zi namnje swoju Krej,  
won pomha mi, duz ju ja  
Koriczi, teisch wot rjechow  
me czini Frej, won koj-  
du Prostrwu wuktyshi;  
IEsus je Pschecz-  
el naj-  
ljepschi.

5. Moj Pschecz-  
el, ki  
me stajnje jada, da mi  
teisch swoju Wutrobu,  
ja sa nim, a won samnu  
lada, hacz ja do mojho  
Kowa du, ach! duz ja  
wjeru wopraudzi: IEs-  
sus je Pschecz-  
el najljepschi.

6. Pscheczelow k ho-  
waj Sswjecze twojich,  
woni me prawje njemje-  
nja, smjesu ja Njepsche-  
czelow swojich, da wo-  
ni mi tu neschodza, IEs-  
sus me skhowa pschedni-  
mi, IEsus je Pschecz-  
el najljepschi.

J. J. Zimmermann.

1) Kyrlicch

1) S  
Mein G  
Kof: Nait  
Ja plu  
Iych  
ja tschu  
je frud  
Wucj  
Sachod  
sa tobu  
1) IEs  
2. M  
ejin wer  
niech je  
Kroscht  
nie, bud  
du dom  
ge mi s  
6) Wob  
3. C  
Nobsa  
nie panj  
ho schell  
Niejh!  
pschi I  
dost W  
c) Sch



**D) Kyrlicke wo nadnu Pomoz pschi  
duchomnym Wojowanju.**

605.

Mein Gott, ich schwebe hier auf.  
1. **Wost: Nailupski Jesu, schto ie.**

**Ja pluwam tu na lu-  
stych morskich Zomach,  
a tyschu so, moj Duch  
e srudnych Domach.  
Wucz Kneze, me wot  
Sachodnosjom padacz,  
a tobu ladacz.**

a) Jesu moja Krasnos; ic.

**2. Moj JESU poi-  
jin wemni Wobydlenje,  
Njeh je twoj Duch moj  
Troscht a Wolschewe-  
nie, budzeshli twosju Na-  
du domnje plodzicj, schtu  
je mi schkodzicj!**

b) Pod twojeju Nadu.

**3. Strach, Bojosj,  
Kohsa, swonkach nam-  
nje panje, a snuzkach tejsch  
so schelka Bitwa stanje;  
Njeh! ja zu, dyz bdu  
pschi Jesuku wostacz,  
dost; Moz; dostacz.**

c) Scha Stos; stareho Smija.

**4. To Brjemjo ze tu  
Duschu bralich dajicj;  
dyz dyrbu schitko swjetne  
s Wocjom stajicj. Teshch  
tu me Kroyta Moz; tdo-  
brem cjeru, dyz proschu  
swjeru.**

d) Preicz stym Samoženiom.

**5. Ton Njeh, ton  
Njeh je mi h'jon we-  
lje schkodzil, a me gor-  
husto wot Jesuka wa-  
dzil. Plodz; domnje two-  
jich Krasjom swjatu  
Mudrosj, o! Wiezna  
Lubosj.**

e) Swieczie twoje Waschnie.

**6. Ach! pschispor Boa-  
zo tajke Njehje, wom-  
nje; pschindz; smoznym  
Duchom, ktwojei Kwal-  
bi kemni; daj so bneh  
Troscht a Schuz a Na-  
du dostak, s Jesubom  
wostak.**

J. S.

f) Preicz wo Stoske dziecie.

m) Wot

m) Wot duchomneje Czichoszje a Spokojnoszje.

606.

Wot der wirde wohl machen.

Koh: Jesu moja krasnosz.

**B**oh scho sbojnje wodzi, dži, duž mu, kajž ko hodzi, schitko poruczu. Won je hej me kupil, predy hacz hym stupil, na tu Nunjenu, hym tejšch tu schu Potrebu, flutej Nady wot nyho dostal, so bych žiwostal.

2. Boh scho sbojnje wodzi, Stari a tejšch Młodzi, nej was wobstarat? nej won schjednie s Koschtom, s Drastu, s dobrem Koschtom na was poiadal? Nada je a wostanie, dyž je družich pokostata, nas je wolšchewita.

3. Boh scho sbojnje wodzi, schto ton Schturm mi schkodzi? trož tejšch Njewedru! nječ schje Wjetry wuja, smoznym

Schumom ruja, ja mam Bohu tu. Jonas by tejšch womny, ze scho Niesbožje ko stobicz, Boh me njeda pobicz.

4. Boh scho sbojnje wodzi, schto da moj Duch rodzi? Boh me wachuje. Nusa Stosz ze namnje, Boh pak, kiz je samnje, moj Kod schuzuje, dyž je tu stej Pomozu, da won Stosz na srudnej Stroni kajž ton Wjetry Kad hohni.

5. Boh scho sbojnje wodzi, won tejšch Sylnoz plodzi, w Wjernych Wutrobach, schtu je hej dy schkodzil, kiz je ko nim wodzil wewschich Grudobach? Wutroba bydž Stroschniwa, Boh ma tejšch we tu tej Schturm, schitko swojej Ruzy.

6. Boh nas sbojnje wodzi, schto da tejšch nam

nam sch  
stym  
ku naf  
steho  
Dusch  
je, to E  
Boh tu  
swojeh  
7. 2  
wodzi,  
tow str  
bile. S  
nym  
Sewje  
nie dje  
cierwif  
schitko  
so derj

Mach  
Koh: W  
Gjin  
no  
mojej  
ta Pre  
moja  
wedj  
kam,  
dokonj  
2.

nam škodzi, Smercz  
stym Zahodlom? Dyž  
ku nasche Ljeta czielw  
steho Sswjeta, dje ta  
Duscha Dom. Wieste  
je, to Czieto die, dyž je  
Boh tu wofsal wola, do  
swojeho Kowa.

7. Boh scho moznje  
wodzi, won schjech Cier-  
tow strozi, won jich po-  
bije. Hacz ko jeho Wjer-  
nym dobrym a teisch  
Sswjernym, runje dzjer-  
nje dje: hottuj ko, so  
czerpisch scho, porucz  
schitko bozej Nadzi, tak  
ko derje radzi. J. S.

607.

Machs mit mir Stt nach.

Kob: Moj Kschesziano samnudji.  
Gzin somnu Kneze po-  
nadzi, pomhal mi  
mojej Ciwjeli; njech ko  
ta Prostwa poradzi, kiž  
moja Duscha czini: Ach!  
wedz me sboznje k Niebe-  
gam, tak schitko krafnje  
dokonjam.

2. Ach! ja zu rady

stobu hicz, ty nochzessch  
moj Kod Kasycz, to jeno  
rieča domoj hicz, dyž  
dyrbu wofsal czanycz, a  
wopuschecicz teisch ichit-  
kich toch, moi kotrychž  
lubowany bjech.

3. To Czieto Semi  
czischi spi, ta Duscha  
k Niebju kwata, psches  
Czjeta Smercz je k  
Sboznosci a k Žiwenu  
prjeci sata. Tu jeno  
dyrbu kysowacz, a se  
Strudnoszu wojowacz.

4. Czert, Hela, smercz,  
a žadyn Kiech mi nemje  
wjazy škodjici, to czini,  
so ja stobu dziech, ty mo-  
žesch sboznje wodjicz.  
Tvoj luby Esyn tu  
s Praudoszu, scho sama  
nje placzi s Luboszu.

5. Da prjeci, o prjeci!  
scha Strudoba, ja bym  
niel wofscheweny, a ja-  
ko rjana Njemesta stroju  
Krysta wopuscheny. Duž  
Jesusa ja powitam, a  
swojeme Kubla hohrje  
dam.

J. S.

Na a 4

608.

608.

Schaffs mit mir Gott nach deinem Willen.

Kob: Schtu; Bohu werschnemu.

Ja kwatam Božo ktwo-  
jej Radži, a bo ji  
zylje poruczu, ja dowje-  
rju bo twojej Radži schjem  
Skutku a teisch Zadanju;  
ty by ton Wotz kiz schit-  
ko ma, a schitko mudrje  
wobstara.

2. Ach! czen schak mo-  
ju Duschu ktebi a wot-  
wobrocz ju wot Skwoje-  
ta, njech na njebeske  
mykli kabi, njech Sa-  
chodnoszow nepytta.  
Schtu; wot Skwojeta bo  
wotezenje, ton k Sboz-  
noszi so hottuje.

3. Ej! ktebi mam ja  
Dowjerenje, ty by moj  
Schaz, Schuz, Pschi-  
kryczje; ty by mi troer-  
de Salozenje, schjech  
Njepsebeczelow Pobiczje;  
a dy; zeisch ty kam pschi-  
mini stacz, schtu moze  
somnu wojowacz.

4. O kak bo Fromni

derje maja, Boh Wotz  
jich kwojeru lubuje, dy;  
we Wjeri bo k JESU  
snaja, kiz Horlach sa  
nich rukuje. Zeisch kwja-  
tho Duchu Moza Trost  
je kwjonych Duschow  
sbozny Kost.

5. Ze Musa, Skosa  
a Smerej mi schkodzicz,  
da na tej Stroni wosta-  
nu, ze Kschiz, schu Stud-  
nosz kemni wodzicz, schak  
Njebes Pomoz dostan-  
nu. Du; horde Zolmy  
schturmuje, Boh moja  
Pomoz wostanje.

6. Moj Boh mi Trost  
a Radu dala, we mojim  
rjeschnym Hubenstwi,  
won je moj Rod a mo-  
ja Skala, pschi w schit-  
lich Skoszow Kubenst-  
wi; me jeho Skowo  
trostuje, dy; Kschiz a  
Skosz me czwiluje.

7. A zedza runje tu  
te Czakn, mi matho We-  
kotoszow dacz, Njech!  
ja du na nebeske Kwahn,  
tam ju bo k'jak scado-  
wacz;

roacz;  
Wepel;  
Czabor

8. A  
moja M  
ja jeho  
je won  
dost; d  
nje wol  
bo kaj  
Pastyr

9. Dy;  
Diel  
wenju  
dofelz  
stacz;  
ne ner  
klej to

n) J  
dwo  
Wostaj

sch b  
Kof: W  
Dch  
Wep  
djem  
Czert

wacz; tam budje wjazy  
**W**eselja, hacy soro schjech  
 Czajow Dolhosz ma.

8. Dyj je moj **J**esus  
 moja Nadosz; dyj hym  
 ja jeho Njewjesta; dyj  
 je won mojej Dusche Za-  
 dosz; dyj me won wjecz-  
 nje wobstara: da paku  
 so kajj Zehnjatka, kiz  
 Pastyr jara lubo ma.

9. **T**u Bozo durbisch moi  
 Dziel wostacz, wotym Zi-  
 wenju a Wumrecju a  
 dokelz budu tam scho do-  
 stacz, da wo to **S**swjet-  
 ne nerodju. Tam ha-  
 klej tam ju doczatakcz,

schtoz mi ton **S**swjet tu  
 nochje daci.

10. Ja wosmu **K**rysta  
 Kreja Rany, sa jene klot-  
 le **W**onjenje. **W**rych  
 hym ja sbojny namaka-  
 ny! o jene krasne **S**hone-  
 nje! bluj helski **H**adje,  
 bluj twoj **J**od, to **Z**onske  
**S**symjo host **S**swjet.

11. **N**u, **B**ozo, ja schon  
 ktebi podam twoj **D**uch  
 bydž pschimni s **P**omozu;  
 njech so schjech kroblych  
 Kjachow ladam; njech  
 psches te czjesne **N**ota  
 du. **N**jech so mi herwak  
 dje kajj ze, jeno so moi  
 Konzsbojny je. **J. S.**

n) **J**edyn rjany **K**yrlicsch na te **S**slowa teju  
 dweju **W**uczomnikow **J**esukowych stojene:

**W**ostajn pola nas, dokelz so **W**eczeru pschiblijuje 2c. **L**uc. 24, 29.

609.

**A**ch bleib mit deiner Gnade.

**K**of: Moje Ziwenie je **K**rystus.

**A**ch wostajn pschi nas  
 s **N**adu, laj **S**swjeta

**W**eczor je, so nepschin-  
 dzemy s **P**adu psches  
**C**zerta Lesnosije.

2. **A**ch! twoje **S**lo-  
 wo hrojate, njech bodli  
 pola nas, so budje **S**bo-  
 zje date, nam psches nje  
 koj dy **C**zaj.

3. **A**ch! wostajn pschi  
 nas **K**rasnosz a **S**swjet-  
 kosz **Z**iwjenja; da mamy

10.

w cymohym Zasnosz, a  
Blud nas niesjeda.

4. Ach! twoje Zono-  
wanje, staj knaschej Ku-  
dobi; njech kojzde lube  
Kanje, nas snowho wob-  
dari. Jer. Grud. Korl. 3, 23.

5. Ach bydz ty nam  
o Kryscje, nasch Schlit,

Knes ryczersti, dyz ho  
nam w Swojeczi stysch-  
cje, Ezert schumi jalofnse.

6. A dyz ho pshiblizu-  
je ta dolha smertna Noz,  
nas schitko wopusch-  
cjuje, da bydz ty nascha  
Noz.

A. G. Schirach.

o) Prostwa k Jesufej, so by nas, dokelz ho  
ton Weczor teho Swojeta pshiblizuje, jako  
nasch kwojerny wodzer se Swojeta wedl.

610.

Wunderlich, nur seeliglich.

Wedz me dzironje, JE-  
suso, jeno sbojnje,  
sbojniko, kaj ty me wot  
Mlodosyje, tuby JESU,  
wodzil by: Tak teisch  
wedz me Jesuso dalje,  
lubo Sbojniko. ::

2. Ty wjesch, kwojer-  
na Wutroba, kak me  
twoj Duch wodzicj ma,  
kam ho sladacz nemoju,  
teho Swojeta lefnosiju.  
Duz wodz ty me, Jesu-  
so, moj najlubschi Zo-  
warscho. ::

3. Wedziesch teisch me

hinajlscho, hacz by ho mi  
lubilo; Njech ho stanje,  
kaj ty teisch, jeno so ty  
kobu dzeisch, ja du stobu,  
Jesuso, moj najljepschi  
Wodzerjo. ::

4. Wedz me stwojej  
Dobrotu, pschikrej mo-  
ju Nepraudu, dyz chje  
Satan s Newjeru na-  
peinicj tu Wutrobu; ach!  
da wedz, me Jesuso,  
mojej Dusche Ljekarjo. ::

5. Wopom kak to  
czwiluje: Satan me tak  
sytuje rosnoschi, so  
Njechoto dla nimam  
Bozho Djecjastwa.

Troj

Trojtu  
ho, r  
Trosch

6.  
fransen  
tyschen  
wopu  
to nep  
posho  
moja  
7. P  
suso!

p) P  
pfe

Si  
Lof:

a ter

Mein

M

nam

lubho

teisch

wch

kak p  
lej

2.

Trojtun schak me, Jesu  
 ho, mojej Dusche  
 Trostario. ::

6. Ach! kak hym ja  
 franjery, dokelz hym tak  
 tyscheny me schje Mozy  
 wopuschaja, dyz mi nich-  
 to neybomha. Ach! da  
 pomhaj Jesu ty, dokelz  
 moja pomoz hy. ::

7. Poh, najlubshi JE-  
 suho! poh, moj klotki

Holbiko! dokelz Esrojeta  
 Weczor je, da schak wedz  
 Ty injeho me. So by  
 koždy widziej mol, so by  
 ty moj Wodzer byl. ::

8. Wedz me kramnej  
 Sbojnozji, dzejz nre niczo  
 netyichi; wedz ma kram-  
 nem Zimenu, dzejz ja  
 powochim Bjedzenju, re-  
 knu izylej Wutrobu, JE-  
 sus je me wodzil tu. ::

J. S.

p) Prostiwa k Bohu, so by nam, dyz je nas  
 psches Jesusa se Esrojeta wedt, tu Drastu  
 teje Praudoszje Jesuhoweje dat.

\*) a rak swjewa ton K. wot sudneho Dnia.  
 \*\*) a teisch wot tamneje Krasnoszje.

711.

Siew. Jana 7. st. 13; 17.

Koß: Ein somnu Kneze po 2c.  
 a teisch ma swoy hegen Koß.

Mein Gott, dein heilig Bibeld.

Moi Bozo, twoja Bi-  
 blja ta wopische  
 nam renje t'ho two'ho  
 lubho sudnjho Dnja; a  
 teisch to- Wopraschenje  
 tych starschich: Swot-  
 kal pschindu ezi, stej bje-  
 lej Drastu wodjeczl.

2. Zo wotmolenie na

to bu: Woni stho Horja  
 dzeja. So pak wtej rja-  
 nej Drastzi tu psched  
 Bozim Thronom steia,  
 je, dokelz jich wot Kje-  
 schenja Krej Zehnjecza  
 je wumufa.

3. O jara krasne klo-  
 wa mi! pschi tych chzu ja  
 teisch wostacz, dyz budu  
 we tej Wjecznosci tu  
 Sbojnozj s Fromnym do-  
 stacz. Chzu ja psches  
 Krost

Krysta hohrestacj, a so  
tejsch tajki swoblefacj.

4. Swał je me Boh  
wot Modosyje, taj tam-  
nych, s Nusu kostak. A  
wot Sswjeta hym wo-  
praudyje tejsch schelku  
czroselu dostak. Dzierjach  
so runje po Praudji, da  
won me tolla poezischezi

5. Cjim lubsko Boh  
ha sa pschimnu, cjim bo-  
lie me tu rudja. Me  
Cjert, Sswjer, Cjeto  
sjeho Krowju, sa Nepsche-  
ejela ludja. Ton Njeh  
schak schjednje samnu dje,  
Duch mozny, cjeło bla-  
be je.

6. Hacz runje tajku  
Nerudu, ja, lejder! wem-  
ni czuju. Da schak ja  
moju Drastziejzku skrowju  
Krysta w schjednje smuju.  
Sa sejjini czistho jeneho a  
Kamnym Naju dostoinho.

7. Samercj, postu-  
chaj, ja njem so metejch  
budjesch junu dajez;  
Krej Krysta pal chje  
pschis tebe me Kamnym

Starschim stajicz; kiž  
pschi tem stoli Jehnecja,  
jem' stuja, a so belenja.

8. Ktem Kralestrou so  
wekelu, kiž srowjich sboj-  
nych Ludji, niz skodom,  
a niz slacznosju, niz  
shjezu slonejnej studji.  
Djez pastyrski Sob Jeh-  
necja, naz wodji Kzor-  
dlam žiwjenja.

9. Mamli da runje  
na Sswjeczi tu kwilku  
s fromnym plakacj; Da  
chzu ja tolla scjerylwoje  
na twoju Sbojnosz cja-  
lacj. Njehindz skoro,  
Sjerscha žiwjenja a wot-  
tant nam te Nebeska.

E. G. Schneider.

712.

Laß mich dein seyn und bleiben.  
Njeh stajnje samostanu,  
o Božo pschi tebi, so  
do Njehom nepanu  
pschi Wucjbi praweje.  
Chwol sdjerzej, wobarno-  
wasz, da chzu ja wobstaj-  
nje so tebi podzakowacz  
dowscheje wjecznosyje.

E. G. Schneider.

Kwatba bydz Bohu samemu.





**Prjeni Pokasowar,**  
tych nowych Kyrlichow, po wiestnych  
Stawach nascheje Kschesziansteje  
wjern.

**I. Kwalobne a dzakomne Kyrliche**  
k tej zytej swjatej Trojicy.

- a) Wot krasneho Towarstwa teje Du-  
schje s Bohom                     •                     •                     623
- b) Wot Bozeho Wobstaranja, a nad-  
neho Žonowanja                     •                     •                     624
- c) Dzakomny a kwalobny Kyrlich wot  
Bozeje Smjelnosnje                     •                     •                     626
- d) Kwalobny Kyrlich wot Bozeje  
Schudjomnosnje                     •                     •                     627

**II. Kyrlich k Bohu Wotzewi, wosebie**  
wo nadny Deischcik pschi wulkej  
Ssuchocii.                     •                     •                     628

**III. Kyrliche k Bohu Ssynnej, k tej dru-**  
hej Parschoni w Bojstwi.

- 1) Wot jeho Bojstwa                     •                     •                     629
- 2) Wot jeho trojateho Hamta, a zwaz  
kprjenjemu wot jeho pastyrsteje  
Lubosnje a Ssrojernosnje                     •                     •                     630

1710

Ʒ druhemu wot jeho prophetiskeho Hamta	632
Ʒczecjemu wot Ʒesufoweho Woschimjeschniskeho Hamta	633
Ʒschwortemu wot Krostufoweho Kralowskeho Hamta; teisch je na nowe Ljeto hobu	635
3) Wot jeho krafnych Menow	637
4) Ʒesus nasch Pomoznik pschi naschim w schjednem Dijieli	638
5) Ʒesus nasch Kral twch hubenych Duschow wofschewenje	640
6) Wot teju dweju Schtantow	
A. wot teho Schtanta teho Poniženja, jeho Naroda, Kudoby, Czerpjenja	641
wot duchowneho Kschijowanja s Ʒesufom	642
na Czichi Pjatk	647
B. wot Schtanta teho Powoschenja, wofebje Hohrestacija	648
7) Wot Wutrobneho Požadanja po Ʒesufu a Luboszi knjemu	649
8) Kyrlisch pschi Wuzirwanju Bojeho wotkasanja	650
*) Teisch moze so ton, kiž predy teho steje pschi Bož. Wot. Wuzirwanja spjewacž	
**) Teisch so hodži tedom Spjewacž: Dwi nasch Ʒesus ic.	646
9) Wu	

9) Wutrobne Kosreezowanie teje wse-  
riazese Duschie IJesom, sjejnym  
Nawozenjom 653

7. Kyrlicy wot Boha swiateho Duchu,  
a wot jeho nadnych Skutkow 658

8. Kyrlicy wot Cizoweka, doj ton samy  
a) swoj rieschny Sztand woplatuje, a  
Pokutu czini 661

b) Do IJesom Krysta, teho Zehnecza,  
wjeri 664

\*) Wierjaze Wobaranie teie Duschie napsche  
czimo tym duchomnym Nepscherzelam,  
- kiž chredza Wieru rubicž 665

c) Wutrobny Sslub we nowym Žiwie-  
nju kodžicž 667

\*) Ton Swiet sazpiecž a sazpicž 668

\*\*) sa IJesom kodžicž 670

d) Wutrobne Žadanje po nebestim Kra-  
lestwi ma 671

e) Sbojne Pschihottowanie I Ssmerczi  
Dzerzi, 674

\*) smertne Kyrlicy spiema 675

\*\*) wo nadnu Pomoz me smertnej Rusy  
prosy 676

\*\*\*) so troschtuje pschi tej Ssmerczi swoj-  
lich ludych djetci 682

\*\*\*\*) sproznje po Wumozeniu sdychule 683

f) A ko swojeho pschihodneho Pohrje-  
stacza, a wjeczneho Žiwjenja swekeli 684

VI. Kyrlicy pschi wosebnnych Podaczach,  
a na wjeste Czajny.

a) wot Dowjerena na Boha 688

\*) pschi schelkei Rusy a Kschizju 689

\*\*) pschi wulkei Rudobi

b) Wjeo

- b) Wjeriage Sadierjenje, dnj Boh naschu Prostrwu smolom nehtyschi 691
- e) Krafne Malozjenje tehu Botze nascha 693  
 \*) Wubudjenje knutornym Modlenju 694
- d) Medzelske Kyril. Domach a wo Zyrkwi k spjewanju 694
- e) Zedyn rjany rajnschi Kyrlich 696
- f) Wecjorne Kyrliche 698
- g) Kyrliche wo Zyrkwini Mjer 701
- h) Djalomny Kyril. wschjednje sarwschitelte Dare a dobrete Boze kspjero. 702
- i) Na nowe Ljeto Kyrlich 704
- k) Wot Falschnostije Sswjeta 706
- l) Wo nadnu Pomoz pschi duchomnym Wojowanju 707
- m) Wot duchomneje czichostije a Spokojnostije 708
- n) Kyrlich pschi Wecjoru teho Sswjeta k spjewanju 711
- o) Prostrwa k Jesusej so by nas pschi Wecjoru Sswjeta scjakom steho Hubenstwa wedl 712
- p) Prostrwa k Bohu, so by nas pschi wzdjenu se Sswjeta do Nebes psches Krysta Krej pschinehl.  
 \*) Tu so spjewa wot sudneho Dnja  
 \*\*) a Zamneho wlecjaneho Kralestwa 713
- Druhi

**Druhi Pokasowar,**

**Kak so te Kyrlicke na Medzelach a swjatsnych Dniach spjewacz Moza.**

**Na 1. Advent.**

Ach dy woladam ja schak 655

Poj samnu, tak teze K. 670

**Na 2. Advent.**

Moj Bozo, twoja Bib. 713

**Na 3. Advent.**

Preicz se swietnym N. 669

Schtuz Krysta sakhom. 636

**Na 4. Advent.**

Me moj Iesus sweteli 649

Zu swjeczi niczo nen. 656

**Na Hode.**

O Iesu, Kralo najw. 636

O Iesu, Meno najstot. 641

Na Medzeli po Hodach

Iesus jimych czini 640

**Na nowe Ljeto.**

Iesu moj wotpoczinko 635

Njetk s Boha saspjew. 704

**Na Medzeli po nowym Ljeczi.**

Iesu moj wotpoczinko 635

O Kryscze projektu wot 632

**Na Krystukowe Sjewenje.**

Iesu, dobry Pastyrje 631

Na 1 Medz. po K. Sjew.

Dienk Dusche wotw. 694

Poj samnu tak teze Kr. 670

Ssy da, o Iesu, mi 653

Na 2. Medz. po K. Sjew.

Ach dy woladam ja 655

Zu swjeczi niczo nena. 656

Na 3. Medz. po K. Sjew.

Boh scho sboznje wodzi 708

Na 4. Medz. po K. Sjew

Za kwatam Bozo ktw. 710

Sdierz twoju wrelci we 701

Na 5. Medz. po K Sjew

Derje temu kotryz nejn. 667

Na Medz. Septuag.

Ach so moja smertna 686

Mi su dobre sweselenje 671

Na Medz. Sexages.

Poj, poj, o projektta 658

**B b b**

**Na**

**Na Nedz. Qvinqv.**  
 O Jezu, tvoje Krane 646  
 Stem Boza Lubost 633  
**Na Invocavit.**  
 Sbjem ho bohrje kneb. 665  
**Na Reminiscere.**  
 Za wiham twerdzje na 645  
 Preicz, preici, wy mysl 691  
 Ssy da, o Jezu mi zyl 653  
**Na Oculi.**  
 O Krystcze, krowjetko wot 632  
**Na Latare.**  
 Bozo moja khorwanka 634  
 Za ho tezi Bozo diaf. 624  
**Na Judica.**  
 Derje temu, kotry nejn. 667  
**Na Palmarum.**  
 Moj te schon ton kschiz. 644  
**Na selem Schwortk.**  
 Jezu Duschyje woloch. 650  
 JEsus imoch czini 640  
**Na czihi Pjatk.**  
 Kschizus wotajo scho 642  
 Kwata, Duscha 647  
**Na Jutre.**  
 Na prjenim Dnu wo 648  
**Na Qwastmudog.**  
 JEsus Krystus je mi 643  
 O Jezu tvoje Krany 646

**Na Miser. Domini.**  
 JEsu; dobry Pastorje 631  
 Ton Knes kiz Sswjet 630  
**Na Jubilate.**  
 Bydz troschna moja 688  
 Wedz me dzjeronje J. 712  
**Na Cantate.**  
 Ach wostajn pschi nas 711  
**Na Rogate.**  
 Preicz, preicz, wy mygle 691  
 Sbjem Duscha k Bohu 694  
 Ty kiz by tam na Nebju 693  
**Na Boze Stypieczie.**  
 Ach ho moja smertna 686  
 Kscheszijenjo ach tu nej 685  
**Na Exaudi.**  
 O smjelny Bozo mjer 701  
 Sdjerz twoju zyrkej 701  
 Tam horkach we nebes. 706  
**Na Sswjatki.**  
 Poj, poj, o krowjeta 658  
 Stem Bozu Lubost 633  
**Na kw. Trojizu.**  
 Lai, duchomna je zyrk. 623  
**Na I. Nedz. po kw. Tr.**  
 Moj Bozo, twoja Bib. 713  
 Smjelna wozna wut. 689  
 M

Na  
 Die  
 Ja  
 Na  
 JEsu  
 Die  
 Na  
 Ja  
 Niet  
 Na  
 Ja  
 Na  
 Na  
 De  
 Na  
 Niet  
 Na  
 Tam  
 Na  
 Ach  
 Ksch  
 Mi  
 Moj  
 Na  
 Ach  
 Gd

Ma 2. Medz. po fwo. Tr.

Dženš Dusche wot poc. 694

Za pluwam tu na lut. 707

Ma 3. Medz. po fwo. Tr.

Žesu dobry Pastyrje 631

O tej wulkej Styšknoš. 661

Ma 4. Medz. po fwo. Tr.

Za ktebi Božo pschist. 696

Njetk kwal o Duscha 626

Ma 5. Medz. po fwo. Tr.

Za ko teži Božo džaŕuju 674

Ma Boha ko spuščječ. 625

Ma 6. Medz. po fwo. Tr.

Derje temu kotryž nejn. 667

Ma 7. Medz. po fwo. Tr.

Njetk kwal, o Duscha 626

Ma 8. Medz. po fwo. Tr.

Zam horkach we nebes. 706

Ma 9. Medz. po fwo. Tr.

Ach nekwalaje mi bwojet. 667

Ššesšienjo, ach tu nej 685

Mi šu sдобne swefelen. 671

Moj Božo Ejaš njetk 677

Ma 10. Medz. po fwo. Tr.

Ach wostajn pschi nas 711

Edjerž twuju žyrkej 701

Ma 11. Medz. po fwo. Tr.

Za pluwam tu na lut. 707

Žesus žitnych čžini 640

O Žesu twoje Nany 646

Ma 12. Medz. po fwo. Tr.

O Krućje kwietko wot 632

Samešny Božo, mi ko 702

Ma 13. Medz. po fwo. Tr.

Zam horkach we nebes 706

Zon Knes, kiž Šswiet 630

Ma 14. Medz. po fwo. Tr.

Božo, moja khowanka 634

Žesu, moj wotpocžinko 635

Ma 15. Medz. po fwo. Tr.

Boh scho sbožnje wodži 08

Za ko teži Božo, džaŕuju 624

Ma 16. N. po fwo. Tr.

Njetk je scho somnu doč. 679

O bwojerny Žesu, kiž ty 676

Ma 17. N. po fwo. Tr.

Derje temu kotryž nejn. 667

Dženš Dusche wot poc. 694

Ma 18. N. po fwo. Tr.

Ach Kneže, lubny sbožn. 629

Ma 19. N. po fwo. Tr.

Me moj Žesus swefeli 649

Wedž me dženonje Š. 712

B b b 2 Ma

Na 20. Medz. po fwo. Tr. Bojo moja khowanka 634 Moj Bojo, twoja Bib. 713	Na pschypowedanje fwo. Marie. O Jesu, Meno nasklot. 641
Na 21. N. po fwo. Tr. Bydz troschna moja 681 Ssy da, o Jesu, mi jyl. 653	Na fwo. Jana. Ssmjelny Bojo, mi fo 702
Na 22. N. po fwo. Tr. Ja pluwam tu na lut. 707 O tej wulkej Stryknošz. 661	Na Doimah. fwo. Mar. Ach dy wuladam ja 655 Jesus Krostus je mi scho 643
Na 23. N. po fwo. Tr. Tam horlach we nebes. 706	Na fwo. Michaka, Prejez se fwojetnom N. 669
Na 24. N. po fwo. Tr. Krostus, Krostus, Kr. 674 Moj starichej dobru N. 682	Na fwo. Handrija. Poj samnu, tak teje R. 670
Na Wucziszenie Mar. Ach tak weseleu fo kšm. 675 Wobcezena Duscha 685	Na Philippa a Jacuba Kschesziensjo, ach tu nej 685 Na Kermaschu. Zehnjo. Jesu, Jehova 633 O Zehnjo ty wot wjeecz. 664

### III. Pokasewar, tak fo njemskim sapoznu.

A.	Ach wie freu ich mich zu 675
Ach auserwählte St. 673	Alles ist an Gottes G. 625
Ach bleib mit deiner G. 711	Allertreustes Vater. H. 689
Ach daß nicht die letzte 686	An Jesu hängt mein 645
Ach sagt mir nichts von 667	Auf dich mein lieber G. 691
	Auf mein Herz geh mit 647
	E.



**E.**

Christus, Christus, Eh. 674  
 Christen, ach wir haben 685  
 Christen hört, was ihr 696  
 Creuzige! so ruft die 642

**D.**

Der am Creuz ist m. 644  
 Der beste Freund ist in 706  
 Der Herr der allerEn. 630  
 Du, der du im Himmel 693  
 Du gepresste Seele du 683

**E.**

Es ist nun aus mit m. 679  
 Es preiset seine Liebe 633

**F.**

Fahr nur hin du schn. 669  
 Frisch auf mein Seel v. 688  
 Für deinen Thron tret 696

**G.**

Gib Fried, o frommer 701  
 Gott der wirds wohl 708  
 Gott mein Herz dir 699  
 Guter Hirte, wilt du n. 631

**H.**

Hast du denn Jesu dein 653  
 Herr Gott du kennest 680

Herr Jesu hilf, dein 701  
 Hinweg ihr zweifelnd. 691

**I.**

Ich singe dir mit Herz 624  
 Jesus ist gar ein süßer 641  
 Jesus ist mein Leben 640  
 Jesu meiner Seelen 650  
 Jesu meines Herzens 655  
 Jesu meiner Seelen 635  
 Ihr Eltern, gute Nacht 682

**K.**

Kom, Kom o heller Mor. 658

**L.**

Lämlein, Jesu, Jehov. 633  
 Laß mich dein seyn und 714  
 Lob und Dank sey dir 702

**M.**

Machs mit mir Gott 709  
 Meine Arbeit geht zu E. 677  
 Mein Gott dein h. Bib. 713  
 Mein Gott du bist an 627  
 Mein Gott ich schwebe 707  
 Mein H. J. mich erhöre 649  
 Meinen Jesum will ich 684  
 Meines Lebens beste J. 671  
 Mir ist ein geistlich Kir. 623  
 Mir nach spricht Ehr. 670  
 Mit Jesu fang ich an 633

**N.**

ange sw.  
 blot. 641  
 a.  
 702  
 Mar.  
 a 655  
 cho 643  
 ata,  
 N. 669  
 orija.  
 R. 670  
 acuba  
 ej 685  
 u.  
 a 633  
 664  
 u 675  
 625  
 689  
 645  
 691  
 647  
 E.

**N.**

Nichts bessers ist auf 656  
 Nun gehen wir zur N. 698  
 Nun last uns gehn und 704  
 Nun preiset alle Gdt. 627

**D.**

O Gott, die Zeit eile 677  
 O Gewissenspein, ach 661  
 O JesuChriste wahr. 632  
 O Jesu, du mein hoch. 637  
 O Jesu, treuster Heil 699  
 O Lämlein, das von E. 664  
 O treuer Heiland Jesu 629  
 O treuer Jesu, der du 676

**S.**

Send stille Sinn u. G. 694  
 Schafs mit mir Gdt 710  
 Schwing dich auf zu 665

**U. B.**

Vater, wo ist denn dein 628

**W.**

Wer Jesum bey sich 636  
 Wohl auf mein Herz 694  
 Wohl dem Menschen der  
 nicht wandelt 667  
 Wunderlich nur selig. 712

**IV. Serbski Pokasowar.**

**A.**

Ach dy wuladam ja 655  
 Ach kak wekelu ho kym. 675  
 Ach Kneze, luby Sboz. 629  
 Ach nek wateze mi 667  
 Ach so moja smertna 686  
 Ach wostajn pschinas 711

**B.**

Bob icho sboznje wodzi 708  
 Bozo, moja Khowanka 634  
 Bydz troshtna moja 688

**C.**

Czin somnu Kneze po 709

**D.**

Derje temu, kotryz nejn 667  
 Dyz nasch Knes Jes. 64  
 Dzak bydz tebi saspe. 699  
 Dzens Dusche, wotp. 694

**J.**

Ja ktebi, Bozo, pschist 696  
 Ja kwatam Bozo ktw. 710  
 Ja

a pluwam tu na 707  
 a ho tezi Božo, djač. 624  
 i wišam twerdije na 645  
 Injo, Iesu, Jehov. 633  
 Iesu moj wotpoczinko 635  
 Iesu moja wutroba 695  
 Iesu dobry Pastyrje 631  
 Iesu duschje wolšchew. 650  
 Iesus Krystus je mi 643  
 Iesus žiwych čini 640  
 Iesus wostanje mi lubny 684

**R.**

Krystus, Krystus, Kr. je 674  
 Ršcheszijenjo poβtuch. 696  
 Ršcheszijenjo ach tu nej 685  
 Ršchizuj wotajo scho 642  
 wataj, Duscha, kpsch, 647

**L.**

ij duchomna je Zyrk. 623

**M.**

te moj Iesus swebel 649  
 ti hu sдобne swebel. 671  
 Moj Božo Čjaš metk 677  
 Moj Božo, tvoja Bib. 713

Moj Božo, ty hu wkošj. 627  
 Moj Čjaš njetk klonzei 677  
 Moj je schon ton Ršchiz. 644  
 Moj Sbožniko najšw. 699  
 My ho njetk lenycj 598

**N.**

Na Boha ho spuscheč. 625  
 Na prjenim Dnsu po 648  
 Nasche Džeto le ho 677  
 Na tebe, Božo, stajnje 691  
 Njetk je scho somnu 679  
 Njetk kwal, o Duscha 676  
 Njetk s Boha saspjew. 704  
 Njech stajnje sarwoštan. 714

**D.**

D čiče Jehnjo IEs. 642  
 D Kryscheče Sswjetko 632  
 D Jehnjo, ty wot wjecč. 664  
 D Iesu Kralo najw. 637  
 D Iesu Meno najβlot 641  
 D Iesu tvoje Kiane 646  
 D Sswjetk, ty stwojim 6  
 D hmielny Božo Wjer 7  
 D hmielny IEsu, kiž ty 6  
 D tej wulkej styβknošje 66

**P.**

P.

o, o hrojeta Ser. 658  
amnu, tak teje Kr. 670  
ci, prejez, wy Mybl. 691  
ej se hrojetnym 669

S.

ien Duscha, Bohu 694  
dier ho hohrje kneb. 665  
chtuj Krysta sakhow. 636  
djerz twoju Zyrkei 701  
I Esuhom sapocznu 638  
Samjelny Bozo, mi ho 702  
Samjelna wokna wut. 689  
stem Boza Lubosi 633  
Ssy da, o I Esu mi zyl. 653

T.

Za jeniczka Moz na  
Zam horkach v oes.  
Zon Elz nascha S hohn.  
Zon Knes, liz S swjet  
Zu ro S swjeci niczo  
Zy, liz by tam na Neb.  
Zy snajesch Kneze moj

W.

Wedz me dijemnje, T.  
Wobezejena Duscha  
Wotze, by ty s dejschn  
modu  
Woj Starschej, dobru

Es glan  
Z na  
swontac  
je, ich f  
a heci,  
newebro  
twoj, zu  
je jim j  
Lubl, a  
ue jim  
2. La  
fappene  
cosnos  
snuztach  
Swjeci,  
tam wo  
ho czas  
ho hott  
bedicz,  
wycznie  
3. La  
Hadama  
ho pschi  
spio, jnd  
roz hwyec  
penje na  
wofebne  
mi w tra  
Dza we  
duscha  
Staraci  
4. La  
zjenio  
owofte d

Es glänzt der Christen inwendiges Leben etc.

**Z**ych Ršcheszjanow snuzkom na wjera ho šwjeczi, dnj swonkach to šlonzo jich spariko je, jich kwjetka ho selemi wšny a hjeczi, ton šywobik spjewa, dnj newedro dje, teišch nichto, hacz woni, tu krašnos; ueshoni, kiž je jim jich nebesti kral JESUS Lubik, a pšehes wjeru na wjecz: ne jim je ho šlubik.

2. Kaj! woni šu swobnka te fapene dječzi, ton šwjat jich sa eosnos; a sa niczo ma. Kaj! snuzkach jich lubosua rjanos; ho šwjeczi, teišch Bohu a cžlowi-šam wonenje da. Ton dživ te ho cžaka, kiž dnju teho kwaša, ho hottuje s Jesušom sa blidom kedič, a we jeho kralestwi wjecznje snim kuezicž.

3. Kaj! woni šu rješneho Hadama dječzi, rječ wot nje- ho pšchinarodženy sehjem je, pia, jndža a pija, kaž drubšy we šwjeczi, teišch šehelake czer- denje na nich tu dje. Šhtož rošebne maju, pšhed drubhi- ni wšraju, je to, so ho nochje- ža we šwjernem paracž, jich ušcha ho dycbi wo nebeste- taracž.

4. Kaj! snuzkach šu Ršche- žjenje šbojškeho rodu, a kra- owste dječzi, jich porodžik je,

ton wjeczny Wotz Jesus pšehes Duchu a wodu je šobu sehje do nebja pšehedžik je, ta bras- trowška žyła, a žandželska šyła, ta spjewajo Bohu cžes; da, so scho šinczi, a šrijannmi křis- schemi wešelje klinezi.

5. Čži nemožni Ršcheszjenje šdžerža tych ludži, šu šmjerom, dnj ropota pošny šwjat je, woš bobacža drubich, hacz runje šu kudži, šu na šwjeczi, ale jich myšl knebu dje. Šsu jako cži šrudni, a šdadža ho bludni, a tolla šu wešeli štajnje we Dus- chu, a recža tu wjeruos; po Pawoža špruchu.

6. Knes JESUS šam praji: Dnj ja šwam pšchindž wudu, ššewicž ho šwjetej, da ššewicž tejšch žu, tu wjerjazu newest- u pšhed šwjatom kudu. Še kraš- noszi, bešbožnym knapčozenju, cži budža ju widžicž, a šam ho hidžicž, so šu tu ša šupu a blas- šmowu mjeli, kiž njek ho pšhed krašnoszu bšošeczi a bjeli.

7. D loškaj ty šemja a štra- duj ho jara, tu tajkeho bojškeho šymenja dla! o wešel ho taike- ho krašneho dara. Šo šarodawč- je pšchichodnoho žonowanja, dnj, škornych njek šudža, cži selemi budža, da budža cžišam ho se- lenicž šobu, kiž njekto, o šemja, tu šdychuju šobu.

8. Ach JESU! nech twof Duch nas potajnje wuczi, so

ty nascha sruzkomna psychnosz  
sam by, dai wustwolicz potaine  
puczje nam ruczje, hacz runje  
pod kschizom a stysknošzu bmy,  
njech bwyet nas sluch, rječa, a

psched nami cziela; Boh budze  
nas junu na prawizu stajicz, a  
pojeze sem kemni, wy moji,  
znam prajicz.

**D**ajcze so nam k Bohu mo-  
dlicz a wutrobaje sdy-  
chowacz: Sreze. Ty chyn do  
nas plodzicz, nowho Ducha, a  
nam dacz :: so moli, wekelje,  
tebe kwalicz wutrobaje ::

2. O moj Iesu! twoja Ra-  
da, siewi so tej Wutrobi, te-  
mu kiz ju prawje žada, pschi-  
neke Trošcht w Šrudžbi :: te-  
dny ma Wekela, dosz ta sty-  
sina Wutroba ::

3. O! da nedajcze nam wu-  
stacz, Boha kwalicz wutrob-  
nje; Jeho bwyate Puczje pyt-  
kacz, pponich kodzicz sezerpli-  
wje! :: nad tymi, wekelje, ku  
czi Šweczi kodžili ::

4. Kajž budža renje spjewacz  
Halleluja. bwyaty je, nasch  
Boh, kiz je nam dak pschjetracz,  
na Semi scho sezerpliwje; ::  
Njetko bmy, romadžje, k Kry-  
stusom we Towarštwi ::

5. Wch mmy tu tajku Kraš-  
nosz; my bmy stajnje wekelj;  
tu je tajka rjana Žaknosz;  
tu bmy krašnym Towarštwi;  
:: Romadžje, kajž Džeczi, wot  
jeneje Maczerje ::

6. Nesnajecze wy tych Ludži,  
kiz wtej bjelej Draštzi du? to  
su czi, kiz bjechu schudžje, na  
Semi schjem na puczju; :: to  
su czi, kiz wtej Krwi Krysta  
su so czištžili ::

7. O moj Iesu! žyl nas wu-  
czicz, posnacž tu, kak sli my  
bmy, so my nicžo, hacz Eže  
šrudžicz, sezechami, tu možemy:  
:: tehodla, bje Musa, schytim  
tajž ho Šbožnika ::

8. Pschindž moj Iesu! kemni  
jeno, do tej cziemnej Wutroby;  
Sjew mi twoje bwyate Meno,  
mojej Duschie Pscheczeto: ::  
so ja tu, psches Radu, pschin-  
du k prawem Posnacžu ::

9. Njech twoj bwyaty Duch  
me wodži, k Zorku teho žive-  
nja; a mi do Wutrobi plodži,  
Trošcht, dnž pschindu Čterpe-  
nja :: so ja tu, stobu du, Iesu  
psches kschiz k Wekelu ::

10. Jeno dai Mož, k Wobso-  
koszje, schjeduje mi tu pschemi-  
nyč, moje Njechi, cžerta, Šlo-  
sžje, kiz so žedža pscheczivicž ::  
so bych ja, se Šwjeta scho-  
do twojho Kcalestwa.



budze  
nici, a  
moji,

Ludji,  
u? to  
je, na  
:: to  
Krysta

as wu-  
sti mn  
acz Eze  
so zemny  
schytim

! kemni  
utrobny;  
Meno,  
keto: ::  
přchin

ty Duch  
po žive  
bi plodzi,  
Eierpe  
du, Jesu

Wofko  
přchewis  
ra, Slo  
czimicj ::  
jeka schol







